THE
SENATE OF PAKISTAN
DEBATES

OFFICIAL REPORT

Thursday, the July 27, 2023
(331st Session)
Volume VIII, No.03
(Nos.01-09)

Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad

Volume VIII	SP.VIII (03)/2023
No.03	15

Contents

1. Recitation from the Holy Quran 1
2. Questions and Answers 2
3. Leave of Absence 52
4. Motion Under Rule 194(1) moved on behalf of Chairman Standing Committee on Science and Technology on [The Pakistan Halal Authority (Amendment) Bill, 2023] 54
5. Motion Under Rule 194(1) moved on behalf of Chairman Standing Committee on Parliamentary Affairs on [The One Stop Service Bill, 2023] . 54
6. Presentation of special report of the Standing Committee on States and Frontier Regions regarding the Development of the E-Tendering system... 55
7. Presentation of report of the Standing Committee on Human Rights on [The National Commission on the Rights of Child (Amendment)Bill, 2023] 56
8. Presentation of report of the Standing Committee on Interior on [The Code of Criminal Procedure (Amendment) Bill, 2023]........ 56
9. Presentation of Report of the Standing Committee on Interior on [The Christian Marriage (Amendment) Bill, 2023] 57
10. Presentation of the report of the Standing Committee on Interior on [The Anti-Rape (Investigation and Trial) (Amendment) Bill, 2023] 57
11. Presentation of the report of the Standing Committee on Interior on [The Criminal Laws (Amendment) Bill, 2023]. (Substitution of section 277A in PPC and subsequent amendment in Schedule-II of Cr.P.C.) 58
12. Presentation of the report of the Standing Committee on Interior on [The Easements (Amendment) Bill, 2023] 58
13. Presentation of the report of the Standing Committee on Interior regarding the irregular/disorganized speed limits on various roads of Islamabad Capital Territory causing confusion/problems for the commuters........ 59
14. Introduction of [The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2023]........ 62
15. Introduction of [The Cantonments (Amendment) Bill, 2023]........ 63
16. Introduction of [The Defence Housing Authority Islamabad (Amendment) Bill, 2023] 64
17. Consideration and Passage of [The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2023]65
18. Consideration and Passage of [The Cantonments (Amendment) Bill, 2023] 67
19. Consideration and Passage of [The Defence Housing Authority Islamabad (Amendment) Bill, 2023] 68
    - Senator Mian Raza Rabbani 74
20. Motion under Rule 263 moved by Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice for Dispensation of Rules 75
21. Introduction of the Board of Investment (Amendment) Bill, 2023........ 76
22. Consideration and Passage of [The Board of Investment (Amendment) Bill, 2023] 77

23. Calling Attention Notice raised by Senator Danesh Kumar regarding the directions given by the HEC to all higher education institutions to maintain distance from the religious festival activities of Hindu 80
- Senator Azam Nazeer Tarar (Minister for Law and Justice) 83

24. Calling Attention Notice raised by Senator Mushtaq Ahmed regarding the grave violation of human rights in the case of Ms. Aafiya Siddiqui whose health is deteriorating in the jail 85
- Senator Azam Nazeer Tarar (Minister for Law and Justice) 91

25. Point of order raised by Senator Sania Nishtar regarding hastily done legislation in the House 94
26. Point raised by Senator Muhammad Talha Mehmood, Minister for Religious Affairs and Interfaith Harmony regarding writing a letter to the Pakistani Ambassador in the US and the Ministry of Foreign Affairs regarding Fouzia Siddiqui's meeting with Afia Siddiqui 96
27. Point of public importance raised by Senator Fida Muhammad regarding the affectees of Murree Incident that occurred on 7th January, 2022 98

SENATE OF PAKISTAN
SENATE DEBATES

Thursday, the July 27, 2023

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at thirty one minutes past ten in the morning with Mr. Chairman (Muhammad Sadiq Sanjrani) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتًا ؕ بَلْ اَحْيَآءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ ﴿۱۶۹﴾
فَرِحِيْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۙ وَيَسْتَبْشِرُوْنَ بِالَّذِيْنَ لَمْ يَلْحَقُوْا بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ ۙ اَلَّا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۱۷۰﴾ يَسْتَبْشِرُوْنَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ لَا
يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۷۱﴾ اَلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ مِنْۢ بَعْدِ مَآ اَصَابَهُمُ
الْقَرْحُ ؕ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۷۲﴾

ترجمہ: جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے گئے ان کو مرے ہوئے نہ سمجھنا (وہ مرے ہوئے نہیں ہیں)۔ بلکہ اللہ کے نزدیک زندہ ہیں اور ان کو رزق مل رہا ہے۔ جو کچھ اللہ نے ان کو اپنے فضل سے بخش رکھا ہے اس میں خوش ہیں اور جو لوگ ان کے پیچھے رہ گئے اور (شہید ہو کر) ان میں شامل نہیں ہو سکے ان کی نسبت خوشیاں منا رہے ہیں کہ (قیامت کے دن) ان کو بھی نہ کچھ خوف ہو گا اور نہ وہ غم ناک ہوں گے۔ اور اللہ کے انعامات اور فضل سے خوش ہو رہے ہیں اور اس سے کہ اللہ مومنوں کا اجر ضائع نہیں کرتا۔ جنہوں نے باوجود زخم کھانے کے اللہ اور رسول ﷺ (کے حکم) کو

قبول کیا۔ جو لوگ ان میں نیکوکار اور پرہیزگار ہیں ان کے لیے بڑا ثواب ہے۔

سورۃ آل عمران (آیات نمبر ۱۶۹تا ۱۷۲)

Questions and Answers

جناب چیئرمین: جزاک اللہ۔ اسلام علیکم ۔ Question hour. جی سینیٹر سیف اللہ خان نیازی صاحب۔

(Def.) *Question No. 48 Senator Saifullah Sarwar Khan Nyazee: Will the Minister for Parliamentary Affairs be pleased to state:

(a) complete details of appointments made in the Election Commission of Pakistan since July 2020 with province-wise breakup along with copies of domiciles of appointees;

(b) complete details of contract employees of ECP in the same period with province wise breakup and terms & conditions of contract and salary, perks and privileges granted to such contract employees; and

(c) details of retired employees of ECP who have been appointed on contract in ECP and their perks and privileges?

Mr. Murtaza Javed Abbasi (Minister for Parliamentary Affairs): (a, b & c)

Overall Summary of Appointments made since July, 2020

Sl. No.	BS/MP	ECP Secretariat	Punjab	Sindh	KP	Balochistan	Total
1	BS-22	1	-	-	-	-	**1**
2	MP-I	2	-	-	-	-	**2**
3	BS-21	2	-	-	-	-	**2**
4	MP-II	1	-	-	-	-	**1**
5	BS-20	4	-	-	-	-	**4**
6	MP-III	1	-	-	-	-	**1**
7	BS-19	3	-	-	-	-	**3**
8	BS-18	4	1	1	-	-	**6**
9	BS-17	126	-	-	-	-	**126**
10	BS-16	5	-	-	-	-	**5**
11	BS-15	6	5	12	2	8	**33**
12	BS-14	35	23	39	43	1	**141**
13	BS-11	14	11	17	2	11	**55**
14	BS-09	33	26	26	35	50	**170**
15	BS-07	1	-	-	-	-	**1**
16	BS-05	6	15	7	2	7	**37**
17	BS-02	38	31	32	-	2	**103**
18	No Scale	5	-	-	-	-	**5**
Total:		**287**	**112**	**134**	**84**	**79**	**696**

Overall Summary of appointment made on contract basis since July, 2020

Sl. No.	BS/MP	ECP Secretariat	Punjab	Sindh	KP	Balochistan	Total
1	BS-22	1					1
2	MP-I	2					2
3	BS-21	1					1
4	MP-II	1					1
5	BS-20	3					3
6	MP-III	1					1
7	BS-19	2					2
8	BS-18	1					1
9	BS-16	1					1
10	BS-07	1					1
11	No scale	6					6
Total:		20	0	0	0	0	20

Overall Summary of appointment of retired employees on contract since July, 2020

Sl. No.	BS/MP	ECP Secretariat	Punjab	Sindh	KP	Balochistan	Total
3	BS-21	1	-	-	-	-	1
10	BS-16	1	-	-	-	-	1
Total:		2	0	0	0	0	2

Mr. Chairman: Answer taken as read. Any supplementary?

سینیٹر سیف اللہ سرور خان نیازی: نہیں ہے، صرف یہ بتا دیں اور detail دیں کہ جو ECP Secretariat کی details دی ہوئی ہیں یہ Province wise کیا ہیں؟

Mr. Chairman: Honourable Minister of State for Law. Tell the details Province wise.

سینیٹر شہادت اعوان (وزیر مملکت برائے قانون و انصاف) : جناب! میں گزارش کروں گا کہ نیازی صاحب میرے خیال سے تین سال اقتدار میں رہے ہیں ان کو بہتر پتہ ہو گا، انہوں نے 2022میں 413بندے رکھے تھے ان کو تو پتہ ہونا چاہیے کہ Election Commission کے جو rules, Acts and recruitment ہیں وہ تو direct system ہے صوبوں کا system انہوں نے مانگا ہی نہیں ہے جو چیز انہوں نے پوچھی اس کا figure دیا ہے کیونکہ Honourable Senator کو confine کرنا چاہیے اپنے آپ کو اس حد تک جس حد تک سوال پوچھا ہے۔ پھر بھی ان کی تسلی کے لیے میں Province-wise details لے کر ان کو پہنچادوں گا۔

Mr. Chairman: Honourable Senator Danesh Kumar supplementary please.

سینیٹر دنیش کمار: جناب چیئر مین! بہت اچھا سوال کیا ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے over all summary of appointments since July 2020. میں آپ دیکھیں کہ ہر جگہ ہمارے [XXX]* بلوچستان کو نظر انداز کیا جاتا ہے۔ جناب! میں تو حیران ہوں جب کہتے ہیں Islamabad کی posts ہیں تو بلوچستان بھی پاکستان کا حصہ ہے، Islamabad is Capital of Pakistan. جناب! اس میں بھی ہمیں ہمیشہ نظر انداز کیا جاتا ہے۔ میں منسٹر صاحب سے سوال کرنا چاہتا ہوں کہ ان کی کیا وجوہات ہیں کہ بلوچستان کے ساتھ ہمیشہ [XXX]* والا رویہ رکھا جاتا ہے چاہے سرکاری نوکریاں ہوں، چاہے development funds ہوں۔ میرا آپ سے سوال ہے کہ اس بارے میں کیا رائے رکھتے ہیں؟

---

* *"Words expunged as ordered by the Chairman.".*

Mr. Chairman: Honourable Minister of State for Law.

سینیٹر شہادت اعوان: سب سے پہلے تو میں بہت عزت اور احترام سے گزارش کروں گا کہ انہوں نے جو [XXX]* کہا ہے اس کو آپ expunge کریں۔

جناب چیئرمین: Expunge کر دیں۔

سینیٹر شہادت اعوان: ہم House of the Federation میں کھڑے ہیں۔

جناب چیئرمین: [XXX]* نہ کہیں اپنے حق کے لیے لڑیں۔

سینیٹر شہادت اعوان: بہت عزت اور احترام ہے اور اچھی بات ہے کہ دنیش صاحب اپنے صوبے کے لیے بات کرتے ہیں بالکل کرنی چاہیے۔ Federation میں تو equality ہے، equal Senators بیٹھے ہوئے ہیں یہ پاکستان ہے یہاں پر سب برابر ہیں۔ آپ جو funds کی بات کر رہے ہیں، جب funds کی بات آئے گی یا جب finance کی بات آئے گی تب یہ سوال پوچھا جائے یہاں پر تو Election Commission کی بات ہو رہی ہے۔

جناب چیئرمین: انہوں نے نوکری کے بارے میں بات کی تھی۔

سینیٹر شہادت اعوان: جناب! نوکری کی بات بھی انہوں نے کی ہے میں جانتا ہوں میں پہلے بھی نیازی صاحب کو جواب دے چکا ہوں کہ اس کو آپ اپنے سوال تک confine کریں، یہ نیا سوال ڈال دیں تو ان کو صوبوں والا حساب بھی لا کر دے دیں گے۔

Mr. Chairman: Honourable Senator Mohsin Aziz supplementary please.

سینیٹر محسن عزیز: جناب! اس پر نیازی صاحب نے جو سوال کیا ہے میرے خیال سے ضمنی سوال میں انہوں نے کوئی نئی بات تو نہیں پوچھی آدھے کا جواب تو already آیا ہوا ہے Grade 2 to Grade 15 اور باقی جو Grade 22, MP1 and MP2 ہیں۔ جو important posts ہیں ان کی details Province wise نہیں آئیں، اس میں کچھ تو ہے جس کی پردہ داری ہے۔ اس لیے وہ سوال کیا گیا ہے اور اسی لیے اس کو میں repeat کر رہا ہوں کہ جو actual لوگ ہیں ان کا بتائیں یہ جو Grade 14 and 11 کے ہیں ان کا تو جو بھی

* *"Words expunged as ordered by the Chairman.".*

ہے جس صوبے کو جتنا بھی ملا ہے، KP Province کو ہم [XXX]* تو نہیں کہیں گے چلیں لاچار کہیں گے اس کو 84 ملے ہیں اور سندھ کو 134 ملے ہیں، بہر حال اس تفصیل میں میں نہیں جاتا لیکن جو top posts ہیں وہ سارے کا سارا نہ دیتے total numbers دے دیتے، نیچے کے numbers انہوں نے سارے دیے ہیں لیکن اوپر کے numbers نہیں دیے۔ یہ کیا پردہ داری ہے؟ میں سمجھتا ہوں اس کی detail اگر ابھی منگوا لیں تو بہتر ہو گا۔

Mr. Chairman: Honourable Minister of State for Law. Please give answer of the supplementary please.

سینیٹر شہادت اعوان: یہ بہت اچھی بات ہے کہ محسن عزیز صاحب نے questions and answers باقاعدہ پڑھے ہیں۔ جناب! میں گزارش کروں گا کہ ایسا نہیں ہے یہ Grade 2 سے لے کر Grade 22 تک کا ہم نے کہا ہے کہ Secretariat میں total کتنے لوگ ہیں، Punjab 112, Sindh 134, KP 84 and Balochistan 79 ہیں۔ آپ کی بات درست ہے لیکن جب seat ہی ایک ایک ہے، Secretariat کی ایک ایک seat ہے تو چار صوبوں میں چار جگہ نہیں جا سکتی۔ اسی طرح page no.3 پر ہم نے جو summary دی ہے کہ contract basis پر ہم نے جو دی ہوئی ہیں وہ صرف 20 آدمی رکھیں ہیں، جو merit پر Secretariat کے بندے ہیں وہ 20 کے 20 ہیں۔ اسی طرح سے نیچے دیکھیں ہم نے retired employees جس طرح سے رکھے ہیں 2 تھے, total صوبے چار ہیں بندے دو ہیں۔ محسن بھائی آپ کا کہنا بالکل بجا ہے اور مزے کی بات یہ ہے کہ جس tenure میں یہ رکھے گئے ہیں وہ میرے خیال سے آج کا نہیں ہے بہت عرصے سے یہ لوگ کام کر رہے ہیں۔ جناب! جس طرح سے یہ list ہم نے دی ہے اس کا proper answer دے دیا ہے۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: منسٹر صاحب بھیج دیں کمیٹی۔ Honourable Senator Gurdeep Singh.

(*Def.*) *Question No. 96 Senator Gurdeep Singh: Will the Minister for Law and Justice be pleased to state:

---

* *"Words expunged as ordered by the Chairman.".*

(a) the qualification, experience and age limit for the appointment of the Chairman and Members of the Federal Service Tribunal (FST);
(b) the perks, privileges and other benefits being drawn by the Chairman and Members of the Tribunal;
(c) the budget allocated and utilized by the Tribunal during the last three years with year wise break up;
(d) the total number of cases pending in the Tribunal, disposal rate, causes for delay and steps being taken for expeditious disposal of the cases; and
(e) whether it is fact that majority of the Members serving in the Tribunal have no legal background, if so, the details and the reasons thereof?

Senator Azam Nazeer Tarar: (a) The Chairman and Members of the Federal Service Tribunal are appointed under the *Service Tribunals Act, 1973*, which provides as under:—

Sub-section (3) of Section 3 of the said Act, amended as aforesaid, provides that a Tribunal shall consists of –

(a) a Chairman, being a person who has been, or is qualified to be judge of a High Court;
(b) such number of members not less than three, each of whom is or has been:
  (i) a District Judge; or
  (ii) a person who, for a period of not less than two years, has held a post in BS-21 or

above or equivalent under the Federal Government or a Provincial Government with adequate quasi-judicial or legal experience, preference being given to a person having background of dealing with service matters; or

(iii) an Advocate qualified for appointment as Judge of a High Court.

There is no provision of age limit in the Service Tribunals Act, 1973, for appointment of Chairman and Members FST, Further the Chairman and Members are appointed by the President of the Islamic Republic of Pakistan for a non-extendable term of three years under sub-section (4) of Section 3 of the Act *ibid*. However, mostly retired District & Sessions Judges / retired officers of BS-21/22 and retired Judges of Supreme Court / High Court are appointed as Members and Chairman of the FST, respectively.

(b) The Chairman, of FST, is entitled to the perks, privileges and other benefits as admissible to a Judge of High Court as provided in the terms and conditions of Chairman notified by the Establishment Division *vide* Notification S.R.O No, 1016(I)183, dated 23-10-1983 **(Annex-A).** Whereas; Members (Executive & Judicial) have been allowed MP-I Scale *w,e.f.* 01-07-2018 *vide* Establishment Division's Notifications dated 30-05-2018 and 16-10-2019 **(Annex-B & C)**. Further, the perks & privileges and other benefits admissible to the officers placed in MP Scales are notified by the Finance Division *vide* O.M dated 14-07-2017 **(Annex-D)** Monthly Salary

and allowances drawn by the Chairman/Members of FST is at **Annex-E**.

(c) The budget allocated and utilized by the Tribunal during the last three Financial Years is attached at "**Annex-F**".

(d) Detail of number of cases 'pending' and 'disposed of', is attached at **"Annex-G"**. The main cause of the delay in cases is repeated adjournments preferred by the parties. However, the Tribunal benches are working efficiently to reduce the pendency expeditiously and dispensing justice according to law. The Federal Service Tribunal is committed to deliver speedy justice to the civil servants by quick disposal of cases.

(e) The Chairman and Members of the FST have been appointed by the President, Islamic Republic of Pakistan with prior concurrence/ consultation with the Hon'ble Chief Justice of Pakistan in line with Supreme Court of Pakistan's Judgment titled "Sh. Riaz-ul-Haq Vs. FoP" reported as PLD 2013 SC 501. Each Bench comprises two Members one from Executive side and the other from Judiciary. All the Executive Members are also as per Sub-section 3(b) of Section 3 of Service Tribunals Act, 1973.

Registered No. S. 1033 / L. 7646

The Gazette of Pakistan

EXTRAORDINARY
PUBLISHED BY AUTHORITY

ISLAMABAD, THURSDAY, NOVEMBER 3, 1983

PART II

Statutory Notifications (S. R. O.)

GOVERNMENT OF PAKISTAN

CABINET SECRETARIAT

(Establishment Division)

NOTIFICATIONS

Rawalpindi, the 23rd October, 1983

S. R. O. 1016 (I)/83.—In exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 3 of the Service Tribunals Act, 1973 (LXX of 1973), the President is pleased to lay down the following terms and conditions of the Chairman and members of the Tribunal namely :—

PART I.—GENERAL

1. The Chairman and members shall hold office at the pleasure of the President, for such tenure, which may normally be for three years extendable by a further period not exceeding three years, as may be determined by the President.

2. In respect of leave, medical attendance, travelling allowance and other matters, the Chairman and members shall be governed by the rules for the time being applicable to a Judge of a High Court or a government servant, as the case may be.

PART II.—CHAIRMAN

3. If a Judge of a High Court is appointed as Chairman, he shall be entitled to the same salary, allowances and privileges as are admissible to him as such

Price : Rs. 60

[Ex. Gaz.]

Annex-A

4. If a retired Judge of a High Court is appointed as Chairman, he shall … entitled to such salary, allowances and privileges as would have been admissible to him if he had been a Judge of the High Court from which he had retired … transferred to a place other than the principal seat of that High Court.

5. If a person who is neither a Judge or retired Judge of a High Court … is or has been in the service of Pakistan is appointed as Chairman, he shall … entitled to such salary, allowances and privileges as are admissible to a Judge of a High Court.

6. If a government servant is appointed as Chairman, he shall be … to the same salary, allowances and privileges as are admissible to him as a government servant:

Provided that a government servant who is promoted to a higher grade … his appointment as Chairman shall be entitled, from the date of such promotion, to the salary, allowances and privileges admissible to him in the higher …

7. If a retired government servant is appointed as Chairman, he shall … salary and allowances in accordance with the rules for the time benig applicable to a retired government servant on re-employment and, in respect of leave, medical attendance, travelling allowance and other matters, be governed by the … so applicable.

8. Notwithstanding anything contained in paragraph 6 or 7, the … shall be entitled to the use of a staff car in the same manner and subject … same conditions as are applicable to the secretaries to the federal government.

PART III—MEMBERS

9. If a government servant is appointed as member, he shall be … the same salary, allowances and privileges as are admissible to him as a government servant:

Provided that a government servant who is promoted to a higher grade … his appointment as member shall be entitled, from the date of such promotion to the salary, allowances and privileges admissible to him in the higher …

10. If a retired government servant is appointed as member, he shall … salary and allowances in accordance with the rules for the time being applicable to a retired government servant on re-employment and, in respect of leave, medical attendance, travelling allowance and other matters, be governed by the … so applicable.

11. Notwithstanding anything contained in paragraph 9 or 10, a member shall be entitled to—

(a) a special pay of two hundred and fifty rupees per month; and

(b) the use of the staff car for official or private purposes irrespective of the grade he is holding.

[No. 12|7|80-S.T|D. 4.]

BASHIR AHMAD …

Annex-B

[illegible] IN THE NEXT ISSUE
OF THE GAZETTE OF PAKISTAN PART-

F.No.21/3/2017-E-I
GOVERNMENT OF PAKISTAN
CABINET SECRETARIAT
ESTABLISHMENT DIVISION

Islamabad, the 30th May, 2018

NOTIFICATION

In terms of Section 3(4) of the Service Tribunal Act, 1973, competent authority is pleased to approve following terms and conditions in respect of various categories of members of Federal Services Tribunal (FST) with effect from 1st July, 2018 :-

i) All such members who were in any executive cadre of government service in BS-21 or BS-22 shall be placed in the MP-I Scale, as amended by the Finance Division from time to time: and:

ii) All such members who remained judicial officers will be entitled to draw pay and allowances equivalent to the last pay drawn as judicial officers.

(Zaheeruddin Babar)
Section Officer to the
Government of Pakistan

The Manager,
Printing Corporation of
Pakistan Press,
Karachi.

Copy to:

- The Secretary to the President, President's Secretariat (Public), Islamabad.
- The Secretary to the Prime Minister, Prime Minister's Office, Islamabad.
- The Secretary, Cabinet Division, Islamabad.
- The Secretary, Establishment Division, Islamabad.
- The Secretary, Finance Division, Islamabad
- The Secretary, Law and Justice Division, Islamabad.
- The AGPR, Islamabad.
- The Principal Information Officer, Press Information Department, Islamabad.
- The Additional Secretaries/Joint Secretaries/Director (PD)/DCO, PS to Estt. Sec and RO (PD-Wing), Establishment Division, Islamabad.
- The Estate Office, Islamabad.

(Zaheeruddin Babar)
Section Officer (E-I)
Ph : 051-9203196
Fax : 051-9202784

By Order of Secretary

Sr. P.S to Secretary
01 JUN 2018
JS(A)

Annex-C

OF THE GAZETTE OF PAKISTAN PART-I

F.No.21/3/2017-E-1
GOVERNMENT OF PAKISTAN
CABINET SECRETARIAT
ESTABLISHMENT DIVISION
****

Islamabad, the 16th October, 2019

NOTIFICATION

In partial notification of this division's notification No.21/3/2017-E-I dated 30-05-2018, the competent authority is pleased to approve that retired Judicial officers (District and Session Judges) and Advocates qualified to be a Judge of High Court, appointed as Members Judicial, Federal Service Tribunal, are placed in the MP-I Scale, to allow them to draw pay and package similar to Executive Members, as amended by the Finance Division from time to time.

(Aurang Zaib)
Section Officer to the
Government of Pakistan

The Manager,
Printing Corporation of
Pakistan Press,
Karachi.

Copy to:

- Adviser to the Prime Minister on Establishment, Prime Minister's Office, Islamabad.
- The Secretary to the President, President's Secretariat (Public), Islamabad.
- The Secretary to the Prime Minister, Prime Minister's Office, Islamabad.
- The Secretary, Cabinet Division, Islamabad.
- The Secretary, Establishment Division, Islamabad.
- The Secretary, Law and Justice Division, Islamabad.
- The Chairman, Federal Service Tribunal, Islamabad.
- The AGPR, Islamabad.
- The Principal Information Officer, Press Information Department, Islamabad.
- The Additional Secretaries / Joint Secretaries/Director (PD)/DCO and RO (PD-Wing), Establishment Division, Islamabad.
- The Director (IT), Establishment Division to upload the notification.
- The officer concerned with the request to furnish a copy of charge relinquishment/assumption report to the Director (PD)/DCO (PD-IV), and S.O (E-I), Establishment Division, Islamabad.
- The Estate Office, Islamabad.

(Aurang Zaib)
Section Officer (E-1)
Ph. No.9203196

18 OCT 2019 JS(A)(E) ABDUL BASIT Deputy Secretary 18/X SP (A-2)

Annex-D

Government of Pakistan
FINANCE DIVISION
(Regulations Wing)
>>><<<

No.F.3(2)R-4/2011 Islamabad, the 14th July, 2017.

OFFICE MEMORANDUM

Subject: **Revision of Management Position Scales (MP-I,MP-II, MP-III).**

In supersession of Finance Division's O.M. of even number dated 12th July, 2017, the undersigned is directed to refer to this Division's O.M.No.3(2)R-4/2011 dated 13-12-2016 on the above subject and to say that the Prime Minister has been pleased to approve the revision of Management Position (MP) Salary Package with immediate effect, as given below:-

Description	MP-I					
	Existing			Revised		
	Min.	Incr.	Max.	Min.	Incr.	Max.
Basic Pay	289,300	22,000	355,300	433,950	33,000	532,950
House Rent	101,000	-	142,000	101,000	-	142,000
Utilities	13,100	-	16,200	19,650	-	24,300
Description	**MP-II**					
	Existing			**Revised**		
	Min.	**Incr.**	**Max.**	**Min.**	**Incr.**	**Max.**
Basic Pay	121,000	18,150	193,600	181,500	27,225	290,400
House Rent	66,000	-	110,000	66,000	-	110,000
Utilities	5,500	-	8,800	8,250	-	13,200
Description	**MP-III**					
	Existing			**Revised**		
	Min.	**Incr.**	**Max.**	**Min.**	**Incr.**	**Max.**
Basic Pay	84,700	12,100	121,000	127,050	18,150	181,500
House Rent	33,000	-	44,000	33,000	-	44,000
Utilities	3,850	-	5,500	5,775	-	8,250

Note:

i) In future the basic pay of the MP Package will subsequently be revised in proportion to the revision in the basic pay of the civil servants as a result of revision of basic pay scales.

ii) The pay of an incumbent will be fixed at the corresponding stage in the revised MP Scale at which he was drawing pay before revision.

iii) The revised MP package will be automatically admissible to the existing incumbents working in MP Scales. However, the extension, if required, of the existing contract of MP Scale holders, will be considered only if their performance is found satisfactory after evaluation by the Performance Evaluation Committee and approval of the competent authority as per rules.

Contd....P/2...

Annex-E

Name of Hon'ble Chairman & Members	Pay Scale	Pay				Deduction			Net Pay
		Basic Pay	House Rent Allowance	Transppport monitization	Utility Allowance	Income Tax	5% Tax on Monetization	Transport monetization	
Head Office, Islamabad									
Rana Zahid Mahmood, Acting Chairman	MP-I	466,950.00	101,000.00	95,910.00	19,650.00	112,067.00	4,796.00	-	566,647.00
Dr. Muhammad Hashim Popalzai	MP-I	466,950.00	101,000.00	95,910.00	19,650.00	112,016.00	4,796.00	10,000.00	556,698.00
Asim Akram	MP-I	466,950.00	101,000.00	95,910.00	19,650.00	112,169.00	4,796.00	10,000.00	556,545.00
Muhammad Mushtaq Jadoon	MP-I	466,950.00	101,000.00	95,910.00	19,650.00	112,169.00	4,796.00	10,000.00	556,545.00
Dr. Mujeeb ur Rheman	MP-I	466,950.00	101,000.00	95,910.00	19,650.00	112,169.00	4,796.00	-	566,545.00
Camp Office, Lahore									
Ch. Muhammad Amin Javed	MP-I	466,950.00	101,000.00	95,910.00	19,650.00	112,220.00	4,796.00	10,000.00	556,494.00
Imtiaz Ahmed Khan	MP-I	466,950.00	101,000.00		19,650.00	112,220.00	-	-	475,380.00
Camp Office, Karachi									
Tauqeer Ahmed Khan	MP-I	466,950.00	101,000.00	95,910.00	19,650.00	112,220.00	4,796.00	10,000.00	556,494.00
Shahid Ahmed	MP-I	466,950.00	101,000.00	95,910.00	19,650.00	112,220.00	4,796.00	-	566,494.00

Annex-F

FEDERAL SERVICE TRIBUNAL ISLAMABAD

FY	Sanctioned Budget	Actual Expenditure
2021-2022	150,000,000.00	147,264,513.00
2020-2021	139,098,000.00	120,633,010.00
2019-2020	128,375,000.00	147,869,896.00
TOTAL	417,473,000.00	415,767,419.00

CAMP OFFICE LAHORE

FY	Sanctioned Budget	Actual Expenditure
2021-2022	43,000,000.00	40,246,281.00
2020-2021	31,473,000.00	40,209,867.00
2019-2020	29,355,000.00	42,451,306.00
TOTAL	103,828,000.00	122,907,454.00

CAMP OFFICE KARACHI

FY	Sanctioned Budget	Actual Expenditure
2021-2022	35,000,000.00	35,275,866.00
2020-2021	30,141,000.00	31,207,235.00
2019-2020	27,905,000.00	21,237,684.00
TOTAL	93,046,000.00	87,720,785.00

Annex-G

STATEMENT SHOWING INSTITUTION/RESTORATION, DISPOSAL AND PENDENCY OF APPEALS IN THE FEDERAL SERVICE TRIBUNAL FROM 01.01.2023 TO 31.01.2023

Federal Service Tribunal
(Consolidated Statement)

S. No.	Name of the Month	Pendency at the Start of Month/Year	Institution	Restored	Total	Disposal	Balance
1.	January, 2023	5890	117	5	6012	152	5860

(Muhammad Hussain)
Deputy Registrar
Federal Service Tribunal
Islamabad

Mr. Chairman: Answer taken as read. Any supplementary?

سینیٹر گردیپ سنگھ: یہ Federal Service Tribunal, Chairman کی جو مراعات ہیں اس کی انہوں نے جو detail دی ہے میں اس سے satisfied نہیں ہوں۔ جناب! اس کو اگر Committee کو refer کر دیں۔

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

سینیٹر شہادت اعوان: جناب! Committee میں بھیجیں اور بھی جو satisfied نہیں ہے وہ بھی Committee میں جائے۔ Parliament میں بیٹھ کر جتنی بھی judicial appointments ہیں یا جو بھی سلسلہ ہے ہمیں جاننا چاہیے لیکن میں بہت احترام سے یہ کہوں گا بیشک Committee میں بھیج دیں۔

جناب چیئرمین: پہلے دنیش صاحب ضمنی سوال پوچھ لیں۔ جی دنیش صاحب۔

سینیٹر شہادت اعوان: جناب! جب Committee میں بھیج دیا ہے۔۔۔

جناب چیئرمین: ابھی نہیں بھیجا۔ انہوں نے request کی ہے، منسٹر صاحب سن لیا کریں۔ آپ کو ایک بار holidays پر سون سکیسر بھیجنا پڑے گا۔

سینیٹر دنیش کمار: جناب چیئرمین! میری منسٹر صاحب سے ایک گزارش ہے کہ اگر کوئی معزز اراکین satisfy نہیں ہوتے تو اس کے satisfy نہ ہونے کی وجہ ہوتی ہے۔ جو سوال کیا جاتا ہے اس کا جواب بھی گول مول دیا جاتا ہے، صاف جواب نہیں دیا جاتا۔ میرے عزیز نے جیسے کہا کہ Chairman کی مراعات، لکھا ہے کہ Grade 21 and 22 کے افسر کی ہوتی ہیں۔ ہمیں وہ

مراعات تو بتائیں کہ کتنی ہوتی ہے؟ کس کو کیا دیا جاتا ہے؟Notificationدیا ہوا ہے کہ اس کے برابر ہوتی ہے، ہمیں بتائیں ان کی تنخواہ کتنی ہوتی ہے، ان کے اعزازیہ کیا ہوتے ہیں؟ جناب! دوسری بات میں منسٹر صاحب سے کہنا چاہتا ہوں کہ اگر Bureaucrat کو Chairman بنایا جاتا ہے، جب وہ Bureaucrat اپنے department میں ہوتا ہے کسی ملازم کو سزا دیتا ہے اور وہ جا کر وہاں ہی پیش ہوتا ہے اسی کے پاس تو کیا وہ اس کے ساتھ انصاف کر سکے گا؟ جناب! یہ بہت بڑا مسئلہ ہے Federal Service Tribunal کا۔۔۔

جناب چیئرمین: دنیش اس کا حل ہے نا۔ آپ Act میں amendment لے کر آئیں propose کریں۔

سینیٹر دنیش کمار: جناب! اس کا حل ہے میں بھی request کروں گا اس کو Committee میں refer کیا جائے اس پر ہم بحث کریں۔

Mr. Chairman: Honourable Minister of State for Law.

سینیٹر شہادت اعوان: دنیش صاحب نے آج جلدی جلدی میں یہ کتاب پڑھ لی ہے کیونکہ آج late آئے ہیں۔ جناب! اس میں میں یہ گزارش کروں گا کہ دنیش صاحب page no.6 پر آپ صحیح کہہ رہے ہیں کہ ہم نے notification دیا ہے لیکن اس کے آگے بھی page ہیں اس کتاب پر ماشاءاللہ ہماری stationery use ہوئی ہے۔ Notification والے page سے آگے آجائیں page no.10 پر آجائیں، page no.10 پر جو pay scales ہیں MP1, MP2, MP3 ان کا ہم نے اس page پر mention کیا ہے۔ اس کے علاوہ page no.11 پر ہم نے اپنے presiding officers, Chairman سے لے کر نیچے تک جتنے لوگ ہیں ان کی جو net pay ہے وہ آخر میں ان کا سالانہ حساب، مہینے کا حساب وہ سب کے سب ہم نے دے دیے ہیں۔ اگر مزید کوئی چیز انفرادی طور پر بھی چاہیے تو وہ میں لا کر دنیش صاحب تک پہنچا دوں گا۔

Mr. Chairman: Honourable Senator Bahramand Khan Tangi supplementary please.

سینیٹر بہرہ مند خان تنگی: جناب چیئر مین! میرا منسٹر صاحب سے ضمنی سوال ہے کہ Federal Service Tribunal میں جب Chairman کی facilities, composition, members پر میرے colleagues نے بات کی ہے لیکن میرا منسٹر صاحب سے سوال ہے کہ جو cases جاتے ہیں Service Tribunal میں اور سال گزر جاتے ہیں لیکن ان پر فیصلے نہیں آتے اور پھر 5 ,4 ,3 سال کے بعد ایک ملازم کے حق میں فیصلہ آتا ہے۔ پھر ان کو salaries بھی ملتی ہیں اور ان کو promotion بھی ملتی ہے۔ پانچ سال تک اس نے جو اس ملازم کا نقصان کیا ہے کیونکہ اس سیٹ پر وہ موجود نہیں تھا تو اس لیے اس کا کام رکا ہوا تھا۔ پھر double charge کسی کو دیا۔ تو پھر اتنے بڑے setup اور مراعات کے باوجود بھی سالہا سال کیس کے فیصلے نہیں ہوتے۔ میرا منسٹر صاحب سے سوال ہے کہ اس کے بارے میں حکومت کی کوئی ایسی strategy ہے کہ اس tribunal کو پابند کر لیں کہ وہ فیصلے جلد از جلد کر لیا کریں۔

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے۔ جی، منسٹر صاحب۔

سینیٹر شہادت اعوان: جناب چیئر مین! تنگی صاحب کو میں یہی کہوں گا کہ جہاں بھی کوئی کمی بیشی نظر آئے تو مہربانی کیا کریں کہ Questions and Answers کے علاوہ Legislation میں بھی ان کا بہت بڑا contribution ہے تو بہتر یہی ہے کہ وہ ہمیں ایسی چیزیں suggest کیا کریں یا ہمیں لکھ دیا کریں تاکہ ہم وہ کمی پوری کریں۔ تنگی صاحب کو میں یہ بھی کہوں گا کہ آپ شیخ ریاض الحق کا ایک فیصلہ جو کہ PLD 2013 Supreme Court Page 501 پر reported ہے کو لازمی طور پر پڑھیے۔ یہ ضخیم ہے لیکن قسطوں میں پڑھ لیجیے گا۔ جب سیشن نہ ہو تو وہ فیصلہ پڑھ لیں تو میرے خیال میں یہ بات ان کو سمجھ آ جائے گی۔

اس کے علاوہ ہماری ایک judicial policy ہے جو چوہدری افتخار صاحب کے زمانے میں بنی تھی۔ اس پالیسی میں بھی time frame باقاعدہ دیا گیا ہے۔ جہاں تک یہ کام law department کا ہے یا عدلیہ میں تعیناتی کا کام ہے۔ یہ ان فیصلوں میں موجود ہے۔ اگر انہوں نے کوئی suggestions دینی ہیں تو وہ ہمیں دے دیں۔ ان کو ہم مزید بھی بہتر کرنے کے لیے کوشش کریں گے۔

جناب چیئر مین: سینیٹر کہدہ بابر صاحب! ضمنی سوال۔

سینیٹر کہدہ بابر: جناب چیئرمین! شکریہ۔ منسٹر صاحب اور باقی colleagues بھی کافی باتیں کر چکے ہیں۔ جناب چیئرمین! اگر اس کو ہم کمیٹی میں لے جائیں اور discuss کریں۔ آپ نے بھی کہا کہ قانون بنانے کی ضرورت ہے۔ کچھ چیزیں تبدیل کرنے کی ضرورت ہے۔

جناب چیئرمین: وہ تو میں نے سینیٹر دنیش کو مشورہ دیا تھا کہ آپ قانون سازی کریں۔

سینیٹر کہدہ بابر: جناب چیئرمین! پانچ ہزار سے زیادہ cases ابھی تک وہاں پر pending ہیں۔ اس طرح کے معاملات اگر ہم یہاں پر صرف discuss کرکے چھوڑ دیں اور ان پر قانون سازی نہ کریں تو میرے خیال میں ہم سب کا نقصان ہوتا ہے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔ کمیٹی میں بھیج دیتے ہیں۔ سینیٹر دنیش کمار اور تنگی صاحب کے بغیر تو کمیٹیاں چل نہیں سکتیں۔ شکریہ۔ سینیٹر ثمینہ ممتاز زہری صاحبہ۔

(Def.) *Question No. 5 Senator Samina Mumtaz Zehri: Will the Minister for Water Resources be pleased to state:

(a) whether it is a fact that WAPDA was restructured in 1991-92, if so, the rational behind the restructuring; and

(b) whether it is also a fact that after restructuring, only Hydel generation had remained with WAPDA, while its other functions were transferred if so, its reasons?

Syed Khursheed Ahmed Shah: (a)

- Restructuring (unbundling) of WAPDA was not carried out in 1991-92 rather a study was carried out under the title "Strategic Plan for Privatization of Water Wing of WAPDA", which was conducted under a World Bank initiative. The Strategic Plan was approved by Council of Common Interests (CCI) in 1993 and as learnt from the record of the then Ministry of Water & Power, Pakistan Electric Power Company

(PEPCO) was given the mandate under the executive orders of the Prime Minister of Pakistan vide U.O No. 11 (22) E & F - 1 / 98 dated
24-10-1998 to implement the Strategic Plan.

- Therefore, bifurcation of WAPDA was carried out by PEPCO under the direction of the erstwhile Ministry of Water & Power.

(b)

- Yes, after restructuring only Hydel Generation remained with WAPDA. All actions were undertaken in compliance of the Strategic Plan approved by the Council of Common Interests (CCI). It may be mentioned that PEPCO is presently a part of the Ministry of Energy (Power Division).

Mr. Chairman: Any supplementary?

Senator Samina Mumtaz Zehri: Sir, I have a supplementary question. What was advantage of restructuring of WAPDA after bifurcation? It should have performed but not performing at all, their line losses, recoveries, circular debt and political appointments. Sir, is there any proposal to conduct the performance of audit in WAPDA?

جناب چیئرمین: وپڈا کے وزیر تو خورشید شاہ صاحب ہیں۔ وہ موجود نہیں ہیں۔ جی، خرم دستگیر صاحب۔

جناب خرم دستگیر خان (وزیر برائے توانائی): جناب چیئرمین! شکریہ۔ آپ نے بالکل درست فرمایا ہے کہ یہ سوال وزارت آبی وسائل سے متعلق ہے اور ایک larger policy questionہے۔ وہ یہ ہے کہ ایک ہی ادارہ واپڈا ہے جو بہ یک وقت تین کام کیا کرتا تھا۔

Generation جو بجلی پیدا کرتا ہے۔ اس کی transmission جو کہ پورے ملک میں جاتی ہے۔ پھر تیسرا جو اس کا subject ہے جس کی طرف سینیٹر صاحبہ نے توجہ دلائی ہے وہ distribution ہے۔ یہ تین الگ الگ subjects ہیں اس لیے ان کو unbundle کیا گیا تھا۔ اس کو حکومت نے جب یہ دیکھا اور یہ واضح تھا کہ اب ایک ادارہ اتنے بڑے ملک کے تین issues ہیں ان کو resolve نہیں کر سکتی۔ تو لہٰذا ان کو split کیا گیا۔ اس پر ایک سوال قائم ہے اور درست ہے۔ میں ان سے agree کرتا ہوں کہ ہم جو کہہ رہے ہیں کہ واپڈا کی unbundling ہو گئی تھی اس سے کیا فائدہ ہوا۔ کچھ فائدے ہوئے ہیں کہ specialized sector ادارے اور کمپنیاں بنائی گئیں۔ Issue یہی ہے کہ ملک کے آدھے حصے میں تو ہمیں بلوں کی بازیابی اور line losses کے حوالے سے بہت سے challenges درپیش ہیں۔ اس پر بھی ہمیں ایوان بالا اور ایوان زیریں میں ایک consensus develop کرنا ہے کہ اگر واقعی ان کی درستی مقصود ہے کیونکہ we all want, with your permission, the reforms in the abstract but don’t want when it applies to me personally. کہ میرے علاقے کو نہ چھیڑیں باقی آپ ٹھیک کریں۔ ان شاء اللہ آنے والے انتخابات میں پاکستانی عوام حکومت کو منتخب کریں گے تو ان کے سامنے ایک challenge ہے کہ وہ ایک سیاسی عزم کا مظاہرہ کرتے ہوئے اس سیکٹر کو ٹھیک کرنے کے لیے، bills کو بازیاب کرنے کے لیے اور بجلی کی چوری کو روکنے کے لیے بڑی سختی کی ضرورت ہوگی۔ جناب چیئرمین! اس میں بہت سخت disciplinary actions کی ضرورت ہوگی کہ جو اہلکار اس چوری میں شامل ہیں ان سب کے خلاف پھر ایک سخت ترین action کی ضرورت ہے۔ ہمیں امید ہے کہ جب ایک مضبوط حکومت منتخب ہو کر آئے گی تو ان کے سامنے جو پہلے چند challenges ہیں ان میں ایک یہی بھی ہوگا کہ power sector کو ٹھیک کرنا ہے اور اس کے اندر جو leakages ہیں ان کو درست کرنا ہے۔ اس کے لیے پھر ایک سخت ترین سیاسی عزم کی ضرورت ہے۔ میں اس بات کو دہراتا ہوں کہ پارلیمان کے دونوں ایوانوں کے عزم صمیم کے بغیر یہ نہیں ہوگا۔

جناب چیئرمین: جی، سینیٹر محسن عزیز صاحب۔

سینیٹر محسن عزیز: جناب چیئرمین! میرا سوال یہ ہے۔ منسٹر صاحب موجود نہیں ہیں۔ مجھے پتا نہیں کہ جواب کون دے گا؟ 1993 میں جب Council of Common Interests نے اس کے کام کو bifurcate کر دیا اور یہ سارے PEPCO and DISCOs بن گئے تو اس کے بعد آیا ہماری کارکردگی یعنی distribution and line losses میں بہتری آئی یا کمی آئی ہے۔ جب انہوں نے واپڈا کو bifurcate کیا تو اس وقت کچھ retrenching وغیرہ ہوئی تھی یا نہیں ہوئی تھی۔ کیونکہ ہم اس وقت بھی یہ دیکھتے تھے جب ان کے پاس تین role تھے، اتنی بڑی بلڈنگ اور ساز وسامان تھا اس وقت اس میں retrenching ہوئی تھی یا انہوں نے سارے کا سارا staff retain کر لیا تھا؟

Mr. Chairman: Yes, Honourable Minister for Power.

جناب خرم دستگیر خان: جناب چیئرمین! میری again استدعا ہوگی سینیٹر صاحب ایک fresh question file کر دیں جو معلومات میرے علم میں ہیں وہ میں اس ایوان کے سامنے رکھ دیتا ہوں۔ اس ادارے کی unbundling سے واضح طور پر اس کی efficiency میں اضافہ ہوا ہے۔ اب چونکہ specialized ادارے ہیں جو generation and distribution کو دیکھ رہے ہیں۔ یہ سوال بھی بطور منتخب نمائندے ہم سب کے سامنے ہے کہ کیا پاکستان کا جو public sector ہے اس کی جب corporatization ہوئی ہے یعنی وہ کام جو ایک WAPDA کے تحت تھا اس کی پھر کمپنیاں بنا کر اس کی تقسیم کی گئی۔ یہ جو کمپنی کا ماڈل ہے اس میں بھی challenges ہیں لیکن پوری دنیا چونکہ اسی corporatization کی طرف جا رہی ہے تو پاکستان بھی اس کا حصہ ہے۔ صرف ہمیں اس بات کا توازن قائم کرنا ہے جو مجھے کچھ مہینوں میں تجربہ ہوا ہے کہ ایک طرف تو corporatization کا ایک outcome ہے کہ آپ کمپنیاں بنائیں اور ان کو autonomy دیں۔ تو لہٰذا autonomous boards ہونے چاہییں چاہے وہ distribution company ہے یا چاہے وہ transmission company ہے لیکن جتنی autonomy آپ اس کو بطور ایک semiprivate sector کی deal کرنا چاہتے ہیں لیکن دوسری طرف سرکار، عوام اور منتخب ایوانوں کی طرف سے مستقل demand یہ ہے کہ حکومت پوری طرح ان اداروں پر حاوی ہو جن کو ہم corporatization کے ذریعے

State- autonomous کرنا چاہتے ہیں۔ یہ بھی پالیسی کا ایک گہرا سوال ہے کہ یہ جو owned Enterprises ہیں جن کو ہم نے autonomous کیا ہے ان کو ہم نے کیسے manage کرنا ہے۔ پہلے Corporate Governance Rules, 2013 کو دیکھیں۔ ابھی recently ایک نیا قانون State-owned Enterprises (Governance and Operation) کے حوالے سے ہے۔ تو لہٰذا اس میں reform ہو رہا ہے لیکن یہ ایک ایسی چیز ہے جس پر سب سے زیادہ شکایات تو distribution کے حوالے سے ہیں۔ جو ہمارے گھروں تک بجلی آ رہی ہے۔ اس کے حوالے سے ہیں لیکن there are serious issues in generation and transmission. وزیر صاحب بھی تشریف لائیں گے تو بہتر جواب دے سکتے ہیں۔ یہ سارے issues ہمارے سامنے ہیں۔ لہٰذا، میری سینیٹر صاحب یہ گزارش ہوگی کہ وہ از خود کسی benchmark کا تعین کر دیں جس کی بنیاد پر ہمیں بہت خوشی ہوگی کہ ہم تمام حقائق اس ایوان کے سامنے رکھ دیں۔

جناب چیئرمین: محترم سینیٹر کہدہ بابر! ضمنی سوال پوچھیں۔

سینیٹر کہدہ بابر: جناب! بہت شکریہ۔ میں منسٹر صاحب کی بات کو آگے بڑھاؤں گا۔ انہوں نے کہا کہ distribution کا مسئلہ ہے، پاکستان میں generation کا مسئلہ بھی ہے لیکن حقیقتاً distribution کا مسئلہ زیادہ ہے۔ میرا ضمنی سوال گو کہ اس سوال کے ساتھ جڑا ہوا نہیں ہے لیکن میں معذرت کے ساتھ ان کی اجازت سے پوچھنا چاہوں گا۔ سب سے پہلے میں ان کا شکریہ ادا کرتا ہوں جو ایران سے پاکستان یعنی گوادر کے لیے بجلی لے کر آئے۔ آپ نے بہت اچھا کام کیا کہ بجلی لے کر آئے لیکن اس کی distribution ہی نہیں ہے۔ آج بھی گوادر میں بارہ بارہ گھنٹے لوڈ شیڈنگ ہوتی ہے۔ ہمارے پاس generation ہے اور ایران کی بجلی ہے، اگر وہ بجلی بھی ہمیں صحیح طریقے سے نہیں ملتی تو مجھے بتائیں کہ اس میں محکمے کی خامی ہے یا ہماری نالائقیاں ہیں کہ اس گرمی کے ماحول میں ہمارے لوگ ابھی بھی تنگ ہو رہے ہیں۔ پورے مکران میں بجلی نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: منسٹر صاحب! ویسے تو یہ separate question ہے لیکن اگر آپ جواب دینا چاہتے ہیں تو دے دیں کیونکہ گوادر کے لوگ اور سینیٹر صاحب بھی خوش ہو جائیں گے۔

جناب خرم دستگیر خان: جناب! بات یہ ہے ہمارے گوادر میں بلکہ پورے مکران کے ساحل پر رہنے والے پاکستانی بھائیوں اور بہنوں تک بجلی کی فراہمی ہمارا فرض ہے۔ للذا، اس کے لیے اب جو چند مہینوں سے یہ حکومت قائم ہے، سولہ مہینے ہو جائیں گے، اس دوران ہم نے دو major چیزوں پر پیش رفت کی ہے۔ ایک تو بولان سے جیونی لائن کو ہم نے بہت تیزی سے اور حیران کن طریقے سے تعمیر کرکے اس کو مکمل کیا اور پھر ایران side سے اس کو connect کیا۔ یہ ایک اتنا اہم project ہے جس کے لیے ایران کے صدر خود تشریف لائے، وزیر اعظم شہباز شریف کے ساتھ انہوں نے اس کا افتتاح کیا۔ سینیٹر صاحب نے بالکل درست فرمایا کہ local distribution کے ہی issues ہیں۔ پہلے تو وہ تمام حضرات جو صارف بننا چاہتے ہیں، ان تک میٹر پہنچانا ہے، اس میں کچھ رکاوٹ آ رہی ہے لیکن ہماری کوشش یہی ہے کہ نہ صرف ایران کے ذریعے بلکہ اسی حکومت میں ہم نے ایک اور بہت اہم project مکمل کیا ہے۔ نال بسیمہ خضدار کی ٹرانسمیشن لائن بھی مکمل ہو گئی ہے۔ للذا، نہ صرف مغربی طرف سے یعنی ایران سے بجلی آ رہی ہے بلکہ ملک کے باقی network کو بھی ہم مکران کے ساحل سے جوڑنے کی بہت بڑی پیش رفت کر رہے ہیں۔ وہ لائن مکمل ہے۔ گو کہ distribution کے issues ہیں لیکن اگر کسی specific جگہ کے ہیں، کوئٹہ الیکٹرک سپلائی کمپنی کے حوالے سے تو ہم حاضر ہیں۔ جو بھی point out کریں گے، ہم کوشش کریں گے کہ ان کو حل کیا جائے۔

جناب چیئرمین: محترم سینیٹر مشتاق صاحب۔

*Question No. 40 Senator Mushtaq Ahmed: Will the Minister for Energy (Power Division) be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the employees of the power distribution companies not only facilitate power theft but also sell free units entitled to them, if so, indicating details of action taken against the culprits from 2010-2023;

(b) whether any proposal is under consideration to monetize the free electric units facility?

Mr. Khurram Dastagir Khan: (a) No cases have been reported in DISCOs where employees have been found involved in selling of free supply units. However, detail of disciplinary cases initiated against DISCO employees on account of involvement/facilitation in theft of electricity is placed as Annex-X.

(b) No any proposal is under consideration to monetize the free electricity units facility.

(Annexure has been placed in library and on table of the mover/concerned member.)

جناب چیئرمین: کوئی ضمنی سوال ہے؟

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئرمین! شکریہ۔ آج جب میں آرہا تھا تو بجلی کی قیمت میں ایک روپے بیس پیسے کا اضافہ کیا گیا ہے۔ یہ 23 جولائی کا اخبار ہے، ساڑھے سات روپے یونٹ کا اضافہ بجلی کی قیمت میں کیا گیا ہے۔ اس حکومت کے گزشتہ پندرہ مہینوں میں پانچ سو ارب روپے کی بجلی چوری ہوئی ہے۔ انہوں نے ٹی۔وی کے ساتھ اب ریڈیو فیس بھی شامل کر دی ہے۔ یعنی ایک تو چوری ہے اور ایک اس انداز سے کہ اس کو قانونی cover دے دیا ہے اور ٹی۔وی کے ساتھ اب ریڈیو کی فیس بھی عوام دیں گے حالانکہ ریڈیو ہے ہی نہیں اور ریڈیو بجلی سے چلتا ہی نہیں ہے۔ اس طرح عوام کو دونوں طریقوں سے لوٹا جا رہا ہے۔ یہ جو جواب دیا گیا ہے، بجلی چوری میں پورے پاکستان میں واپڈا کے صرف 745 لوگ ملوث ہیں اور اس میں PESCO کا ایک بندہ نہیں ہے۔ یعنی پوراPESCO اتنا ایماندار ہے کہ اس کے عملے کا کوئی ایک بندہ بھی بجلی چوری میں involve نہیں ہے۔ مجھے یہ جواب بالکل بھی قابل قبول نہیں ہے۔ عوام بالکل تنگ ہیں۔ میری آپ سے درخواست ہے کہ مجھے اس کی وضاحت دی جائے کہ PESCO جو پورے خیبر پختونخوا کو deal کرتا ہے، ایک بندے کے خلاف بھی case نہیں ہے جبکہ پورے پاکستان میں صرف 745 لوگ ہیں، اس کی کیا وجہ ہے؟

جناب چیئرمین: محترم وزیر برائے پاور ڈویژن۔

جناب خرم دستگیر خان: جناب چیئرمین! شکریہ۔ سینیٹر صاحب کے جواب میں ہم نے اپنی بساط کے مطابق جو Annex-A متصل کیا ہے، اس میں مختلف distribution

companies میں جن لوگوں کے خلاف کیس ہوئے ہیں، اس کی تفصیل موجود ہے۔ للذا، جہاں انہوں نے صفر کا ذکر کیا ہے تو حیدرآباد الیکٹرک کمپنی میں 422 لوگوں پر بھی کیس ہیں۔ ہم نے پورا ملک دیکھنا ہے۔ اسی طرح ملتان میں 124 اہلکاروں پر کیس ہوئے۔ لاہور میں 118 پر کیس ہوئے۔ للذا، یہ نہیں ہے کہ کسی کے اوپر کیس نہیں ہوئے۔ سینیٹر صاحب کے سوال کا جو دوسرا حصہ یہ ہے کہ ملک میں بلوں کی بازیابی اور جسے آپ line losses کہہ لیں، آپ اس کو چوری کہہ لیں، وہ انہی علاقوں میں ہے precisely جہاں پاکستان کی حاکمیت کمزور ہے۔ للذا، ملک کے شمال میں، ملک کے مغرب میں اور ملک کے جنوب میں یہ challenges ہمیں درپیش ہیں۔ یہ بیک وقت حاکمیت کا یعنی overall حکومت کی writ کا اور distribution companies کی writ کا سوال ہے جس کی بنیاد پر ہمیں آگے بڑھنا ہے۔ اسی لیے جو پہلے سوال ہوا تھا، میں نے اس کا جواب دیا کہ آنے والی حکومتوں کو ان ایوانوں کی طرف سے عزم جانا چاہیے۔ اب میں بات کھل کر کر دیتا ہوں کہ ان شاءاللہ، جب ان کرپٹ اہلکاروں کے خلاف سخت ترین ایکشن ہوگا، ہم چوری کم کریں گے، ہم بازیابی بہتر کریں گے تو یہ دونوں ایوان اس حکومت کی مدد کریں گے۔ یہ literally ایک crusade ہوگا، اگر ہم نے power sector کو ٹھیک کرنا ہے۔ ان دونوں ایوانوں میں عوام نے جو نمائندگان بھیجے ہیں، وہ پھر حکومت کو support کریں گے کہ جناب! یہ سخت ترین action ہونا چاہیے کیونکہ اب اس حجم تک ہمارے losses آگئے ہیں کہ پاکستان کی economy کے اوپر اس کا اثر ہے اور پاکستان کی international economic viability پر اس کا اثر ہے اور ہم سب کو مل کر اس کو ٹھیک کرنا ہے۔

جناب چیئرمین: محترم سینیٹر جام مہتاب! ضمنی سوال پوچھیں۔

سینیٹر جام مہتاب حسین ڈہر: جناب! آپ کی بڑی مہربانی۔ منسٹر صاحب بیٹھے ہیں، ہم بھی تھوڑا استفادہ حاصل کرنے کی کوشش کریں گے۔ درحقیقت distribution کے حوالے سے انہوں نے خود ہی کہا کہ اتنے line losses بڑھ گئے ہیں۔ میرے خیال میں جتنی بھی posts ہیں، مثال کے طور پر ایک تحصیل کی سطح پر SDO تعینات ہوتا ہے لیکن بہت ساری جگہوں پر، میں اپنی تحصیل کو بھی count کرتے ہوئے کہوں گا کہ Line Superintendent بٹھائے گئے ہیں۔ ان کی responsibility صرف یہی ہوتی ہے کہ کس طریقے سے پیسے کمائے جائیں۔ میں

مثال دوں گا، میری تحصیل جو پورے گرڈ اسٹیشن کو supply کرتی تھی، اس وقت سارے گاؤں کٹے ہوئے ہیں لیکن شہر صرف اوباڑو ٹاؤن ہے، اس کا لوڈ اتنا بڑھ گیا ہے کہ اس گرڈ اسٹیشن میں capacity نہیں ہے۔ لہٰذا، ہر پانچ منٹ بعد بجلی کا breakdown ہوتا ہے۔ منسٹر صاحب بیٹھے ہیں، وہ مجھے یہ بتائیں کہ کیا SDOs کی کمی ہے؟ جب SDOs ہوتے ہیں تو کچھ نہ کچھ نظام چلتا ہے۔ جب آپ SDO کی پوسٹ پر Line Superintendent (LS) کو بٹھائیں گے تو پھر بہت ساری خامیاں پیدا ہوں گی اور اس طریقے سے line losses ہوں گے۔ ان کو control کرنے کے لیے کیا منصوبہ زیر غور ہے؟

جناب چیئرمین: محترم وزیر برائے بجلی۔

جناب خرم دستگیر خان: جناب چیئرمین! شکریہ۔ میں محترم سینیٹر صاحب سے بالکل متفق ہوں، ہمیں بنیادی سطح پر اہلکاروں کی سخت کمی کا سامنا ہے۔ اس کے لیے ہم نے ان شاءاللہ critical recruitment کرنی ہے تاکہ ہم service فراہم کر سکیں۔ مجھے توقع ہے کہ SDOs کی کمی تو آنے والے چند ہفتوں میں پوری ہو جائے گی کیونکہ تمام distribution companies نے strictly merit پر SDOs کی سطح کے engineers hire کر لیے ہیں لیکن SDOs کی موجودگی کے باوجود یہ challenge ہے کہ جو بنیادی سطح ہے، جہاں ہم نے ایک عام صارف کو یہ خدمات فراہم کرنی ہے، ادھر اہلکاروں کی کمی ہے۔ ہم نے یہ بھی ایک توازن قائم رکھنا ہے کہ اتنے اہلکار ضرور ہوں جو اس علاقے کے معاملات کو درست کر سکیں۔ ہم نے دیکھا ہے کہ distribution میں ہمیں یہی مشکل پیش آئی ہے اب اس بات کو یقینی بنانا ہوگا کہ roughly اسی علاقے یا کم از کم اس تحصیل کے لوگ ان جگہوں پر تعینات ہوں کیونکہ لوگ دور دراز دیہاتی علاقوں میں آتے ہیں لیکن وہ کسی دوسری جگہ کے ہوتے ہیں اور بعد میں وہ transfer کی کوشش کرتے ہیں۔ لہٰذا اس وقت policy یہی بنائی گئی ہے کہ maximum local سطح پر recruitment ہو تاکہ وہ لوگ وہاں رہیں اور صارفین کی مشکلات کو دور کر سکیں۔

جناب چیئرمین: معزز سینیٹر دنیش کمار! آپ کا ضمنی سوال۔

سینیٹر دنیش کمار: شکریہ، جناب چیئرمین! no doubt خرم دستگیر صاحب کی کاوشیں بہت بہترین ہیں، انہوں نے جو تجاویز دیں، ہم ان سے بھی متفق ہیں کہ ہمیں مل کر کام کرنا ہے تاکہ

بجلی کی چوری رک سکے۔ وزیر صاحب سے میرے دو سوالات ہیں، پہلا سوال یہ ہے کہ آپ نے from 2010 to 2023 کی تفصیل دی ہے کہ آپ نے اتنے DISCOs' officers کے خلاف کارروائی کی۔ آپ نے جو کارروائی کی، ان میں کتنے مقدمات کو آپ نے منتقی انجام تک پہنچایا ہے؟ ان سے کتنی recovery کی گئی، انہیں کیا سزائیں دی گئیں؟ ان تیرہ سالوں میں صرف 600 کے قریب ملازمین کے خلاف کارروائی کی گئی، یہ نہ سمجھنے والی بات ہے، ایسے لگ رہا ہے کہ دودھ اور شہد کی نہریں بہہ رہی ہیں۔

میرا دوسرا سوال یہ ہے کہ جواب میں مفت بجلی کے بارے میں بتایا گیا ہے، کیا یہ حقیقت ہے کہ DISCOs' کے اہلکاروں کو بجلی کے units مفت فراہم کیے جاتے ہیں، یہ کیوں کیے جاتے ہیں؟

جناب چیئرمین: معزز وزیر برائے پاور۔

جناب خرم دستگیر خان: جناب چیئرمین! شکریہ، جناب چیئرمین! ہم نے ایوان میں جو تفصیلی جواب submit کیا ہے، اس میں ساری تفصیلات ہیں، وہ library میں موجود ہے اور میں اسے پڑھ بھی دیتا ہوں۔

جناب چیئرمین: انہیں copy دے دیتے ہیں۔ جی۔

جناب خرم دستگیر خان: میں پڑھ دیتا ہوں کہ ہمارے ہاں کس طرح کی سزائیں دی گئی ہیں، ان میں dismissal from service ہے، بعض جگہوں پر کسی آدمی کی تنخواہ one stage کم کی گئی، کسی کی تنخواہ two stages کم کی گئی، اس میں censure بھی شامل ہے، میرے سامنے removal from service, reduction of times scale, compulsory retirement بھی اس میں شامل ہیں، اسی طرح reduction to the lower post ہے۔ اس لیے جس طرح کا offence تھا اس کے مطابق لوگوں کو سزا دی گئی ہے۔ اگر سینیٹر صاحب کے پاس کوئی specific cases ہیں اور وہ under process ہیں، وہ سمجھتے ہیں کہ ان لوگوں کو مزید سخت سزا ملنی چاہیے تو ہم حاضر ہیں۔

جناب چیئرمین: معزز سینیٹر مشتاق احمد صاحب۔

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئرمین! آپ اسے کمیٹی میں بھیج دیں۔

جناب چیئرمین: اس پر بات کریں گے، اسے کمیٹی میں بھیج بھی دوں گا، آپ اپنا سوال کریں۔

*Question No. 43 Senator Mushtaq Ahmed: Will the Minister for Human Rights be pleased to state whether it is a fact that the Ministry had advertised vacancy of Deputy Director /project Manager (BS-18) on 3rd November, 2022 for the Project of "Establishment of Transgender Protection Center" if so, the details of applications received and criteria laid down for shortlisting and appointment against the same?

Mian Riaz Hussain Pirzada: Ministry advertised vacancy of Deputy Director /Project Manager (BS-18) on 03-11-2022 for the Project of "Establishment of Transgender Protection Centre." Total applicants (candidates) were 515. No applicant was found eligible for appointment against the post. The experience for the post was revised from five to four years and qualification for the post with approval of DDWP. The post was re-advertised on 07-02-2023.

Total applicants (candidates) were 815. The Shortlisting Committee shortlisted three (03) candidates by taking into consideration the requisite criteria. Appointment against the post of Deputy Director/Project Manager (BS-18) was made by fulfilling the prescribed procedure.

Mr. Chairman: Any supplementary? Minister of State for Law

آپ human rights کے سوال کے لیے تیار ہیں؟

سینیٹر شہادت اعوان: جی جناب۔

جناب چیئرمین: جی مشتاق صاحب۔

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئرمین! میں نے سوال پوچھا تھا کہ Transgender Protection Centre کے قیام کے لیے BPS-18 کی اسامی کا اشتہار دیا گیا تھا۔ جناب والا! میں اس جواب سے اس لیے مطمئن نہیں ہوں کہ یہ فیصلہ Federal Shariat Court کے حکم پر کیا گیا، جب Federal Shariat Court نے Ministry of Human Rights کو یہ direction دی کہ وہ Transgender Protection Centre قائم کرے۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ 'خنثیٰ افراد' کا تحفظ کیا جائے، میں خود وہاں پر موجود تھا۔ جو آدمی انہوں نے دیا ہے، انہوں نے Federal Shariat Court میں خود اعتراف کیا ہے کہ میں مرد ہوں لیکن میں as a woman pretend کرتا ہوں۔ میں نے کل Minister for Law سے بھی یہی کہا کہ یہ اللہ کی مخلوق ہیں، اللہ تعالیٰ نے مرد، عورت اور intersex بنایا، انسان خود transgender بنتا ہے، transgender کا مطلب ہے کہ وہ پورا مرد ہے لیکن وہ pretend woman کرتا ہے یا پوری عورت ہوتی ہے اور وہ pretend کرتی ہے کہ وہ مرد ہے۔ یہ اس عدالت کی spirit کے خلاف ہے کہ وہاں ایسے فرد کی تعیناتی کی جائے، اس لیے آپ اسے کمیٹی میں بھیج دیں، ہم اسے وہاں دیکھنا چاہتے ہیں۔

جناب چیئرمین: وزیر مملکت برائے قانون۔

سینیٹر شہادت اعوان: جناب چیئرمین! بہت اچھی بات ہے چونکہ انہوں نے اس case کو Federal Shariat Court میں بھی دیکھا۔ مشتاق صاحب کے علم میں یہ بات ہے کہ Federal Shariat Court کی judgement 19-05-2023 کو آئی تھی اور جواب میں ہم نے لکھا ہے کہ ہم نے 2022 applications میں مانگی تھیں، اس post کو ایک مرتبہ، دو مرتبہ، تین مرتبہ advertise کیا گیا تھا۔ اس کے لیے 515 applications آئیں لیکن اتفاق کی بات ہے کہ criteria پر کوئی بھی پورا نہیں آتا تھا۔ ہم نے پھر اس کی education and experience کو down کیا اور دوبارہ اسے advertise کیا تو 815 applications آئیں، ان میں سے تین candidates نے qualify کیا اور system آگے چلایا گیا۔

جناب والا! ہم نے یہ process 30-03-2023 کو complete کیا اور ہم نے ریم شریف کو appoint کیا جن کے پاس Supreme Court کی judgement کے مطابق NADRA کا transgender کو issue کیا گیا card تھا۔ وہ ٹھیک ہے کہ self-conceived, perceived کے طور پر ہوئے تھے یا جو بھی procedure تھا، NADRA نے card issue کیا ہوا تھا اور وہ 30-03-2023 کو appoint ہوئیں جبکہ 19-05-2023 judgement کو آئی۔ وہ transgender باقاعدہ serve کر رہی ہیں یا رہے ہیں۔ ان کی performance report بہت زبردست آئی ہے، اگر کہیں گے تو وہ share کر دیں گے کہ وہ کیسے کام کر رہی ہیں، transgender individuals کو وہ کیا support دے رہی ہیں، کہاں پر facilitate کر رہی ہیں اور انہوں نے کتنے لوگوں کو کیا facilities دی ہیں۔ جناب والا! بات یہ ہے کہ اس وقت کے قانون، procedure and system کے تحت یہ appointment کی گئی ہے۔ مشتاق صاحب بجا طور پر صحیح کہہ رہے ہیں کہ وہ فیصلہ سپریم کورٹ میں بھی گیا اور شاید وہاں جانے کے بعد automatically suspend ہو جاتا ہے، وہ اپنی جگہ لیکن یہ appointment اس سے پہلے ہو چکی تھی۔

جناب چیئر مین: معزز سینیٹر محسن عزیز صاحب۔

سینیٹر محسن عزیز: جناب چیئر مین! مجھے افسوس یہ ہے کہ ہم کب تک اللہ کے غضب اور عذاب کو دعوت دیں گے۔ مجھے معلوم نہیں ہے کہ ہم transgender کے لفظ کو کیوں صحیح نہیں کر سکتے؟ مجھے معلوم نہیں کہ ابھی بھی ایک establishment قائم ہوئی ہے۔

Mr. Chairman: Supplementary question please.

سینیٹر محسن عزیز: جناب چیئر مین! میرا سوال یہ ہے کہ اس establishment کو آپ Establishment of Khansa or Establishment of Intersex Protection Centre کیوں نہیں کہہ سکتے؟ کون سی مجبوری ہے کہ آپ اس گندے لفظ کو جو گندہ کام ہے، اسلام میں شرعی طور پر جو منع ہے، اسے آپ کیوں promote کر رہے ہیں۔

میرا دوسرا سوال یہ ہے کہ جس طرح مشتاق صاحب نے کہا ہے، مجھے تو معلوم نہیں ہے، اگر جس شخص کو appoint کیا گیا ہے، وہ intersex ہے تو بالکل وہ اللہ کی مخلوق ہے، ہم اسے سینے کے ساتھ لگاتے ہیں، ہم سمجھتے ہیں کہ وہ اللہ کی مخلوق ہے، جس طرح ہم انسان ہیں وہ بھی انسان

ہے لیکن intersex علیحدٰہ چیز ہے، اگر آپ transgender appoint کرتے ہیں تو پھر آپ اور کچھ نہیں کر رہے، آپ اللہ کے عذاب کو دعوت دے رہے ہیں۔

جناب چیئرمین: شکریہ، معزز وزیر برائے قانون۔

سینیٹر شہادت اعوان: جناب چیئرمین! میں پہلے گزارش کر چکا ہوں کہ یہ advertisement or appointment پہلے ہوئی۔ سب دوستوں کو معلوم ہے کہ وہ Bill pending ہے، اس ایوان میں بھی ہے، جو بھی سلسلہ ہے۔ بات یہ ہے کہ کسی قانون کو، کسی Bill کو، کسی Act کو بنانا پارلیمان کا کام ہے اور پارلیمان جو چاہے گا اس پر حکومت عملدرآمد کرے گی۔ اس specific question کے متعلق میری گزارش ہے کہ ریم شریف صاحب یا صاحبہ transgender appoint کی گئی ہیں، یہ appointment اس وقت کے قانون کے مطابق کی گئی ہے اور Federal Shariat Court کا فیصلہ آنے سے پہلے ہوئی ہے، اس لیے میں سمجھتا ہوں کہ اس میں کوئی غلطی اور کوتاہی نہیں ہے۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: آپ پہلے اس سوال کو پڑھ لیں۔ معزز سینیٹر ہمایوں مہمند صاحب۔

سینیٹر محمد ہمایوں مہمند: جناب چیئرمین! شکریہ۔ بات یہ ہے کہ اس میں لکھا ہوا ہے Establishment of Transgender Protection Centre, اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ایک بن گیا ہے اور قانونی طور پر اس کو ہم نے fill بھی کر دیا ہے۔ یہ reality ہے کہ پاکستان اور پوری دنیا میں بھی transgender ہیں، یہ reality ہے اور وہ بھی اللہ کی مخلوق ہیں۔ چاہے ان کی سوچ میں فرق ہے لیکن وہ ایک marginalized طبقہ ہے۔ اب میرا سوال یہ ہے کہ جب ہم transgender اور خنثٰے چاہے وہ خنثٰے مرد ہو، خنثٰے عورت ہو، جب آپ ان کے درمیان میں فرق کر رہے ہیں تو کیا ان Protection Centres نے study کی ہے، کہیں کوئی ایسا data ہے جو آپ کو بتا سکتا ہو کہ کتنے transgenders registered ہیں کتنے خنثٰے مرد یا خنثٰے عورت registered ہیں کیونکہ at the end of the day, it is protection centre. Protection Centre is for marginalized people. اب ہم ہر روز اپنے راستوں میں ان marginalized لوگوں کو دیکھتے ہیں اور یہ

ہماری وجہ سے ہے۔ کیا اس کو ختم کرنا چاہیے؟ نہیں، لیکن at the same time ہمیں یہ دیکھنا چاہیے کہ خنثیٰ جن کے لئے میرے دونوں honourable colleagues نے کہا ہے اور میں ان سے agree بھی کرتا ہوں کہ ,they are the people who are جو اس لحاظ سے medically اس طرح ہوتے ہیں اور باقی آپ ان کو Psychologically کہہ لیں، Socially کہہ لیں یا perceived gender کہہ لیں لیکن وہ marginalized ہیں جو ایک reality ہے۔ کیا کوئی ایسی study ہے یا کوئی ایسی statistics ہیں جو ہمیں بتا سکیں کہ یہ کتنی تعداد میں ہیں۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: معزز وزیر مملکت برائے قانون، کوئی ایسی study ہے جی۔

سینیٹر شہادت اعوان: جہاں تک یہ بات ہے، میں دوبارہ کہوں گا کہ ہمارے rules میں ہے کہ ضمنی سوال کو confine کرنا چاہیے .to the extent of question لیکن ڈاکٹر صاحب ہمیشہ اچھی بات کرتے ہیں، ان کا experience ہے۔ جو بات کرتے ہیں، ہمارے لئے بہتر ہوتی ہے لیکن میں ڈاکٹر صاحب کو یہ یاد کروانا چاہوں گا کہ جناب ڈاکٹر صاحب، 15 ستمبر 2021 کو جو حکومت تھی اس نے یہ vacancy create کی اور انہوں نے Government of Pakistan, Ministry of Human Rights نے یہ ad دی۔ یہی وجہ ہے کہ کل ہم سارے Senators joint session میں تھے، اسی لئے کہا گیا ہے کہ بھائی یہ سسٹم جو بھی ہے، موجودہ حکومت یا اگلی حکومت اس کی continuity رکھے، اس کو جاری رکھے۔

جناب، بات یہ ہے یہ ساری صورت حال جو ہے، میں موردالزام ان کو ٹھہراؤں گا کہ جنہوں نے یہ process کیا، جنہوں نے یہ vacancy create کی، جنہوں نے یہ education رکھی، جنہوں نے یہ experience رکھا۔۔۔۔۔

(مداخلت)

سینیٹر شہادت اعوان: ڈاکٹر صاحب، گزارش ہے،

جناب چیئرمین: سن لیں ڈاکٹر صاحب، وہ جواب دے رہے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب! بیٹھ جائیں۔ دے دیں گے جواب، ابھی آ رہا ہے۔ آپ بتائیں کہ کوئی study ہے؟

سینیٹر شہادت اعوان: ڈاکٹر صاحب، یہ study بالکل، اگر اس قسم کا سوال کرنا ہے، نیا سوال پوچھیں، میں آپ کو جواب دوں گا لیکن میں یہ کہہ رہا ہوں کہ ہمیں پاکستانیوں کو facilitate کرنا چاہیے، غلط چیز کو point out کرنا چاہیے۔ اگر اس appointment میں کوئی غلطی ہے تو وہ ایک الگ بات ہے۔ ,Transgender یا خنثیٰ یا یہ چیز جو ہے، اس پر قانون سازی ایک الگ چیز ہے۔

Mr. Chairman: Minister Sahib! Thank you. Next Question No.44, Honourable Senator, Bahramand Khan Tangi.

*Question No. 44 Senator Bahramand Khan Tangi: Will the Minister for Human Rights be pleased to state the steps taken by the Government to implement the Citizen Welfare Act, 2021 regarding facilitation of senior citizens in Islamabad?

Mian Riaz Hussain Pirzada: Islamabad Capital Territory Senior Citizens Act, 2021 has been promulgated w.e.f 22nd July, 2021, to protect the rights of Senior Citizens at ICT level. Following steps have been taken by Ministry of Human Rights to implement the ICT Senior Citizens Act, 2021 regarding facilitation of Senior Citizens in Islamabad:—

1. In pursuance of Section 3 (1) and Section 4 of the Islamabad Capital Territory Citizens Act, 2021, the Senior Citizens Council has been constituted and notified (Annex-I).
2. The first meeting of the council was held on 19-01-2023. The Council approved its draft financial and administrative rules. The Council also approved constitution of its Executive Committee and Organogram of the Secretariat of the Council besides creation of posts as

mentioned in organogram of the Secretariat of the Council (Annex-II).

3. Ministry of Human Rights has notified Executive Committee of the ICT Senior Citizens (Annex-III). Ministry of Human Rights, in collaboration with Help Age International (NGO) have conducted three workshops to create awareness in the public about senior citizens rights, in the light of ICT Senior Citizens Act, 2021.

<u>Annex-I</u>

<u>TO BE PUBLISHED IN THE NEXT</u>
<u>ISSUE OF GAZETTE OF PAKISTAN</u>

Government of Pakistan
Ministry of Human Rights
*****

Islamabad, 7th February, 2022

NOTIFICATION

F.No.28-712021-DD(SW)- In pursuance of Section 3(1) and Section 4 of the Islamabad Capital Territory Senior Citizens Act, 2021, the Senior Citizens Council is constituted consisting of the following members: -

a)	Minister for Human Rights Division	Chairperson
b)	Dr. Shazia Haroon 'Clan, (Doctor in profession)	Member
c)	Chief Commissioner, ICT.	Member
d)	One representative not below the level of Joint Secretary of the Finance Division	Member
e)	One representative not below the level of Joint Secretary of the Member National Health Services, Regulations and Coordination Division	Member
f)	One Representative from Pakistan Bait-ul-Maat	Member
g)	Ms. Jamila Jahanoor Aslam, (Lawyer in Profession)	Member
h)	Rana Tanveer Hussain, Member National Assembly	Member
i)	Senator Dilawar Khan, Member Senate	Member
j)	One representative from Poverty Alleviation and Social Security Division not below the level of Joint Secretary	Member
k)	A representative from the Pakistan Bar Council.	Member
l)	Secretary Human Rights Division	Ex-Officio Member cum Secretary

2. Under Section 4(3) of the. Act, the members of the Council, other than Ex-Officio members, are notified for a term of 03 years which may be extended for another term of 03 years.

3. The Senior Citizens Council shall perform the functions under Section 8 of the Act.

4. This issues with the approval of the Minister for Human Rights.

(Rana Tariq Ali)
Deputy Director (SW)

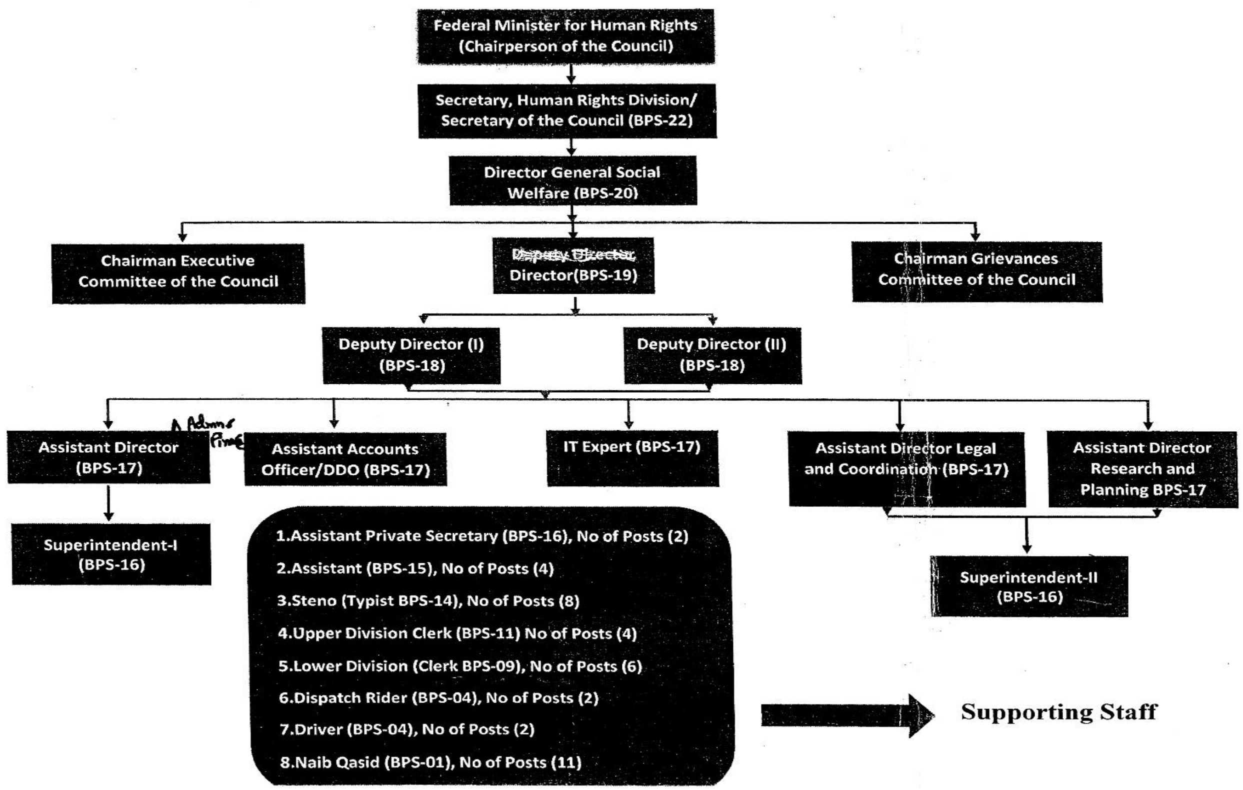
The Manager,
Printing Corporation of Pakistan,
Karachi.

Copy to:

1. Minister for Human Rights, Chairperson, the Senior Citizens Council
2. Secretary, Ministry of Human Rights, Islamabad / Secretary the Senior Citizens Council.
3. Director General (HR), Ministry of Human Rights.
4. All members

Annex-II

Proposed Organogram of Secretariat of the Senior Citizens Council, Islamabad



Annex-III

TO BE PUBLISHED IN THE NEXT
ISSUE OF GAZETTE OF PAKISTAN

Government of Pakistan
Ministry of Human Rights
****

Islamabad, 08th February, 2023

NOTIFICATION

F.No.28-7/2021-DD(SW)- In pursuance of Section 5 of the Senior Citizen's Act, 2021, and decision of first meeting of Islamabad Capital Territory Senior citizen's Council held on 19-01-2023. Executive Committee of the Council is constituted. The composition of the Executive Committee is as under: -

i.	Minister for Human Rights/ Chairman of the Council	Chairman
ii.	Secretary, Human Rights Division	Secretary
iii.	Representative not below the rank of Joint secretary, Finance Division.	Member
iv.	Representative not below the rank of Joint Secretary of the National Health Services & Regulation and coordination Division.	Member

2. The Executive Committee, shall perform the functions as maybe assigned to it, by the Council.

3. This issues with the approval of secretary Ministry of Human Rights.

(Abdul Sattar)
Director General (SW)

The Manager,
Printing Corporation of Pakistan,
Karachi.

Copy to: -

1 PS to Minister for Human Rights, Islamabad.
2. PS to Secretary, MoHR, Islamabad.
3. PS to Joint Secretary, NHS&R and coordination Division Islamabad
4. PS to Joint Secretary, Finance Division, Islamabad.

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر بہرہ مند خان تنگی: جی بالکل، چیئرمین صاحب، میرا وزیر صاحب سے سوال ہے کہ Senior Citizens Act, 2021, Islamabad جو بزرگ شہریوں کی سہولیات سے متعلق ہے ، میرا وزیر صاحب سے سوال ہے کہ 2021 میں یہ ایکٹ نافذ ہوا اور پھر unfortunately دو سال کے بعد اس کی ایک meeting ہو چکی ہے۔ اس meeting میں آپ لوگوں نے ایک Executive Committee بنائی۔ مجھے صرف ایک

organogram دیا کہ یہ کونسل ہے، اس کا فلاں چیئرمین ہوگا، اور اس کے یہ ممبران ہوں گے۔ ان ممبران نےHelp Age International اور دوسرے international NGOsکے سیمینارز اور ورکشاپ میں حصہ لیا۔ میرا سوال ہے وزیرصاحب سے کہ on practical ground, Islamabad Capital Territoryکے بزرگ شہریوں کو اس ایکٹ سے کون سے سیکٹر میں آپ نے فائدہ پہنچایا ہے؟اس بارے میں مجھے بتائیں۔

Mr. Chairman: Honourable Minister for State for Law.

سینیٹر شہادت اعوان: جناب، بات یہ ہے کہ پہلے تنگی صاحب اپنے سوال پر غور کر رہے تھے، انہوں نے پہلے میرے جواب کو سنا نہیں۔ اچھا ہوا انہوں نے دوبارہ سوال کر دیا۔ تنگی صاحب کو میں نے پہلے یہ کہا۔۔۔

(مداخلت)

سینیٹر شہادت اعوان: اچھا جی، ٹھیک ہے تنگی صاحب، میں بڑے عزت اور احترام سے کہہ رہا ہوں کہ آپ صبح لمبا سفر کرکے آئے ہیں، اس لئے تھکے ہوئے ہیں، میں آپ کو یہ بتاؤں کہ ہم نے ۔۔۔

(مداخلت)

Mr. Chairman: Faisal Sahib! Please, No cross talk.

جی وزیر صاحب! جواب دیں۔

سینیٹر شہادت اعوان: اچھا جناب، میں یہ بتاؤں کہ Gender Protection Centreنے ان کوlegal assistanceدینی تھی،

(مداخلت)

جناب چیئرمین: آپ اگلے سوال پر چلے گئے ہیں۔ وزیر صاحب، سوال نمبر44 پر آجائیں۔ تنگی صاحب، پھر سے سوال کریں۔ ضمنی سوال دوبارہ کریں۔

سینیٹر بہرہ مند خان تنگی: جناب، ضمنی سوال یہ ہے کہ جو اسلام آباد کے بزرگ شہری۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: شکریہ، سینیٹر صاحبہ! تشریف رکھیں۔ جی۔

سینیٹر بہرہ مند خان تنگی: جناب، Senior Citizens Act, 2021 جب نافذ ہوا تو اس ایکٹ کا مقصد یہ ہے کہ اسلام آباد کے بزرگ شہری جب مختلف جگہوں پر جاتے ہیں یا کسی بنک میں جاتے ہیں یا وہاں پنشن لینے کے لئے جاتے ہیں توان میں کچھ معذور ہوتے ہیں تو ان کو facilities دینے کے لئے یہ ایکٹ عمل میں لایا گیا ہے۔ ابھی میں نے سوال کیا تھا کہ ان بزرگ شہریوں کو ابھی تک آپ نے کون سے سیکٹر میں facilities دی ہیں۔ مجھے یہ جواب دیا گیا کہ ایک کونسل بنی، Executive Committee کا organogram مجھے دیا گیا اور مجھے بتایا گیا کہ ان کے members نے جو Help Age International کی جو workshop تھی اس میں شرکت کی۔

میرا سوال یہ تھا کہ ان بزرگ شہریوں کی کس ground پر آپ کیا مدد کر رہے ہیں اور کون سے سیکٹر میں، ابھی تک آپ نے ان کو which type of facility provide کی ہے؟

Mr. Chairman: Honourable Minister of State for Law.

سینیٹر شہادت اعوان: جناب، تنگی صاحب نے بالکل زبردست سوال کیا لیکن جو Islamabad Capital Territory Senior Citizens Act, 2021 کی سیکشن 11 کو تنگی صاحب نے بغور پڑھا ہوگا اور ان کو پڑھنا بھی چاہیے تھا۔

اب میں آپ کو بتاؤں کہ اس کے اندر یہ کہتے ہیں کہ ہم نے ان کے لئے کیا کیا تو میں یہ کہتا ہوں اس کے لئے ہم نے کیا نہیں کیا۔ اللہ نہ کرے، دیکھیں تنگی صاحب چونکہ خود senior citizen ہیں،

(مداخلت)

جناب چیئرمین: پلیز تنگی صاحب، آپ وزیر صاحب کی بات سن لیں۔ شکریہ۔

سینیٹر شہادت اعوان: جناب، یہ بیچ میں بولتے ہیں، ڈاکٹر صاحبہ نے صحیح کہا ہے کہ مداخلت سے بندہ سوال بھول جاتا ہے۔

Mr. Chairman: Order in the House please.

سینیٹر شہادت اعوان: تنگی صاحب چونکہ خود senior citizen ہیں، اس کی definition میں آتے ہیں۔ مجھے نہیں معلوم کہ تنگی صاحب نے کارڈ لیا ہوا ہے یا نہیں لیا ہوا تو تنگی صاحب کو میں یہ کہہ رہا ہوں کہ جو facilities, Section 11 میں mention کی گئی ہیں، وہ تمام کی تمام موجود ہیں۔ چکر لگا کر پارکوں میں دیکھ لیں، میوزیم میں چلے جائیں اور اس کے بعد ایکسپریس لائن میں ان کو بنکوں میں الگ کاؤنٹر ملتا ہے، financial support بھی دی جا رہی ہے۔

جناب چیئرمین: تنگی صاحب! تشریف رکھیں، آپ اپنے سوال کے ہمراہ کھڑے رہتے ہیں۔ دفتر بھی جانا ہے کیا؟ بیٹھیں جناب۔ جی۔

سینیٹر شہادت اعوان: جناب! میں کہہ رہا ہوں کہ باقاعدہ اس میں یہ تھا کہ senior citizens کو الگ سے بیڈ دینے تھے جو پولی کلینک میں، PIMS میں، NIRM میں، سی ڈی اے ہسپتال میں باقاعدہ ان کو provide کئے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ اگر کسی نے دیکھا ہو کہ اس کے اندر باقاعدہ پچیس فیصد ڈسکاؤنٹ کا ذکر کیا گیا ہے اور وہ ہر جگہ پر ہے۔ دوائیوں کے لئے ان کو لکھا گیا ہے۔ اس کے علاوہ Fees of physician, Medical, Dental Hospital, diagnosis, Laboratories میں پچیس فیصد کی رعایت ہے لیکن چونکہ میں سمجھتا ہوں کہ معزز سینیٹر صاحب کا experience نہیں ہے کیونکہ ان کا medical system and set up اور ہے لیکن senior citizens جو card holders ہیں ان کو اس قانون کے مطابق تمام facilities دی گئی ہیں۔

Mr. Chairman: Thank you, Senator Danesh Kumar, Supplementary please.

سینیٹر دنیش کمار: بہت شکریہ جناب چیئرمین! میں شہادت اعوان صاحب کا احترام کرتا ہوں وہ بہت محنت کرکے آتے ہیں، اس لیے ہم آپ کے شکر گزار ہیں کہ آپ ہمیشہ جواب دیتے ہیں، مگر آج آپ نے ثانی نہیں دی۔ جناب وزیر صاحب کیا آپ اس کی وجوہات بیان کریں گے یہ Act-2021 میں بنا اور اس کا پہلا اجلاس 2023 میں دو سالوں کے بعد ہوتا ہے۔ ان تین سالوں کی کارکردگی یہ لکھی ہوئی ہے کہ انہوں نے NGOs کے تعاون کے ساتھ تین workshops منعقد

کیں۔ جناب والا! ایک چیز دیکھی گئی ہے کہ آپ کوئی بھی Act بناتے ہیں تو سب سے پہلے اپنے وہ ممبران، تین سالوں تک کوئی بھی کام نہیں ہوا۔ میرا آپ سے یہ سوال ہے کہ اس کی وجوہات کیا ہیں؟ اور آپ کا جواب ہے وہ صرف workshops تک محدود رہا ہے کیونکہ صرف تین workshops ہوئی ہیں وہ بھی NGOs کے تعاون سے ہوئی ہیں اور وہ بھی یقیناً 5 star hotel میں منعقد کی گئی ہوں گی، اس سے یہ فائدہ ہے اور۔۔۔

جناب چیئرمین: معزز وزیر برائے قانون۔

سینیٹر شہادت اعوان: سینیٹر دنیش کمار صاحب نے بجا طور پر بالکل صحیح پوچھا، انہوں نے سال دیکھا ہے لیکن میں ان کو بتا دوں Act 26 July 2021 کو pass ہوا تھا۔ جس طریقے سے غلام دستگیر صاحب نے بتایا ہے کہ بھائی ہم تو 16 ,14 مہینوں سے ہیں، اس کے لیے وہ لوگ جو 21 سے لے کر 2022 April 10 تک، اب مجھے نہیں معلوم کہ کون کس کے ساتھ تھا، ان کو بھی آپ کہیں، کاش آپ کبھی ان سے بھی پوچھ لیتے۔ میرا کہنا یہ ہے، میں بالکل بجا طور کہہ رہا ہوں جتنے بھی senior citizens ہیں ان کو یہ facilities ملنی چاہیں، ملیں گی اور اس کے علاوہ مجھے جو updates آئی ہیں، میں نے یہ خود سوچا کہ یہ کیا بات ہے؟ آپ نے خود کہا ہے کہ 19-01-2023 میں کم از کم یہ کام ہوا، اس پر عمل درآمد بھی ہوا اور ہم نے اس Act کو کچھ نہ کچھ استعمال کیا، میں کہتا ہوں جانے والی حکومت، جو موجودہ حکومت اور جو آنے والی ہے، دنیش بھائی آپ ہر ایک پر نظر رکھتے ہیں، فرق آپ دیکھیے گا کہ۔۔۔

جناب چیئرمین: معزز سینیٹر سید وقار مہدی سپلیمنٹری پلیز۔

سینیٹر سید وقار مہدی: شکریہ جناب چیئرمین! میں وزیر صاحب سے پوچھنا چاہوں گا یہ جو Act بنایا گیا ہے صرف اسلام آباد کے لیے بنایا گیا ہے جبکہ بزرگ پورے پاکستان میں ہیں، ان کی سہولت کو مدنظر رکھتے ہوئے یہ قانون پورے پاکستان میں نافذ کیا جائے، اس میں نئی amendments لائی جائیں تاکہ اس کی سہولت پورے پاکستان کے بزرگ شہریوں کو حاصل ہو۔

جناب چیئرمین: وزیر برائے قانون۔

سینیٹر شہادت اعوان: وقار مہدی صاحب پہلی بات تو یہ ہے کہ جو آدمی جہاں پر ہے وہ وہاں سے کارڈ لے سکتا ہے، آپ میرے بڑے بھائی بھی ہیں، میری پارٹی کے لیڈر بھی ہیں، میں سمجھتا ہوں آپ بھی senior citizen کی category میں fall کرتے ہیں، اسلام آباد سے بھی کارڈ لے سکتے ہیں لیکن جناب والا! گزارش یہ ہے یہ ایک devolved subject ہے اور اٹھارویں ترمیم میں ہے اور سب سے پہلے اس پر صوبہ سندھ نے lead لی ہے، بات یہ ہے کہ اس کو دیکھ کر بعد میں کسی نے قانون بنایا اور یہ ہر جگہ پر ہے، پورے پاکستان کے لیے ہے۔

Mr. Chairman: Question hour is over, thank you.

Leave Application.[1]

*Question No. 46 Senator Dr. Zarqa Suharwardy Taimur: Will the Minister for Human Rights be pleased to state:

(a) whether it is a fact that being a signatory to the International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR), 1966 Pakistan has not ratified 1st Optional Protocols under the said Covenant, if so, reason thereof; and

(b) the details of optional protocols of the said Covenant which Pakistan has ratified so far?

Mian Riaz Hussain Pirzada: (a) Government of Pakistan has ratified International Covenant on Civil and Political Rights on 23rd June 2010. However, Government of Pakistan has not signed or ratified the First Optional Protocol to ICCPR related to giving jurisdiction to the Human Rights Committee to adjudicate on individual complaints. Reasons are as under:

- There is great likelihood of Pakistan facing a barrage of false accusations and complaints from

[1] [The remaining questions and their printed replies be taken as read].

individuals and responding to such complaints will be very time consuming.

- Consideration of signing/ratification of such obligations requires consensus among the stakeholders.
- There is no such condition that any State, being party to the ICCPR, has to sign/ratify the Optional Protocols.
- Besides, it is pertinent to mention that as per information available on UN Human Rights Treaty Bodies website, only Government of Nepal in the region has accepted the complaint mechanism provided under the above-referred protocol, so far.

(b) The International Covenant on Civil and Political Rights has two Optional Protocols. The First Optional Protocol gives jurisdiction to Human Rights Committee to hear complaints related to the rights protected under the Covenant and the Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights aiming to the abolition of the death penalty stipulates abolition of the death penalty. Government Pakistan has neither signed nor ratified any of the Optional Protocols.

*Question No. 51 Senator Falak Naz: Will the Minister for Energy (Power Division) be pleased to state whether it is a fact that presently there is unscheduled load shedding of electricity in District Chitral, if so, reasons thereof and the time by which the issue gets resolved?

Mr. Khurram Dastagir Khan: Scheduled load management is being implemented on all the 11 kV Feeders of Khyber Pakhtunkhwa (in PESCO's: jurisdiction)

including District Chitral according to the proportionate Aggregate Technical & Commercial (AT&C) Loss on the Feeders.

It is apprised that no un-scheduled load shedding of electricity in District Chitral is being carried out. However. following are the reasons for power outages in addition to the scheduled load management. Resolution of problems takes time on case to case basis:

- Faults(s) occurrence.
- Emergency PTWs for restoration of Power Supply.
- Lengthy feeder which results into frequents faults.
- Approved shutdowns/ PTWs for the developmental activates/ maintenance of the distribution system.
- Forced load management due to generation shortfall.
- No time frame work can be given for resolving the issues of load management. However, the same can only be reduced or minimized by reducing AT&C loss which is also reliant on timely payment against bills by the consumers.

*Question No. 52 Senator Mushtaq Ahmed: Will the Minister for Water Resources be pleased to state;

(a) the details of amount released for Baran and Pezu dams since 2018 till 2022; and
(b) whether it is a fact the Government has not allocated any funds for the said dams against

the request made by Khyber Pakhtunkhwa if so, the reason thereof indicating also the time by which the required funds will be provided?

Syed Khursheed Ahmed Shah: (a) The details of amount released for Baran and Pezu Dams since 2018 till 2022 are attached at Annex-I.

(b) No

As evident from the contents of Annex-I, the share of Federal government towards both the Dams have been completely allocated and released from 2018 till 2022-23.

Annex-I

Rs in Million

Sr No	Name of Project	Approval Status	Financial Year	Allocation	Status of releases
1.	Raising of Baran Dam, District Bannu	ECNEC 29.08.2017 @Rs.5,156.331 Mln Fed Share: Rs. 3,867.248 Mln	2017-18	60.00	60.00
			2018-19	500.00	500.00
			2019-20	900.00	900.00
			2020-21	1350.00	1350.00
			2021-22	280.00	280.00
			2022-23	777.248	777.248
		Total			**3,867.248**
2.	Pezu Dam Project District Lakhi Marwat	DDWP 28.01.2020 @Rs.758.462 Mln	2019-20	50.00	50.00
			2020-21	106.27	106.270
			2021-22	300.00	300.00
			2022-23	302.192	302.192
		Total			**758.462**

*Question No. 53 Senator Dr. Zarqa Suharwardy Taimur: Will the Minister for Human rights be pleased to state whether it is a fact that criminalizing torture is part of Pakistan's international obligations under EU GSP-Plus assessments in 2018, if so, the steps taken by the

Government in order to fulfill the said obligation since 2018?

Mian Riaz Hussain Pirzada: Ministry of Human Rights is mandated to implement international obligations related to Seven Core Human Rights Conventions, ratified by the Government of Pakistan, Universal Periodic Review (UPR) including Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (CAT). Ministry also submit the implementation reports to EU under GSP Plus Scheme.

During 3rd Biennial Review in 2018 European Union has asked Government of Pakistan to take steps for adoption of the Torture, Custodial Death and Custodial Rape (Prevention and Punishment) Bill.

This Ministry prepared the draft Bill and handed over the said Bill to the Ministry of Interior being the relevant Ministry, as per Rules of Business. The draft Bill was introduced in the National Assembly on 29-09-2021 by Ministry of Interior. The National Assembly cleared the Bill on 1st August, 2022. Thereafter, Senate has passed the subject Bill on 20th October, 2022. After the assent of President of Pakistan on 1st November, 2022. The Torture and Custodial Death (Prevention and Punishment) Act, 2022 has been promulgated.

2nd Periodic Report on International Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment CAT Report submitted to the concerned Treaty Body through Ministry of Foreign Affairs on 16th June, 2022.

*Question No. 57 Senator Dr. Zarqa Suharwardy Taimur: Will the Minister for Law and Justice be pleased to state

the number of cases of corruption/inquiries related to various departments, organizations and entities referred to the National Accountability Bureau since 2013 indicating also the number of cases/inquiries closed due to lack of evidence out of the same?

Senator Azam Nazeer Tarar: The region wise number of cases of corruption / inquiries related to various departments, organizations and entities referred to the National Accountability Bureau since 2013 indicating also the number of cases / inquiries closed due to lack of evidence out of the same is as under;

Region	No. of inquires / cases initiated since 2013	No. of cases closed due to lack of evidence
Rawalpindi	261	175
Lahore	304	124
Multan	445	114
KPK	1178	565
Karachi	820	182
Sukkur	608	114
Balochistan	526	332
Total	**4142**	**1606**

*Question No. 58 Senator Kauda Babar: Will the Minister for Parliamentary Affairs be pleased to state

(a) the number of political parties presently registered with Election Commission of Pakistan;

(b) the number of the said political parties whose candidates contested elections on party tickets during the last three years; and

(c) whether there is any legal mechanism to revoke registration of inactive political parties, if so, the details thereof?

Mr. Murtaza Javed Abbasi: (a) 168 Political Parties are enlisted with Election Commission of Pakistan till 10th July, 2023.

(b) Following 25 Political Parties contested Bye-elections during last three years:

Sr. No	Name of Political Party	Sr. No.	Name of Political Party
1.	Jamiat Ulema-e-Islam Pakistan	14.	Grand Democratic Alliance
2.	Pakistan Peooles Partv Parliamentarians	15.	Pakistan Muslim Leaoue
3.	Pakistan Tehreek-e-Insaf	16.	Mohajir Qaumi Movement Pakistan
4.	Muttahida Qaumi Movement Pakistan	17.	Jamiat-e Islami Pakistan
5.	Tehreek-e-Labbaik Pakistan	18.	Pakistan Rah-e-Haa Partv
6.	Pakistan Muslim Leaaue (N)	19.	Pakistan Nazriyati Party
7.	Pakistan Muslim Alliance	20.	Awami Justice Palt'i Pakistan
8.	Aam Loaa Ittehad	21.	Pakistan Tehreek-e-Insaf Nazriati
9.	Pak Sarzameen Partv	22.	Majlis-e-Wahdat-e-Muslimeen Pakistan
10.	Pakistan Muslim Leaaue (J)	23.	Tehreek-e-Inqilab Political Movement
11.	First Democratic Front	24.	Jamiat Ulema-e Islam (S)
12.	Tehreek Jawanan Pakistan	25.	Jamiat Ulma-e-Islam Nazryati Pakistan
13	Awami National Partv		

(c) No such section of Elections Act, 2017 & Rules of Election Rules, 2017 is in field to revoke / detail / cancel enlistment of inactive political parties.

*Question No. 59-A Senator Quratulain Marri: Will the Minister for Law and Justice be pleased to state:

(a) the amount deposited in the Supreme Court of Pakistan account for Diamer Bhasha and Mohmand Dam Fund indicating also the amount utilized for the construction of the said dams out of the same with year wise break up; and

(b) the amount utilized for advertisement campaign out of the said fund with year wise breakup indicating also the name (s) of the sponsoring agency entity /department for the same?

Senator Azam Nazeer Tarar: (a & b) The Hon'ble Supreme Court of Pakistan is the custodian of the Dam Fund. Accordingly, this Ministry approached the Hon'ble Supreme Court of Pakistan with the request to provide the requisite information. The same is still awaited and will be provided for information of the House as and when received.

Leave of Absence

جناب چیئرمین: سینیٹر عون عباس صاحب نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ 27 جولائی کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر مولا بخش چانڈیو صاحب نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ 27 جولائی کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے ؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر میاں رضا ربانی صاحب بیرون ملک ہونے کی بنا پر مورخہ 24 جولائی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے ؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر سعدیہ عباسی صاحبہ نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ 27 جولائی کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے ؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر مولانا فیض محمد صاحب نے بعض نجی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 25 تا 27 جولائی کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے ؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر بہرہ مند خان تنگی صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 330 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 16 جون کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے اایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 24 اور 25 جولائی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے ؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سینیٹر سید یوسف رضا گیلانی صاحب بعض نجی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 330 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 19 جون اور 331 ویں اجلاس کے دوران مورخہ 24 اور 25 جولائی کو شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے ؟

(رخصت منظور کی گئی)

Mr. Chairman: Order No.03, honourable Senator Sardar Muhammad Shafiq Tareen, Chairman, Standing Committee on Science and Technology, on his behalf Senator Sana Jamali, please move Order No.03.

Motion Under Rule 194(1) moved on behalf of Chairman Standing Committee on Science and Technology on [The Pakistan Halal Authority (Amendment) Bill, 2023]

Senator Sana Jamali: I, on behalf of Chairman, Standing Committee on Science and Technology, move under sub-rule (1) of Rule 194 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, that the time for presentation of report of the Committee on the Bill further to amend the Pakistan Halal Authority Act, 2016 [The Pakistan Halal Authority (Amendment) Bill, 2023], introduced by Senator Dr. Zarqa Suharwardy Taimur on 30th January, 2023, may be extended for a period of sixty days with effect from 30th July, 2023.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried. Order No.04, honourable Senator Taj Haider, Chairman, Standing Committee on Parliamentary Affairs, who is going to move on his behalf? Senator Syed Waqar Mehdi, please move Order No.04.

Motion Under Rule 194(1) moved on behalf of Chairman Standing Committee on Parliamentary Affairs on [The One Stop Service Bill, 2023]

Senator Syed Waqar Mehdi: Thank you Mr. Chairman! I, Senator Syed Waqar Mehdi, on behalf of Senator Taj Haider, Chairman, Standing Committee on

Parliamentary Affairs, move under sub-rule (1) of Rule 194 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, that the time for presentation of report of the Committee on the Bill to provide for establishment of one stop service for investors in special economic zones and the country, in general [The One Stop Service Bill, 2023], may be extended for a period of seven days with effect from 28th July, 2023.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried. Order No.05, honourable Senator Hillal Ur Rehman, Chairman, Standing Committee on States and Frontier Regions, please move Order No.05.

Presentation of special report of the Standing Committee on States and Frontier Regions regarding the Development of the E-Tendering system

Senator Hillal Ur Rehman: I Chairman, Standing Committee on States and Frontier Regions, present a special report of the Committee regarding the Development of the E-Tendering system and its full deployment, GIS mapping of AIP and ADP schemes and the uploading of pre-post images, installation of biometric machines in every service delivery unit.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No.06, honourable Senator Walid Iqbal, Chairman, Standing Committee on Human Rights, who is going to move on his behalf? Senator Muhammad Hamayun Mohmand, please move Order No.06.

Presentation of report of the Standing Committee on Human Rights on [The National Commission on the Rights of Child (Amendment)Bill, 2023]

Senator Muhammad Hamayun Mohmand: I, Senator Muhammad Hamayun Mohmand on behalf of Senator Walid Iqbal, Chairman, Standing Committee on Human Rights, present report of the Committee on the Bill further to amend the National Commission on the Rights of Child Act, 2017 [The National Commission on the Rights of Child (Amendment) Bill, 2023], introduced by Senator Prof. Dr. Mehr Taj Roghani on 3rd April, 2023.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No.07, honourable Senator Mohsin Aziz, Chairman, Standing Committee on Interior, please move Order No.07.

Presentation of report of the Standing Committee on Interior on [The Code of Criminal Procedure (Amendment) Bill, 2023]

Senator Mohsin Aziz: I, Senator Mohsin Aziz, Chairman, Standing Committee on Interior, present report of the Committee on the Bill further to amend the Code of Criminal Procedure, 1898 [The Code of Criminal Procedure (Amendment) Bill, 2023], introduced by Senator Zeeshan Khan Zada on 16th January, 2023. (Amendment in section 55 of Cr.P.C).

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No.08, honourable Senator Mohsin Aziz, Chairman, Standing Committee on Interior, please move Order No.08.

Presentation of Report of the Standing Committee on Interior on [The Christian Marriage (Amendment) Bill, 2023]

Senator Mohsin Aziz: I, Senator Mohsin Aziz, Chairman, Standing Committee on Interior, present report of the Committee on the Bill further to amend the Christian Marriage Act, 1872 [The Christian Marriage (Amendment) Bill, 2023], introduced by Senator Kamran Michael on 30th January, 2023.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No.9. The honourable Senator Mohsin Aziz, Chairman Standing Committee on Interior. Please move order No.9.

Presentation of the report of the Standing Committee on Interior on [The Anti-Rape (Investigation and Trial) (Amendment) Bill, 2023]

Senator Mohsin Aziz: I, Senator Mohsin Aziz, Chairman, Standing Committee on Interior, present report of the Committee on the Bill further to amend the Anti-Rape (Investigation and Trial) Act, 2021 [The Anti-Rape (Investigation and Trial) (Amendment) Bill, 2023], introduced by Senator Samina Mumtaz Zehri on 10th April, 2023.

Mr. Chairman: Report stands laid.

Order No.10. The honourable Senator Mohsin Aziz, Chairman Standing Committee on Interior. Please move order No.10.

Presentation of the report of the Standing Committee on Interior on [The Criminal Laws (Amendment) Bill, 2023]. (Substitution of section 277A in PPC and subsequent amendment in Schedule-II of Cr.P.C.)

Senator Mohsin Aziz: I, Senator Mohsin Aziz, Chairman, Standing Committee on Interior, present report of the Committee on the Bill further to amend the Pakistan Penal Code, 1860 and the Code of Criminal Procedure, 1898 [The Criminal Laws (Amendment) Bill, 2023], introduced by Senator Seemee Ezdi on 16th January, 2023. (Substitution of section 277A in PPC and subsequent amendment in Schedule-II of Cr.P.C.).

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No.11. The honourable Senator Mohsin Aziz, Chairman Standing Committee on Interior. Please move order No.11.

Presentation of the report of the Standing Committee on Interior on [The Easements (Amendment) Bill, 2023]

Senator Mohsin Aziz: I, Senator Mohsin Aziz, Chairman, Standing Committee on Interior, present report of the Committee on the Bill further to amend the Easements Act, 1882 [The Easements (Amendment) Bill, 2023] introduced by Senator Seemee Ezdi on 16th January, 2023.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No.12. The honourable Senator Mohsin Aziz, Chairman Standing Committee on Interior. Please move order No.12.

Presentation of the report of the Standing Committee on Interior regarding the irregular/disorganized speed limits on various roads of Islamabad Capital Territory causing confusion/problems for the commuters

Senator Mohsin Aziz: I, Senator Mohsin Aziz, Chairman, Standing Committee on Interior, present report of the Committee on a point of public importance raised by Senator Muhammad Asad Ali Khan Junejo on 16th January, 2023, regarding the irregular/disorganized speed limits on various roads of Islamabad Capital Territory causing confusion/problems for the commuters which are required to be regularized and rationalized.

Mr. Chairman: Report stands laid. Order No.13.

سینیٹر محسن عزیز: تھوڑی تعریف ہی کر دیں اتنی بہت ساری reports پیش کی ہیں۔

جناب چیئرمین: محسن صاحب! آپ سب سے زیادہ اچھا کام کرتے ہیں۔ جی رضا صاحب! کیا کہنا چاہ رہے ہیں. please جلدی بتائیں رضا صاحب، time نہیں ہے۔ آپ کو پتا ہے۔

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, my point of order pertains to order No.13.

چیئرمین صاحب! Order No.13 جو ہے وہ ایک fiction ہے۔

Order No.13 does not exist on the orders of the day for today, for the simple reason that it has been moved by the honourable Minister for Defence, Mr. Khawaja Muhammad Asif.

جناب چیئرمین: Sir میں کچھ عرض کروں۔ وہ secretariat سے غلطی ہو گئی ہے۔

سینیٹر میاں رضا ربانی: Sir آپ میری بات سنیں۔

جناب چیئرمین: جی رضا صاحب!

سینیٹر میاں رضا ربانی: میں اب آپ کو Rule-263 ---

جناب چیئرمین: رضا صاحب ہم نے آپ سے agree کر لیا ہے۔ تو اس لئے rules کو کیا کریں گے پڑھ کے۔

سینیٹر میاں رضا ربانی: نہیں sir. On the record یہ بات آنی چاہیے۔

(مداخلت)

سینیٹر میاں رضا ربانی: Sir آپ میری بات سنیں۔ یہ بات on the record آنی چاہیے۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: شاہ صاحب ہم آپ سے agree ہو گئے ہیں کہ یہ غلطی سے آگیا ہے۔

سینیٹر میاں رضا ربانی: Sir یہ آپ دیکھ لیں کہ Rule-263 کیا کہتا ہے۔

Whenever any inconsistency or difficulty arises in the application of these rules, now this is the important part, any member may, any member may, it has to be a member. Now I take you to Rule-2 which is the definition and in Rule-2 member is defined, means a member of the Senate. Minister is defined, means the Prime Minister, a Federal Minister, or a Minister of State. Now the honourable Minister for Defence is a member of the National Assembly. In terms of Rule-263, he is not a member of the Senate. Therefore, he cannot move or give notice under Rule-263 of the rules.

جناب چیئرمین: Rule-263 کا انہوں نے کوئی notice نہیں دیا یہ ان سے غلطی سے آگیا تھا رضا صاحب۔ تو اس کو آپ بالکل۔۔

سینیٹر میاں رضا ربانی: نہیں sir۔۔

جناب چیئرمین: ہم order No.14 پر چلتے ہیں۔

سینیٹر میاں رضا ربانی: Sir order No.14 پر جانے سے پہلے میری ایک گزارش ہے کہ یہ سارے کے سارے بہت important bills ہیں۔ یہ bills ہمیں۔۔۔

جناب چیئرمین: ابھی میں bill lay کروں تو اس پر بات کریں گے رضا صاحب ابھی۔۔۔

سینیٹر میاں رضا ربانی: نہیں sir---

جناب چیئرمین: Motion No.13 کو تو میں نے drop کر دیا ہے sir

سینیٹر میاں رضا ربانی: Sir ایک second آپ میری بات سن لیں۔

جناب چیئرمین: جی رضا صاحب۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: جی فیصل صاحب۔ آپ تشریف رکھیں۔ رضا صاحب کو بات کرنے دیں۔ پھر بات کرتے ہیں جی۔

سینیٹر میاں رضا ربانی: چیئرمین صاحب! یہ bills ہمیں آج صبح ملے ہیں۔ ان کا تعلق Army Act سے ہے، ان کا تعلق Cantonment Act سے ہے، ان کا تعلق DHA کے ساتھ ہے اور ان کا تعلق HEC کے ساتھ ہے۔ جو HEC bill کا ہے چیئرمین صاحب! وہ غیر آئینی bill ہے کیونکہ وہ اٹھارویں ترمیم کو rollback کرنے کے لیے استعمال کیا جا رہا ہے۔ number 1

وہ جو provincial HECs ہیں ان کو ineffective بنایا جا رہا ہے۔ اور یہ matter ویسے بھی یہاں نہیں آ سکتا کیونکہ یہ by the Federal Cabinet approve ہوا ہے۔ جب کہ HEC کا matter has been pending since 2017 with The Council of Common Interests اور وہاں پر یہ pend کرتا رہا ہے اور وہاں پر اسی bill پر بحث ہوتی رہی ہے۔ Special Committee of CCI constitute کی گئی تھی۔ اس کی findings بھی آئی ہوئی ہیں اور اس bill کو اگر pass ہونا تھا تو اس کو CCI سے pass ہونا تھا

and not from the Federal Cabinet. So therefore, the bill pertaining to HEC cannot and should not be taken ...

(مداخلت)

جناب چیئرمین: Sir HEC آج نہیں لا رہا ہوں۔ Agreed, thank you جی۔ بس جی وہ نہیں لا رہے ہیں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: تارڑ صاحب please آپ تشریف رکھیں ۔ خواجہ آصف صاحب order No.14 move کریں.please.

(مداخلت)

جناب چیئرمین: میں دیتا ہوں please آپ کو۔ جی ہمایوں مہمند۔ خواجہ صاحب آپ آگے آجائیں.please.

سینیٹر محمد ہمایوں مہمند: ایک .minute sir. Thank you, sir اگلے تین بہت important points ہیں لیکن دو دن پہلے ہمارے minister صاحب نے اسی ایوان کی females کے بارے میں ایک دو باتیں کی تھیں۔ اگر یہ ان کی معافی نہیں مانگتے اور میں یہ سمجھتا ہوں کہ کوئی اور minister یہ bill present کرلے اور یہ minister صاحب اگر یہ bill present کریں گے تو کم از کم میرا ضمیر اور غیرت یہ گوارا نہیں کرتی کہ میں ادھر بیٹھ کر ان کا یہ bill سنوں۔ یا تو یہ معافی مانگیں یا کوئی اور present کرلے۔

جناب چیئرمین: یہ ان کے اپنے bills نہیں بلکہ پاکستان کے bills ہیں۔ زیادتی نہ کریں جی۔

سینیٹر محمد ہمایوں مہمند: مجھے bills سے problem نہیں ہے بلکہ مجھے minister صاحب کی بات سے problem ہے۔

Mr. Chairman: Thank you Hamayun Mohmand. Honourable Federal Minister Khawaja Muhammad Asif. Please move order No.14 sir.

(مداخلت)

جناب چیئرمین: پہلے bill lay ہونے تو دیں اس کے بعد bill پر بات کرتے ہیں یا پہلے کریں گے آپ؟ جی please move کریں جی آپ۔

(اس موقع پر سینیٹر محمد ہمایوں مہمند ایوان سے walkout کر گئے)

Introduction of [The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2023]

خواجہ محمد آصف (وزیر برائے دفاع): شکریہ چیئرمین صاحب۔

I, Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence, introduce the Bill further to amend the Pakistan Army Act, 1952 [The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2023].

Mr. Chairman: Is it opposed?

(مداخلت)

جناب چیئرمین: میں ابھی sense of the House لیتا ہوں کہ Committee بھیجنا ہے یا نہیں۔ جی Committee بھجوادوں یا pass کر دوں؟

(مداخلت)

Mr. Chairman: I now put the motion before the house.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried, and the bill stands introduced. Order No.15.

جناب چیئرمین: پہلے bill lay ہونے تو دیں مشتاق صاحب۔ یہی تو آپ سمجھ نہیں رہے ہیں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: جی۔ ہمایوں مہمند کو منا کرکے آئیں جی۔

Mr. Chairman: Order No.15. Khawaja Muhammad Asif, Federal Minister for Defence, please move order No.15.

Introduction of [The Cantonments (Amendment) Bill, 2023]

Khawaja Muhammad Asif: I, Khawaja Muhammad Asif, Federal Minister for Defence, introduce the Bill further to amend the Cantonments Act, 1924 [The Cantonments (Amendment) Bill, 2023].

Mr. Chairman: Is it opposed? I now put the motion before the house.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried, and the bill stands introduced. Order No.16. Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence, please move order No.16.

Introduction of [The Defence Housing Authority Islamabad (Amendment) Bill, 2023]

Khawaja Muhammad Asif: I, Khawaja Muhammad Asif, Federal Minister for Defence, introduce the Bill further to amend the Defence Housing Authority Islamabad Act, 2013 [The Defence Housing Authority Islamabad (Amendment) Bill, 2023].

Mr. Chairman: Is it opposed? I now put the motion before the house.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried, and the bill stands introduced.

Order No.17. کو تو drop کر دیا ہے۔

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: جناب! میں عرض کر دوں کہ رانا صاحب آئیں گے اور جس دن اجلاس ہو گا تو اس میں لے جائیں۔

جناب چیئرمین: رانا صاحب نے کہا تھا کہ میں خود کر دوں گا۔

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: ہم نے اس کو CCLC میں، پھر اس میں ایک 7 members Cabinet Committee بنی تھی، اس نے examine کیا تھا۔ اس کے باوجود اگر سینیٹر میاں رضا ربانی صاحب کے تحفظات ہیں تو ہم دیکھیں گے۔ جناب! اگر اجازت ہو تو Order No.13 ہے۔

جناب چیئرمین: اب Order No.13 ہو گیا ہے۔

Order No.18, honourable Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence, please move Order No.18.

Consideration and Passage of [The Pakistan Army (Amendment)]Bill, 2023

Khawaja Muhammad Asif: Thank you Mr. Chairman. I move that the Bill further to amend the Pakistan Army Act, 1952 [The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2023], be taken into consideration at once.

Mr. Chairman: Is it opposed?

جی سینیٹر مشتاق احمد صاحب! آپ کیا کہنا چاہ رہے ہیں۔

سینیٹر مشتاق احمد: جناب! آپ کا شکریہ۔ میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہمیں آج جو bills ملے ہیں، یہ آج ہی ملے ہیں۔ یہ بہت important bills ہیں، ایک army Act bill کے بارے میں ہے، دوسرا Cantonment bill کے بارے میں ہے اور تیسرا DHA bill کے بارے میں ہے۔ پھر ایک HEC bill کے بارے میں ہے۔

جناب چیئرمین: جناب! HEC والا drop ہو گیا ہے۔

سینیٹر مشتاق احمد: جی ٹھیک ہے کہ HEC والا bill drop ہو گیا، آپ کا بہت شکریہ۔ میری یہ درخواست ہو گی کہ میں پہلے بھی بار بار کہہ چکا ہوں کہ haste and haphazard طریقے سے اس طرح کی قانون سازی نہیں ہونی چاہیے۔ ہم سب محب وطن ہیں، ہم سب کو army سے محبت ہے۔ پاکستان کی جو چیز ضرورت ہو گی، پاکستان آرمی کی جو چیز ضرورت ہو گی۔ ان شاء اللہ اس پر یہ پورا ایوان ایک ہو گا لیکن ایوان کا process اور طریقہ کار ہے، اس کو violate نہ کیا جائے۔ جناب! میں نے Army Act میں 10-03-2023 کو تقریباً پانچ ماہ پہلے Army Chief, Naval and Air Chief کی extension کے قانون کو ختم کرنے کے لیے یہ bill ایوان میں جمع کرایا، اس کو پانچ ماہ ہو گئے ہیں لیکن اس کو agenda پر نہیں لایا جا رہا۔ جناب! میں محب وطن ہوں، میں وہ بندہ ہوں جس کے لوگ ابھی تک پاکستان کے لیے بنگال میں پھانسیوں پر لٹک رہے ہیں۔

جناب چیئرمین: آپ to the extent of bill پر بات کریں، آپ نے bill پر political تقریر کو کیا کرنا ہے۔

سینیٹر مشتاق احمد: میں کہہ رہا ہوں کہ آپ اس کو پانچ ماہ سے agenda پر نہیں لا رہے۔ میری یہ درخواست ہو گی، میں نے اس bill کو سرسری پڑھا ہے۔ اس Army Act میں بہت ساری چیزیں strategic ہیں۔ آپ process کو violate نہ کریں، آپ اس کو کمیٹی میں بھیجیں تاکہ ہم اس کو وہاں پر debate کریں۔

جناب چیئرمین: آپ کا شکریہ۔ آپ کا point آگیا۔ کیا اس کو کمیٹی میں بھیج دوں؟ نہیں جی۔

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill further to amend the Pakistan Army Act, 1952 [The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2023], be taken into consideration at once.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried.

آپ نے ابھی ترامیم دی ہیں تو amendments are rejected. اس وقت نہیں لی جا سکتیں، آپ دو دن پہلے دے دیتے۔ آپ کا شکریہ۔

We may now take up second reading of the Bill that is Clause by Clause consideration of the Bill. Clauses 2 to 19, there is no amendment in Clauses 2 to 19. So, I put these Clauses before the House as one question, the question is that Clauses 2 to 19 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clauses 2 to 19 stand part of the Bill. Clause 1 the Preamble and the Title of the Bill, the question is that the Preamble and the Title do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 1 the Preamble and the Title stands part of the Bill.

ہم نے آپ کی amendments ڈال دی ہیں، ان کو بعد میں process کر لیں گے، اس میں ایسی کون سی بات ہے۔

Order No.19, honourable Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence, please move Order No.19

سینیٹر میاں رضا ربانی صاحب! خواجہ آصف صاحب Bill کے passage پر ہیں، آپ تشریف رکھیں۔ سینیٹر مشتاق احمد صاحب! میں نے آپ کی amendments لے لی ہیں، ان کو process کر دوں گا۔ Order No.19.

Khawaja Muhammad Asif: I move that the Bill further to amend the Pakistan Army Act, 1952 [The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2023], be passed.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill further to amend the Pakistan Army Act, 1952 [The Pakistan Army (Amendment) Bill, 2023], be passed.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried and the Bill stands passed. Oder No.20, honourable Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence, please Order No.20.

Consideration and Passage of [The Cantonments (Amendment) Bill, 2023]

Khawaja Muhammad Asif: Sir, I move that the Bill further to amend the Cantonments Act, 1924 [The Cantonments (Amendment) Bill, 2023], be taken into consideration at once.

Mr. Chairman: Is it opposed? It has been moved that the Bill further to amend the Cantonments Act, 1924 [The Cantonments (Amendment) Bill, 2023], be taken into consideration at once.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried. Second reading of the Bill, Clauses 2 to 91, the question is that Clauses 2 to 91 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr Chairman: Clauses 2 to 91 stand part of the Bill. Clause 1 the Preamble and the Title of the Bill, the question is that Clause1 the Preamble and the Title do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 1 the Preamble and the Title stands part of the Bill. Order No.21, honourable Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence, please move Order No.21.

Khawaja Muhammad Asif: Sir, I move that the Bill further to amend the Cantonments Act, 1924 [The Cantonments Amendment) Bill, 2023], be passed.

(اس موقع پر PTI کے اراکین نے walkout کیا)

جناب چیئرمین: سینیٹر کامران مرتضٰی صاحب اور سینیٹر دنیش کمار صاحب! آپ ممبران کو منا کر لائیں۔

It has been moved that the Bill further to amend the Cantonments Act, 1924 [The Cantonments Amendment) Bill, 2023], be passed.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried and the Bill stands passed. Order No.22, Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence, please move Order No.22.

<u>Consideration and Passage of [The Defence Housing Authority Islamabad (Amendment) Bill, 2023]</u>

Khawaja Muhammad Asif: I move that the Bill further to amend the Defence Housing Authority

Islamabad Act, 2013 [The Defence Housing Authority Islamabad (Amendment) Bill, 2023], be taken into consideration at once.

Mr. Chairman: Is it opposed? It has been moved that the Bill further to amend the Defence Housing Authority Islamabad Act, 2013 [The Defence Housing Authority Islamabad (Amendment) Bill, 2023], be taken into consideration at once.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried. Second reading of the Bill, Clauses 2 to 7, the question is that Clauses 2 to 7 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clauses 2 to 7 stands part of the Bill. Clause 1 the Preamble and the Title of the Bill, the question is that Clause 1 the Preamble and the Title do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 1 the Preamble and the Title stands part of the Bill. Order No.23, honourable Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence, please move Order No.23.

Khawaja Muhammad Asif: I move that the Bill further to amend the Defence Housing Authority Islamabad Act, 2013 [The Defence Housing Authority Islamabad (Amendment) Bill, 2023] be passed.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill further to amend the Defence Housing Authority Islamabad Act, 2013 [The Defence Housing Authority Islamabad (Amendment) Bill, 2023] be passed.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried and the Bill stands passed.

وہ ایک بات کرنا چاہتے ہیں رضا صاحب ، پھر اس کے بعد آپ کو موقع دیتا ہوں۔ سینیٹر کامران مرتضیٰ۔

Senator Kamran Murtaza

سینیٹر کامران مرتضیٰ: انہوں نے بہت مہربانی کی ہے آ رہی ہیں لیکن یہ ہماری بہنیں ہیں اور ان بہنوں کے متعلق اکثر میں یہ کہتا ہوں یہ کہتی ہیں کہ ہم آپ کے برابر ہیں، میں کہتا ہوں کہ آپ ہمارے برابر نہیں ہیں ، آپ ہم سے محترم ہیں، آپ ہم سے معتبر بھی ہیں۔ آپ ہمارے برابر نہیں ہیں، آپ ہماری برابری جب لیتی ہیں تو آپ چھوٹی ہو جاتی ہیں۔ آپ کو اللہ پاک نے ہم سے زیادہ عزت دی ہے اور اللہ پاک نے جب اپنے رحم و کرم کا ذکر کیا ہے تو 70 ماؤں سے زیادہ کا کہا ہے۔ یہ نہیں کہا کہ 70 باپوں سے زیادہ۔ اللہ پاک نے اپنے رحم کو آپ کے ساتھ تشبیہ دی ہے۔ اس دن بات ہوئی تھی میرا خیال ہے کہ ہماری طرف سے کوئی نامناسب بات ہو گئی تھی، کوئی اور معافی مانگے نہ مانگے یا معذرت کرے نہ کرے کم از کم میں معذرت کرتا ہوں ان سے ، ہماری بہنیں وہ جو گھروں سے نکلتی ہیں اور جن مشکل حالات میں آتی ہیں، ہمیں ان کو support کرنا چاہیے نا کہ ہمیں ان کے بارے میں ایسی کوئی بات کرنی چاہیے۔

میں خواجہ صاحب سے گزارش کروں گا کہ اگر وہ معذرت کر لیں گے اور بڑے دل کا مظاہرہ کریں گے تو اس سے ان کا قد بڑا ہو گا چھوٹا نہیں ہو گا۔

جناب چیئرمین: خواجہ محمد آصف صاحب وزیر دفاع۔

Khawaja Muhammad Asif, Minister for Defence

خواجہ محمد آصف: جناب والا! اگر آپ میری تقریر کا متن دیکھیں اور میرا خیال ہے آپ میرے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے تو میرا خیال ہے میں نے absolutely gender specific بات نہیں کی۔

جناب چیئرمین: اب آپ تشریف رکھیں اور سن لیں، آپ اپنی بات بعد میں کریں۔

خواجہ محمد آصف: میں نے کوئی gender specific بات نہیں کی۔ محترم سینیٹر علی ظفر صاحب نے بات کی کہ ہم bulldoze کر رہے ہیں۔ میں نے refer کیا کہ جب اس رات

54Bills پاس ہوئے ایک دو منٹ کے اندر۔ وہ لوگ ہمیں یہ درس نہ دیں جنہوں نے ایسا خود بھی کیا ہو۔ اس چیز کو dilate کرنے کے لیے میں نے ایک فقرہ کہا جس میں کوئی gender specification نہیں تھی absolutely not. اس لیے کوئی اگر اس کو کھینچ کر gender specific اپنی طرف لا کر بنانا چاہتا ہے تو یہ ان کی اپنی choice ہے لیکن میرا کوئی gender specific remark نہیں تھا۔

دوسری بات یہ ہے کہ جب آپ gender equality کی بات کرتے ہیں ان ایوانوں میں، اس ایوان میں بھی اور اس ایوان میں بھی اور ساری دنیا کے ایوانوں میں بھی، آدمیوں کے متعلق بھی remarks pass ہوتے ہیں تو آدمیوں نے تو کبھی protest نہیں کیا تو اگر یہ gender equality claim کرتے ہیں تو پھر جو اس قسم کے حوالہ جات ہوتے ہیں ان کو پھر برداشت کرنا چاہیے۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: انہوں نے پہلے کوئی اور بات کی ہے آپ پہلے پورا سن لیں۔ پہلے ان کی بات سنیں اور پھر بات کریں۔

(مداخلت)

خواجہ محمد آصف: میں صرف ایک فقرے کا اضافہ کروں گا کہ ان کے قائد نے ہماری قائد مریم نواز کے متعلق اپنی تقریر میں کچھ غلط کہا تھا، اس وقت ان کا ضمیر نہیں جاگا؟ اس وقت ان کا ضمیر کہاں تھا؟ اس وقت یہ selective application وہ برداشت نہیں ہے۔ یہ اس کی معافی مانگیں، میں معذرت کرتا ہوں، جو مریم نواز کے متعلق ان کے لیڈر نے کہا اس کی معافی مانگیں، میں معذرت کر لیتا ہوں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: خواجہ صاحب نہیں کریں گے تارڑ صاحب کریں گے۔

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: آپ مجھے موقع دے دیں۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: جی تارڑ صاحب۔

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: میرے خیال میں کامران مرتضیٰ صاحب نے جو بات کی ہے۔۔۔

(مداخلت)

Senator Azam Nazeer Tarar

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: جیسے کامران مرتضیٰ صاحب نے کہا کہ چاہے وہ قومی اسمبلی کا ایوان ہو یا سینیٹ کا ایوان ہو یا پاکستان کی کوئی سڑک ہو، کوئی گھر ہو، ہماری مائیں، بہنیں اور بیٹیاں ہمارے سر آنکھوں پر ہیں اور یہ سب ہمارے لیے محترم ہیں اور اس میں کوئی دوسری رائے نہیں ہے۔ یہی بات خواجہ آصف صاحب نے بھی کی ہے۔

(مداخلت)

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: اگر کوئی بھی ہماری مائیں، بہنیں اور بیٹیوں کے بارے میں گفتگو کرے تو یہ مناسب نہیں ہے اور یہ کوئی بھی نہیں کرتا اور کرنا چاہیے بھی نہیں۔ انہوں نے اس چیز کو explain بھی کر دیا ہے۔ انہوں نے کہا کہ آج جو آوازیں Opposition Benches سے آ رہی ہیں تو یہ بھی دیکھیں کہ ان کے دور میں کیا کیا ہوا ہے اور اس چیز کو دیکھتے ہوئے انہوں نے آگے لفظ 'کھنڈرات' استعمال کیا ہے۔ اس وقت میں بھی ایوان میں موجود تھا۔ انہوں نے وضاحت کر دی ہے کہ میں حزب اختلاف کے point of view سے بات کر رہا تھا، میرا مقصد اپنی بہنوں اور بیٹیوں کی دل آزاری نہیں تھی۔

(مداخلت)

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: میرے خیال میں جب وضاحت آ جاتی ہے تو پھر معافی والی بات نہیں ہونی چاہیے۔ محسن صاحب! جب وضاحت آ گئی، جب انہوں نے وضاحت کر دی اور جب ہم سب کہہ رہے ہیں کہ ہماری مائیں، بہنیں اور بیٹیاں بہت قابل احترام ہیں تو میرے خیال میں اس معاملے کو طول نہ دیا جائے۔ انہوں نے وضاحت کر دی ہے اور وہ ہمارے درمیان بیٹھے ہوئے ہیں۔

ایک اور بات جو میں ضرور کروں گا کہ ہم سب کو اپنے رویوں میں سے تلخیاں دور کرنی ہوں گی۔ یہ بات میں ایوان میں سینکڑوں بار کہہ چکا ہوں کہ ہمیں تلخیاں کم کرنی ہیں۔ تالی دو ہاتھوں سے بجتی ہے۔ لہجوں میں نرمی دونوں طرف سے ہونی چاہیے۔ جب آپ کے قائد مائک سنبھالتے ہیں تو وہ پھر آسمان کی بلندیوں تک جا کر انہیں چور، ڈاکو اور غنڈے سے نیچے کوئی لفظ نہیں

بولتے۔ اس طرح تو انہیں پھر روزانہ پانچ سو معافیاں مانگنی پڑیں گی۔ لہٰذا ایسی بات نہ کریں، اس کو برابر تولیں۔ میں پھر ایک مرتبہ ہاتھ باندھ کر کہتا ہوں، آپ سب میرے لیے قابل احترام ہیں، میں بطور پارلیمانی لیڈر، پاکستان مسلم لیگ (ن)، مجھے آپ سب کا اور سب کی ماؤں، بہنوں اور بیٹیوں کا احترام ہے اور کبھی یہ بات سوچ میں بھی نہ لائیے گا کہ ہمارے درمیان بیٹھے ہوئے کسی کی بھی تضحیک ہو۔ جب انہوں نے وضاحت کر دی ہے تو اب اس معاملے کو چھوڑیں۔ انہوں نے کہہ دیا ہے کہ ان کا قطعاً یہ مقصد نہیں تھا اور وہ بات reference to context میں نہیں تھی۔ میں پھر ادب سے گزارش کروں گا کہ اس بات کو چھوڑیں اور House Business میں حصہ لیں۔

جناب چیئرمین: جی ہمایوں مہمند صاحب۔

Senator Muhammad Hamayun Mohmand

سینیٹر محمد ہمایوں مہمند: شکریہ جناب چیئرمین۔ جناب والا! بات یہ ہے کہ محترم وزیر قانون صاحب نے جو باتیں کی ہیں، وہ بہت پیاری باتیں کی ہیں، جس بھی لحاظ سے کی ہیں، وہ بہت اچھی کی ہیں۔ میں خواجہ آصف صاحب کی بات کر رہا ہوں، یہ جس ادارے سے پڑھے ہیں میں بھی اسی ادارے سے پڑھا ہوں۔ اس ادارے میں جو سینیئر ہوتے ہیں ہم ان کو بھائی جان کہتے ہیں۔ مجھے اس دن بڑا افسوس ہوا تھا یہ سن کر اور خاص طور پر ہم جس علاقے سے آئے ہیں وہاں پر ہر کوئی بہنوں، ماؤں، بیٹیوں اور بہوؤں کی بہت عزت کرتے ہیں۔ ہم ان کے لیے جان دینے اور لینے والی باتیں کرتے ہیں۔ یہاں پر میں صرف یہ درخواست کر سکتا ہوں اور یہ کہہ سکتا ہوں کہ بھائی جان اگر آپ اپنے الفاظ واپس لے لیں تو ہمارے لیے یہ بھی کافی ہے اور ہم آپ کی عزت کریں گے اور اگر آپ اپنی انا کی خاطر ایسا نہیں کریں گے تو کم از کم میری غیرت گوارا نہیں کرے گی کہ جب تک میرے بھائی جان ادھر بیٹھے ہوئے ہیں تو میں بھی ادھر بیٹھوں۔ پھر یہاں پر یا تو بھائی جان بیٹھیں گے یا میں بیٹھوں گا۔ ہم دونوں میں سے ایک بیٹھے گا۔ مجھے اس ایوان کے business سے کوئی اختلاف نہیں ہے۔ مجھے صرف ایک اصولی اختلاف ہے۔ صرف یہی نہیں ہماری بہنیں اور بیٹیاں یہاں بھی بیٹھی ہیں، ان کے لیے بھی یہی اصول ہے۔ میں ہر ایک لیے بات کر رہا ہوں۔ اگر میں کوئی غلط بات یا کام کر رہا ہوں تو جو چور کی سزا وہ میری۔ مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: خواجہ محمد آصف صاحب۔

خواجہ محمد آصف: جناب چیئرمین! میں نے بڑا explain کیا ہے کہ میرا کوئی gender specific remark نہیں تھا، اس تقریر کو اس کے context میں پڑھنا یا سننا چاہیے۔ اگر یہ اسے drag کرکے gender specific بنانا چاہتے ہیں تو یہ ان کی choice ہے، میں نے خواتین سے متعلق کوئی remark نہیں دیا تھا، وہاں پر PTI کے مرد حضرات بھی بیٹھے ہوئے تھے، انہوں نے یہ نہیں سنا، یہ remarks ان سے متعلق بھی تھے۔ ان کی وہاں پر جو مجموعی presence تھی اس سے متعلق یہ remarks تھے، ان کو gender specific غلط طور پر بنایا جارہا ہے۔ اگر یہ چاہتے ہیں کہ gender specific بنایا جائے تو میری offer یہ ہے کہ یہ اپنے leader کے behalf پر معذرت کریں جو مریم نواز سے متعلق انہوں نے remarks دیے تھے، میں بھی معذرت کرلوں گا۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ انہوں نے clarify کر دیا ہے۔ جی میاں رضا ربانی صاحب۔

(اس موقع پر اپوزیشن اراکین نے ایوان سے واک آؤٹ کیا)

Senator Mian Raza Rabbani

سینیٹر میاں رضا ربانی: جناب چیئرمین! سب سے پہلے تو میں آپ کا شکر گزار ہوں کہ آپ نے Order No.13 کو strike down کیا لیکن جناب جو طریقہ کار اپنایا گیا اور جس طرح سے تمام قواعد و ضوابط کو بالائے طاق رکھا گیا، amendments کو خاطر میں نہیں لایا گیا اور کہا گیا کیونکہ وقت نہیں ہے اور نوٹس نہیں ہے، جب بل ہی ہمیں صبح on the desk ملے گا تو how can the two days' notice be adhered to and it is being taken up. جناب چیئرمین! میں سمجھتا ہوں کہ ابھی جو تین یا چار بل پاس ہوئے ہیں یہ پارلیمان کی تاریخ کا سیاہ دن ہے کیونکہ اس طریقے سے blind legislation یعنی ہمیں اس بات کا بالکل علم نہیں ہے کہ کس بل میں کیا ہے، کس بل میں کتنے sections ہیں اور اس blind legislation کے خلاف میں token walk out کرتا ہوں۔

(اس موقع پر سینیٹر میاں رضا ربانی ایوان سے واک آؤٹ کر گئے)

جناب چیئرمین: جی محترم وزیر قانون صاحب آپ کیا کہنا چاہ رہے ہیں۔ شہادت اعوان صاحب اور سلیم مانڈوی والا صاحب آپ اپوزیشن کے ساتھیوں کو منا کر واپس لے آئیں اور حاجی ہدایت اللہ صاحب اور طاہر بزنجو صاحب آپ سینیٹر رضا ربانی صاحب کو منا کر لے آئیں۔

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: جناب پہلے تو BOI میں کچھ amendments کی ہیں۔

جناب چیئرمین: کیا supplementary agenda ہے؟ لائیں جی لائیں۔

Leader of the House کو کوئی اعتراض تو نہیں ہے؟

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: نہیں جناب بالکل نہیں ہے۔

Mr. Chairman: Order No.25A. Senator Azam Nazeer Tarar, please move Order No.25A.

<u>Motion under Rule 263 moved by Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice for Dispensation of Rules</u>

Senator Azam Nazeer Tarar: Sir, I wish to move under Rule 263 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012 that the requirement of Rule 98 and sub-rule (2) of Rule 99 of said Rules regarding referral of the Bills at Order Nos.25B, 25E and 25G to the Standing Committees concerned be dispensed with in order to take the Bills into consideration at once and also pass the same.

Mr. Chairman: Now I put the motion before the House.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried. Order No.25B. Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law, please move Order No.25B.

Introduction of the Board of Investment (Amendment) Bill, 2023

Senator Azam Nazeer Tarar: Sir, I wish to introduce the Bill further to amend the Board of Investment Ordinance, 2001, [The Board of Investment (Amendment) Bill, 2023].

Mr. Chairman: Is it opposed? Now I put the motion before the House.

سینیٹر سلیم مانڈوی والا: جناب چیئرمین! اس میں ایک دو ترامیم ہیں، میں نے ابھی منسٹر صاحب سے بات کی ہے۔ اس کا جو original Act ہے اسے ڈالنے کے بعد that needs to be amended.

(اس موقع پر اپوزیشن اراکین واپس ایوان میں تشریف لائے)

جناب چیئرمین: تو آپ بعد میں دے دیں۔ جی محترم وزیر قانون صاحب۔

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: جناب میں عرض کرتا ہوں کہ یہ بالکل اس کے اندر کونسل کو ایک advisory role دیا گیا ہے تاکہ وہ foreign investment کو دیکھیں۔ اس میں وزیراعظم اور چاروں وزرائے اعلیٰ کی کمیٹی بنی ہے، ان پانچوں نے اسے spearhead کیا ہے اور یہ facilitate کرنے کے لیے ہے جیسا کہ One Stop Shop کا آیا ہوا تھا۔ یہ بھی اسی طرح کی چیز ہے۔ یہ Board of Investment میں ایک chapter کی amendments ہیں جس میں ایک Special Investment Facilitation Counter کو یہاں پر introduce کروایا گیا ہے، which is already in existence, اس کے legal structure کو ٹھیک کیا گیا ہے، اس میں وزیراعظم اور چاروں صوبوں کے Chief Ministers اور چار concerned Ministries اس کی رکن ہوں گی، وہ صرف facilitation کا کام کریں گی کہ اگر کوئی project آتا ہے تو وہ concerned Governments کی approval وغیرہ سے ہو، اس سے زیادہ اس میں اور کچھ نہیں ہے، یہ نکال دیا جائے، یہ پاکستان کی economic health کے لیے ضروری ہے۔

جناب چیئرمین: چیف وہپ کہہ رہے ہیں کہ نکال دیں۔ Is it opposed?

سینیٹر میاں رضا ربانی: جناب یہ ابھی ایک supplementary Orders of the Day لے آئے ہیں؟

جناب چیئرمین: جناب میں کیا کروں، منسٹر صاحب لائے ہیں اور رضا صاحب میں نے House کی sense لے لی ہے۔

Is it opposed? I now put before the House.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The Bill stands introduced. Order No.25C. Honourable Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law and Justice, please move Order No.25C.

Consideration and Passage of [The Board of Investment (Amendment) Bill, 2023]

Senator Azam Nazeer Tarar: Sir, I move that the Bill further to amend the Board of Investment Ordinance, 2001 [The Board of Investment (Amendment) Bill, 2023] be taken into consideration at once.

Mr. Chairman: Is it opposed? It has been moved that the Bill further to amend the Board of Investment Ordinance, 2001 [The Board of Investment (Amendment) Bill, 2023] be taken into consideration at once.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 2. The question is that Clause 2 do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 2 stands part of the Bill. Clause 1, the preamble and the Title. We may now take-up Clause 1, the preamble and the Title. The question is that Clause 1, the preamble and the Title do form part of the Bill?

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Clause 1, the preamble and the Title stands part of the Bill. Order No.25D, Senator Azam Nazeer Tarar, Minister for Law, please move Order No.25D.

Senator Azam Nazeer Tarar: I, wish to move that the Bill further to amend the Board of Investment Ordinance, 2001 [The Board of Investment (Amendment) Bill, 2023] be passed.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill further to amend the Board of Investment Ordinance, 2001 [The Board of Investment (Amendment) Bill, 2023] be passed.

(The motion was carried)

Mr. Chairman: The motion is carried and the Bill stands passed. Order No.25E, honourable Senator Azam Nazeer Tarar on behalf of Khawaja Saad Rafique, Minister for Aviation, please move Order No.25E.

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: جناب چیئرمین! اس بابت میں عرض کر دیتا ہوں، میں پہلے اوپر کی وضاحت کر دوں کہ مشتاق صاحب کیونکہ بیان پہلے داغتے ہیں اور پڑھتے بعد میں ہیں۔ آپ آواز آہستہ رکھیں، آپ کی آواز پہنچتی ہے، آپ کی آواز کی چاشنی ہلکی میں بھی ویسے ہی پہنچتی ہے جیسے تلخی میں پہنچتی ہے۔ میں نے ابھی explain کیا ہے کہ Board of Investment کے قانون میں یہ چار amendments ہیں، Board of Investment میں ایک کونسل بنائی گئی ہے جس کو منتخب وزیراعظم، چاروں صوبائی منتخب وزرائے اعلیٰ اور چار وزراء اس کے اراکین ہوں گے۔ یہ صرف اور صرف investment processes کے حوالے سے ہے، کام محکمے ہی کریں گے یہ oversee کریں گے تاکہ آپ کی economic life بہتر ہو اور لوگوں کو investments ملیں، اس سے ملک کی ترقی ہو گی، یہ صرف اس حد تک ہیں۔ اس پر کل بھی ڈیڑھ گھنٹے سے زیادہ بحث ہوئی ہے۔ CCLC اسے بہت باریکی سے دیکھ رہی ہے۔

جناب چیئرمین! جو aviation والا Bill ہے، آپ کو یاد ہو گا کہ ہمارے اس وقت کے Minister for Aviation نے ایک sweeping statement داغ دی اور کہا کہ ہمارے pilots کی degrees ٹھیک نہیں ہیں۔ جناب والا! وہ دن اور آج کا دن سالانہ 82ارب روپے کا نقصان PIA کو ہو رہا ہے اور وہ عوام کی جیبوں سے جا رہا ہے اور وہ پیسے اوپر سے نہیں آتے۔ ہم نے flights بحال کرنے کے لیے بہت سارا کام کیا ہے، اس میں International standards کے حوالے سے ایک مطالبہ تھا کہ Aviation Authority کے under الگ الگ ادارے اپنا اپنا کام کریں۔ ASF کا اپنا independent domain رہے، جہازوں کی investigation and safety measures الگ ہوں اور airport services الگ ہوں۔ یہ وہ Bill ہے جو قومی اسمبلی میں ایک سال سے پڑا تھا۔ اس پر بے تحاشہ meetings ہوئیں اور آخر کار وزیر ہوابازی نے اسے پاس کروایا۔ یہ بل اگر اگلے چار پانچ روز میں پاس نہیں ہوتا تو بالخصوص برطانیہ اور یورپ میں تارکین وطن دگنی قیمت پر foreign airlines سے ٹکٹیں خریدیں گے اور ہمارے flight operations معطل رہیں گے۔ میں ہاؤس کے اس مطالبے کے احترام میں کیونکہ وزیر موصوف آج موجود نہیں ہیں، میں آپ سے یہ استدعا کروں گا کہ اسے ان کی حاضری پر جس دن ہم دوبارہ اکٹھے ہوں گے اس دن لے لیا جائے تاکہ وہ اس کو explain کریں اور meanwhile آپ اس کو study کرلیں۔ اس میں پاکستان کے کوئی ایٹمی راز نہیں ہیں، یہ میں floor of the House پر کہہ رہا ہوں۔ اس میں کسی کی authority پر کوئی زک نہیں ہے، یہ ایک administrative framework change کیا گیا ہے جو کہ ساری دنیا میں رائج ہے تاکہ آپ کی airport flight safety improve کرے، یہ independent regulators ہیں۔ ایئرپورٹ کا انتظام و انصرام security کے point of view سے ASF کے پاس رہے گا، airport services جو آپ کو وہاں پر مہیا ہوتی ہیں جیسے آپ کو ٹکٹ کیسی ملتی ہے، بورڈنگ پاس کیسے ملتا ہے، کوئی دکانیں ہیں، کوئی duty free کا concept ہے یا نہیں، صفائی ستھرائی وہ تمام چیزیں airport services authority کے پاس رہیں گی جو نئی بنائی گئی ہے اور تیسرا جو aircraft investigation safety standards کے بارے میں ہے، وہ ایک authority

الگ کر دی گئی ہے اور اس کے اوپر جو umbrella ہے وہ Aviation authority کا ہے۔ میں یہ عرض کروں گا کہ میں نے صرف اس کے خدوخال بیان کر دیئے ہیں یہ تمام صفحات آپ کے پاس آگئے ہیں آپ انہیں پڑھ لیجیے گا، پرسوں جس دن بھی ہم اکٹھے ہوں گے اور وزیر موصوف آئیں گے، میری استدعا یہ ہوگی کہ یہ قومی خدمت ہوگی لوگ دوگنا قیمت پر foreign exchange دے کر غیر ملکی airlines پر سفر کرتے ہیں تو کیا ہم یہ نہیں چاہتے کہ PIA flag Heathrow پر بھی اترے، PIA Paris میں بھی اترے اور PIA Brussels میں بھی اترے۔ بہت شکریہ۔

جناب چیئرمین: تو اس کو ابھی passage پر لے جاؤں تارڑ صاحب؟

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: آج defer کر دیں۔

جناب چیئرمین: Defer کر دیا گیا ہے۔ اس لیے بات بعد میں ہوگی۔ Order No.26. Calling Attention Notice۔ میڈم ایک منٹ یہ Calling Attention لے لوں business کے بعد آپ کا پہلا نمبر ہوگا۔ سینیٹر دنیش کمار please raise the matter. وزیر مملکت برائے قانون رضا صاحب کو منا کر لے آئیں۔ کوئی ٹافی دیں جو آپ کی جیب میں ہوتی ہے، ایک پیش کر دیں۔

Calling Attention Notice raised by Senator Danesh Kumar regarding the directions given by the HEC to all higher education institutions to maintain distance from the religious festival activities of Hindu

سینیٹر دنیش کمار: میں سینیٹر دنیش کمار، ہائر ایجوکیشن کمیشن کی جانب سے جون، 2023 میں جاری شدہ ہدایات جس میں تمام اعلی تعلیمی اداروں کو تقریبات منانے یعنی ہندوؤں کی تقریب ہولی جسے ہمارے ملک کی معاشرتی اقدار اور شناخت سے غیر مطابق قرار دیتے ہوئے اپنے آپ کو دور رکھنے کی ہدایت کی گئی ہے جناب وزیر برائے وفاقی تعلیم و پیشہ ورانہ تربیت کی توجہ مبذول کروانا چاہتا ہوں۔

جناب چیئرمین: تارڑ صاحب یہ سن لیں۔ اس Calling Attention No.26 کا جواب آپ نے دینا ہے۔

سینیٹر دنیش کمار: ہائر ایجوکیشن کمیشن کی جانب سے بروز منگل 20جون، 2023 کو ایک خط جاری ہوتا ہے، ڈاکٹر شائستہ سہیل جو کہ Higher Education Commission کی Executive Director ہیں وہ پاکستان کی تمام یونیورسٹیوں کو ایک خط لکھتی ہیں جس میں مبینہ طور پر یہ لکھا جاتا ہے ہندو تہوار دیوالی اور ہولی کا ذکر کیا جاتا ہے اور ساتھ میں کہا جاتا ہے کہ جتنے بھی غیر مسلم تہوار ہیں وہ اسلامی جمہوریہ پاکستان کی ثقافت کا حصہ نہیں ہیں، ہماری شناخت کا حصہ نہیں ہیں اور میں اس سے بالکل اتفاق کرتا ہوں مگر ہم بھی اس اسلامی جمہوریہ پاکستان کا ایک حصہ ہیں ہمارے تہوار ہمارے لیے ثقافت ہیں، ہمارے لیے سب کچھ ہیں اگر ہم بین المذاہب ہم آہنگی کی بات کرتے ہیں میں تو شکر گزار ہوں ہمارے یہاں علما کرام کا، میں شکر گزار ہوں مشتاق صاحب کا، میں شکر گزار ہوں جے یو آئی اور سب کا کہ جب بھی ہمارے تہوار ہوتے ہیں یہ ہمیں مبارک باد دیتے ہیں ہم سے گلے ملتے ہیں اور جب ان کے عید کے تہوار ہوتے ہیں ہم ان سے ملتے ہیں، ان کی [XXX]* لیتے ہیں، باقاعدہ طور پر ہم ان سے ملتے ہیں مگر مجھے افسوس ہے۔

جناب چیئرمین: جیexpunge کر دیا ہے تنگی صاحب۔ اب آپ بار بار یہ بات نہ ہی کریں تو اچھا ہے۔

سینیٹر دنیش کمار: ہم پیار کرتے ہیں۔ میں حیران ہوں کہ ڈاکٹر شائستہ سہیل جو Chief Executive ہیں ان کو کس نے اختیار دیا اور جو سندھ میں یونیورسٹیاں ہیں اگر وہاں پر جب ہمارا تہوار ہوتا ہے ہم مناتے ہیں اور ہمارے مسلمان بھائی آکر ہمیں مبارکباد دیتے ہیں تو یہ ڈاکٹر شائستہ کون ہوتی ہیں کہ تمام یونیورسٹیوں کو لکھتی ہیں کہ ان پر پابندی لگائی جائے ؟ پاکستان کا جھنڈا صرف سبز رنگ کا نہیں ہے اس میں سفید رنگ ہم اقلیتوں کی شناخت ہے۔

جناب چیئرمین: بالکل۔ اس میں کوئی دو رائے نہیں ہے۔

سینیٹر دنیش کمار: یہی شناخت ہے اور اس شناخت کو ہمارے تمام لوگوں نے مانا ہے اور میں تو فخر سے کہتا ہوں پاکستان پیپلز پارٹی کے چیئرمین جناب آصف علی زرداری صاحب، جناب بلاول بھٹو زرداری صاحب ہمارے تمام تہوار مناتے ہیں۔ پاکستان مسلم لیگ (ن) کے سربراہ جناب نواز شریف صاحب ہمارے ساتھ دیوالی اور ہولی کے تہوار پر کیک کاٹتے ہیں۔ جتنی بھی پارٹیاں ہیں، جتنے بھی

* *"Words expunged as ordered by the Chairman.".*

لوگ ہیں وہ ہمارے ساتھ ہوتے ہیں اور اس سے پوری دنیا میں ایک پیغام جاتا ہے کہ اسلام ایک برداشت کا مذہب ہے اور جو اسلامی ریاست میں غیر مسلم رہتے ہیں ان کے بھی وہی حقوق ہیں جو ایک مسلم بندے کے حقوق ہیں۔ یقین مانیں کہ جب میں امریکہ گیا اور بین المذاہب ہم آہنگی کے حوالے سے پاکستان کے soft image کے بارے میں تقریر کر رہا تھا تو وہاں پر میرے منہ پر یہ لا کر کھڑا کر دیا گیا کہ آپ تو یہ کہہ رہے ہیں اور آپ کے ادارے اس طرح کا سلوک غیر مسلم کے ساتھ کر رہے ہیں۔ ایک شخص کی وجہ سے ہمارا image متاثر ہو رہا ہے۔ میں تو حیران ہوں کہ کیوں کس وجہ سے اب اگر ہم ہنگلاج ماتا پر اتنا بڑا تہوار مناتے ہیں اور وہاں کے مندر کی حفاظت وہاں کے مسلمان لوگ کرتے ہیں اس لیے ہمیں فخر ہیں لیکن ایسے افسران کے خلاف میں وزیر صاحب سے کہتا ہوں اور میں چاہتا ہوں کہ ان کے خلاف کارروائی کی جائے۔ مگر کیا ہوا اس افسر نے ایک معذرت کا خط لکھ دیا اور اس کو معاف کر دیا گیا یہ اس طرح سے نہیں ہونا چاہیے۔

یہ انہوں نے تمام مذاہب تمام لوگوں کی بے عزتی کی ہے ہم جو ہندو اقلیت ہیں ہماری جو انہوں نے دل آزاری کی ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ اس کو privilege committee میں refer کر دیا جائے اور اس خاتون کو قرار واقعی سزا دی جائے اور اس عہدے کے لیے اس کو نااہل کیا جائے تاکہ تمام لوگوں کو پتا چلے کہ جو ہم غیر مسلم ہیں، ہم بھی برابر کے پاکستانی ہیں اور پاکستان پرچم میں جو سفید حصہ ہے وہ ہمارا ہے اور بابائے قوم قائداعظم محمد علی جناح نے جو 11 اگست کو تقریر کی کہ ہر کوئی اپنی عبادت گاہوں میں جانے کے لیے آزاد ہے اور اپنے تہوار منانے کے لیے آزاد ہے، اس حوالے سے میں یہ چاہتا ہوں کہ پارلیمنٹ اس کا نوٹس لے اور ایسے افسران کے خلاف سخت سے سخت کارروائی کی جائے۔

جناب چیئرمین: وزیر برائے قانون۔ یہ Calling Attention جس کا ہے وہی بات کر سکتا ہے، آپ تو قانون بناتے ہیں، آپ چیئرمین ہیں اس پر پھر بعد میں آپ motion لے آئیں۔ ابھی اس کا جواب دینا ہے یہ تو آپ کو معلوم ہے کہ Calling Attention کے rules کیا ہیں۔ وفاقی وزیر برائے قانون۔

Senator Azam Nazeer Tarar (Minister for Law and Justice)

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: سینیٹر دنیش کمار ہر دل عزیز ہیں اور مجھے تو ویسے جناب والا! لفظ [XXX]* پر بھی اعتراض نہیں ہے۔ یہ ایک خوبصورت سا گول مول سا لفظ ہے اس میں کوئی غلاظت نہیں ہے۔ اس کو حذف کریں نہ کریں ثقافت ہے ہماری لیکن سنجیدہ بات ہے جو دنیش کمار صاحب نے کی ہے اور میں شکر گزار ہوں کہ انہوں نے یہ نکتہ یہاں پر اٹھایا۔ Although اس پر پہلے ہی حکومت کی طرف سے action لیا گیا ہے، explanation بھی call کی گئی ہے اس سے آگے بھی ان شاء اللہ میں اس کو خود follow کروں گا۔ میں on behalf of Government of Pakistan اقلیتی برادری سے تعلق رکھنے والے جن بہن بھائیوں کی دل آزاری ہوئی، جیسے پہلے بات ہو رہی تھی اور دنیش کمار صاحب نے بھی کہا کہ ہمارے قائد جو پاکستان کے خالق ہیں اللہ تعالیٰ کی رضا سے یہ ملک بنا اور ان کا vision تھا اور اسی پر ہم نے 1973 کے آئین کو craft کیا اور اس میں ہم نے لکھا کہ ہر پاکستانی برابر ہے اور کسی شخص کو مذہب، رنگ، نسل اور اس کے علاقائی شناخت کی بنیاد پر، کسی قسم کے حقوق میں اس کی تفریق نہیں کی جائے گی بلکہ کسی بھی مہذب معاشرے میں جو اقلیتیں ہیں وہ اس معاشرے کا حسن ہے کیونکہ اس سے معاشرے میں tolerance, بردباری اور ایک دوسرے کے ساتھ مل جل کر رہنا ہم سیکھتے ہیں اور ایک دوسرے کے مذہب کی عزت اور تکریم کا ہمارے رب کریم نے حکم دیا اور نبی پاک ﷺ نے بھی ہمیں یہ درس دیا کہ آپ لوگوں کے مذاہب کے بارے میں سخت باتیں نہ کریں اور اقلیتوں کا احترام اور ان کے حقوق کو ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ نے ensure کیا۔ جب انہوں نے ریاست کا قیام کیا۔ سینیٹر دنیش کمار صاحب! یہ صرف آپ کا مدعا نہیں ہے بلکہ یہ ساری پاکستانی قوم کا مدعا ہے۔ میں حکومت پاکستان کی طرف سے سمجھتا ہوں کہ مجھے یہ بات اس ایوان میں کرنی چاہیے کہ پاکستان کے کونے کونے میں بسنے والے تمام اقلیتی برادریاں، بہن اور بھائی ہیں وہ باعزت، قابل احترام اور قابل فخر پاکستانی ہیں۔ وہ اس ملک کی ترقی اور خوشحالی کے لیے contribute کرتے ہیں۔ اس ملک میں ہمیں ایک ایسا ماحول بنانا ہے جس میں کسی کو یہ شکایت نہ ہو کہ ان کو ان کے رنگ، نسل اور مذہب کی وجہ سے کسی قسم کی discrimination کا سامنا ہے۔ میں ایک بار پھر اس بات کا اعادہ کرتا

---

* *"Words expunged as ordered by the Chairman.".*

ہوں کہ آپ کا یہ matter میں relevant authority اور وزیر اعظم صاحب کے نوٹس میں دوبارہ لاؤں گا۔ وزیر تعلیم صاحب بھی آج ہاؤس میں موجود نہیں ہیں۔ وہ ملک سے باہر ہیں۔ پرسوں تک وہ ایک ایجوکیشن کانفرنس کے حوالے سے ملک سے باہر ہیں۔ ان کے نوٹس میں بھی لاؤں گا اور میں HEC کے چیئرمین سے بھی بات کروں گا کہ مجھے اس status سے آگاہ کریں کہ اس بابت انہوں نے کیا کیا ہے۔ آئندہ کے لیے ان شاء اللہ یہ assure کرتے ہیں کہ اس طرح کی کوئی غیر سنجیدہ communication public نہ کی جائے۔ آپ کا بالکل یہ حق ہے۔ آپ کے تہواروں پر ہم لوگ خود جاتے ہیں۔ ہمارے قائدین بھی جاتے ہیں۔ اس لیے نہیں کہ یہ کوئی سیاسی بات ہے۔ اس لیے کہ پورے ملک کو یہ پیغام جائے کہ آپ ہمارے بھائی ہیں۔ ہم ایک فیملی کی طرح اس ملک میں بستے ہیں۔ ان شاء اللہ تعالیٰ اس میں مزید بہتری آئے گی۔ آپ کو ماحول اور سازگار نظر آئے گا۔ یہ ہم سب کی ایک اجتماعی ذمہ داری ہے کہ اس طرح کی feelings کا قلع قمع کیا جائے۔ بہت شکریہ۔

جناب چیئرمین: ہم بھی اس کو وزیر اعظم صاحب کو بھیج دیں گے۔

سینیٹر دنیش کمار: HEC نے باقاعدہ تمام یونیورسٹیوں کو لکھا ہے کہ جو بھی یہ تہوار منائیں گے ان کے خلاف باقاعدہ کارروائی ہوگی اور ان کو یونیورسٹیوں سے نکال دیا جائے گا۔

جناب چیئرمین: ایسا کچھ بھی نہیں ہوگا۔ جی، منسٹر صاحب۔

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: میں یہ وزیر تعلیم کے ساتھ بھی discuss کروں گا اور Prime Minister کے نوٹس میں بھی لاؤں گا کہ کسی کے ساتھ اس بات پر زیادتی نہیں ہونی چاہیے۔ باقی یہ بات درست ہوتی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر مسلم بھی ہیں۔ یونیورسٹی کی حدود میں جو activity ہو وہ University Code کے مطابق ہونی چاہیے۔ یہ بات ضرور ہوتی ہے لیکن اس بنیاد پر کہ یہ تہوار یا وہ تہوار کیوں ہو۔ اس پر میرا نہیں خیال ہے کہ کسی کو اعتراض ہونا چاہیے۔ بہت شکریہ۔

Mr. Chairman: Calling Attention Notice is disposed of. Order No. 27.

مشتاق صاحب! منسٹر صاحب USA میں ہیں۔ انہوں نے کہا ہے کہ اس پر کچھ پیش رفت وغیرہ ہوئی تو میں خود ہاؤس میں آ کر اس پر تفصیلی جواب دینا چاہتا ہوں۔ اگر آپ کہتے ہیں تو اس کو defer کر دیتے ہیں۔ جی، مشتاق صاحب۔

سینیٹر مشتاق احمد: جناب چیئرمین! ڈیڑھ ماہ ہوگئے ہیں۔ میں خود امریکہ سے ہو کر آیا ہوں۔ ان کی جو اس وقت تازہ ترین information ہے وہ ایسی ہے کہ اس سے ہاؤس کو آگاہ ہونا چاہیے۔ معزز وزیر خارجہ صاحب جب بھی آئیں تو بحیثیت وفاقی وزیر ان کو یہ سہولت حاصل ہے کہ وہ کسی وقت بھی policy statement ایوان میں دے سکتے ہیں۔ جب امریکہ کے دورے سے واپس پاکستان آئیں تو اچھی بات ہوگی کہ اس وقت ایک policy statement دے دیں اور development سے بھی ہمیں آگاہ کریں لیکن میری درخواست ہوگی کہ جو صورت حال ہے اس کو ایوان کے علم میں لانا ضروری ہے۔ اس لیے میں چاہتا ہوں کہ اس کو ایوان کے علم میں لاؤں۔

جناب چیئرمین: جی، بتائیں۔

Calling Attention Notice raised by Senator Mushtaq Ahmed regarding the grave violation of human rights in the case of Ms. Aafiya Siddiqui whose health is deteriorating in the jail

سینیٹر مشتاق احمد: شکریہ، جناب چیئرمین! میں یہ Calling Attention Notice پیش کر رہا ہوں کہ محترمہ عافیہ صدیقی کے کیس میں انسانی حقوق کی خلاف ورزی جس کی وجہ سے امریکہ کی جیل میں اس کی بگڑتی ہوئی صحت اور حکومت پاکستان کی جانب سے ان کی رہائی کے لیے کی گئی کوششوں کے بارے میں ایوان کو آگاہ کرنے کی جانب وزیر خارجہ کی توجہ مبذول کرائی جائے۔

جناب چیئرمین! سب سے پہلے تو میں آپ کا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں اور میں پورے ایوان کی توجہ چاہتا ہوں۔ یہ کوئی political issue نہیں ہے۔ یہ ہم سب کا معاملہ ہے۔ ماضی میں پیپلز پارٹی نے اس پر کافی کام کیا ہے۔ مسلم لیگ نے بھی کام کیا ہے۔ میاں نواز شریف خود ان کے گھر گئے ہیں۔ تمام سیاسی جماعتوں نے ہمیشہ سے اس cause کو support کیا ہے کیونکہ یہ سب کا ہے۔ میں سب کی توجہ اس حوالے سے چاہتا ہوں۔ میں سب سے پہلے تو آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ جب

میں امریکہ جا رہا تھا- اگرچہ میں اپنے خرچے پر امریکہ گیاہوں لیکن آپ نے ذاتی طور پر میرے سفر میں کافی سہولیات فراہم کی تھیں۔ میں اس پر آپ کا شکریہ بھی ادا کرتا ہوں اور آپ کے لیے دعا گو بھی ہوں۔ جناب چیئرمین! میں مئی کے آخر میں ڈاکٹر عافیہ صدیقی کی بڑی بہن ڈاکٹر فوزیہ صدیقی اور ہمارے جو وکیل ہیں Clive Stafford Smith کے ساتھ امریکہ گیا تھا۔ اس موقع پر ڈاکٹر فوزیہ کو بھی خراج تحسین پیش کرتا ہوں کیونکہ وہ اپنے بچوں کو بھی پال رہی ہیں اور ڈاکٹر عافیہ کے بچوں کو بھی پال رہی ہیں۔ ڈاکٹر عافیہ کا بڑا بیٹا حافظ قرآن اور MBBS ہے۔ ان کی بیٹی مریم بھی MBBS 4th Year میں پڑھ رہی ہے۔ ڈاکٹر فوزیہ اس کے ساتھ ساتھ بیس سال سے اپنی بہن ڈاکٹر عافیہ صدیقی کی رہائی کا پرچم بھی اٹھائی ہوئی ہیں۔ وہ ایک iron lady ہے۔ میں ان کو بھی خراج تحسین پیش کرتا ہوں۔ میں Clive Stafford Smith کو بھی اس ایوان سے خراج تحسین پیش کرنا چاہتا ہوں جو کہ ایک British American Lawyer ہیں جنہوں نے 87 قیدیوں کو Guantanamo Bay سے رہا کیا ہے۔ بہت بڑی انسانی خدمت کر رہے ہیں۔ میں اس موقع پر ان کو بھی خراج تحسین پیش کرنا چاہتا ہوں۔ جناب چیئرمین! ڈاکٹر عافیہ کو امریکی جیل میں 7425 دن ہوگئے ہیں۔ مجھے Clive Stafford Smith نے بتایا کہ میں نے Guantanamo Bay سے 87 قیدیوں کو رہا کیا ہے ان کے اوپر جو مجموعی تشدد ہوا ہے اس سے زیادہ تشدد ایک عافیہ کے اوپر ہوا ہے۔ وہ شدید قسم کے تشدد سے گزری ہے اور گزر رہی ہیں۔

جناب چیئرمین! یہ ہماری بیس سال میں پہلی ملاقات تھی۔ یہ ملاقات ایک چھوٹے سے کمرے میں تھی جس کے درمیان میں ایک مربع میٹر کا شیشہ لگا ہوا تھا۔ اس ملاقات میں ہم نے دیکھا کہ ان کو جب سیل سے نکالا جاتا ہے تو ان کو پروٹوکول کے مطابق زنجیریں ڈالی جاتی ہیں۔ پھر جب ملاقات کے لیے بٹھایا جاتا ہے تو زنجیریں ہٹادی جاتی ہیں۔ پھر جب ملاقات ختم ہو جاتی ہے تو واپس لے جاتے ہوئے پھر زنجیریں ڈالی جاتی ہیں۔ تو ہم نے اپنی بہن کو زنجیروں میں دیکھا۔ جناب چیئرمین! میں نے دیکھا کہ ان کے اوپر کے جو چار دانت ہیں وہ جڑ سے ٹوٹ گئے ہیں۔ ان کے بائیں کان کے پیچھے زخم ہے جس کی وجہ سے ان کی سماعت متاثر ہے۔ میں نے دیکھا کہ ان کا جو سکارف تھا وہ پھٹا ہوا تھا۔ یہ میرے لیے بہت ہی hocking تھا۔ ہم اس کے بچوں کی تصویریں لے کر گئے تھے لیکن ہمیں اجازت نہیں دی گئی کہ ہم بیس سال بعد اس کے بچوں کی تصویریں اس کو دکھا سکیں۔ ایک سال پہلے ان کی

والدہ فوت ہو گئی ہیں۔ اس کو اپنی والدہ کے بارے میں علم نہ تھا۔ وہ اپنی والدہ کا ہم سے بار بار پوچھتی رہی جبکہ ہم نے اس کو ان کی وفات کے بارے میں نہیں بتایا۔ جناب چیئرمین! جب عافیہ صدیقی 2003 میں اغوا ہوئی تھی تو اس کے ساتھ چھوٹا بیٹا سلیمان اس وقت چھ ماہ کا تھا۔ اس کے بارے میں بجا طور پر کہا جاتا ہے کہ youngest missing person in the arms of the most oppressed person جو کہ ابھی تک غائب ہے۔ جناب چیئرمین! اس نے ہم سے پوچھا کہ سلیمان کیسا ہے؟ ہمیں خود پتا نہیں کہ سلیمان کہاں ہے؟ زندہ ہے یا اس کو قتل کر دیا گیا ہے۔ ہم نے اس کو یہ نہیں بتایا کہ سلیمان missing ہے۔

جناب چیئرمین! ایک بہت ہی عجیب و غریب ملاقات تھی۔ تقریباً ساڑھے تین گھنٹوں تک ہماری یہ ملاقات ہوئی۔ مجھے تو اس حوالے سے حوصلہ ملا کہ اس کو قرآن پاک یاد ہے۔ اس نے مجھے سورۃ مریم سنائی۔ اس نے شاہنامہ اسلام کی کچھ آیات سنائیں۔ نعت سنائی اور نظم سنائی۔ میں نے اس کو کلام اقبال سنایا۔ کچھ قرآنی اور مسنون دعائیں جس کا وہ وہاں پر ورد کرتی ہے وہ انہوں نے مجھے سنائیں۔ جناب چیئرمین! لیکن میں خود psychologically ایک trauma میں تھا۔ میری یہ درخواست ہے۔ میں اعظم نذیر تارڑ صاحب سے بھی درخواست کروں گا کہ وہ خود اس کیس کو دیکھ لیں۔ ان کے بارے میں پروپیگنڈا کیا گیا ہے کہ American citizen ہے۔ وہ بالکل امریکن شہری نہیں ہے بلکہ وہ پاکستانی شہری ہے۔ اس کے بارے میں کہا گیا ہے کہ وہ لیڈی القاعدہ ہے، وہ القاعدہ کی ماتا ہری ہے اور وہ terror bomb ہے۔ نیٹ کے اوپر اس کا مقدمہ دستیاب ہے جو US court کا ہے، اس میں کوئی الزام اس پر ایسا نہیں ہے کہ وہ 9/11 میں، extremism میں، بم دھماکوں میں یا terrorism میں ملوث ہو۔ اس کے اوپر جو charge sheet ہے، وہ یہ ہے کہ وہ غزنی میں پائی گئی اور غزنی پولیس اسے پولیس اسٹیشن لے گئی۔ جب investigation ہو رہی تھی تو اس دوران چار امریکن فوجی وہاں پہنچ گئے۔ ان فوجیوں نے اس کی investigation شروع کر دی۔ اس دوران یعنی during investigation بقول ان کے عافیہ نے ان سے بندوق چھین لی اور دو فائر کیے جس سے نہ کوئی مرا، نہ کوئی زخمی ہوا۔ ان گولیوں کے خول نہیں ہیں، اس واقعے کی forensic report نہیں ہے، اس کے finger prints نہیں ہیں۔ اسی کی بنیاد پر یعنی چونکہ چار امریکیوں پر فائر ہوا ہے تو بیس بیس سال یعنی چھیاسی سال قید اس کو

سنائی گئی۔ یہ سزا بالکل ایک فراڈ ہے، اس میں کوئی fact نہیں ہے بلکہ ایک fiction ہے۔ میری آپ سے اور حکومت سے بھی درخواست ہے۔ میں نے ڈاکٹر عافیہ سے پوچھا کہ پاکستان کے حوالے سے آپ کا پیغام کیا ہے۔ مجھے ڈاکٹر عافیہ نے کہا کہ میرا پیغام پاکستان کے سینیٹ میں، پاکستان کی پارلیمنٹ میں، پاکستان کے حکمرانوں تک، پاکستان کی Establishment، پاکستان کے ججز اور پاکستان کے عوام تک پہنچادیں کہ مجھے اس جہنم سے نکالیں۔

جناب چیئرمین! وہ واقعی جہنم ہے۔ یہ نیٹ کے اوپر دستیاب ہے، میں اعظم نذیر تارڑ صاحب اور اس ہاؤس کے علم میں یہ لانا چاہتا ہوں۔ There are sexual abuse allegations against federal prisons staff of the United States. جس جیل میں وہ ہے، اس کا نام Federal Medical Centre, Carswell ہے اور یہ ٹیکساس میں ہے۔ اس میں 235 sexual abuse کے واقعات ہوئے۔ یہ top of the list ہے یعنی تقریباً 500 میں سے 235 صرف اس جیل کے اندر sexual abuse کی investigation, US administration کر رہی ہے۔ انہوں نے مجھے کہا کہ میں بالکل ایک جہنم میں ہوں۔ پاکستان سے درخواست کریں کہ مجھے اس جہنم سے نکالیں۔ میں نے وزیر اعظم کو خط لکھا ہے اور وزیر خارجہ کو بھی کہ میں آپ کے ساتھ تعاون کرنا چاہتا ہوں، میں آپ کے ساتھ بیٹھ کر یہ چیزیں discuss کرنا چاہتا ہوں۔

اپنی بات کو conclude کرتے ہوئے کہوں گا کہ اگر دو تین چیزوں کو حکومت پیش نظر رکھے تو ہماری بہن within few days پاکستان آ سکتی ہے۔ نمبر ایک، سب سے پہلی چیز یہ کریں کہ ہماری حکومت مدعی اور وکیل بنے۔ یہ طے کرے کہ ریاستِ پاکستان ڈاکٹر عافیہ کی مدعی اور وکیل ہو گی۔ مدعی اور وکیل جس طرح کیس لڑتا ہے اور بھرپور کوشش کرتا ہے، اس طرح ریاستِ پاکستان کرے۔

نمبر دو، ان کی رہائی کی پہلی صورت compassionate ground پر relief and release ہے۔ امریکی مانتے ہیں کہ وہ پندرہ سالوں سے psychologically unwell ہے۔ وہ ایک پاگل قیدیوں کی جیل میں ہے۔ ان کا میڈیکل ریکارڈ حاصل کر کے US اٹارنی جنرل کو اپیل کی جائے کہ چودہ سال تو ہمارے ہاں عمر قید ہے جبکہ وہ پندرہ سال گزار چکی ہے تو ڈاکٹر

عافیہ کو compassionate grounds پر relief دیا جائے اور اس کو release کیا جائے۔

نمبر تین، review of the judgment ہونی چاہیے۔ اس judgment کے اندر کچھ بھی نہیں ہے، امریکہ میں بالکل یہ ہوا ہے کہ عدالتوں نے اپنی judgments change کیں اور معافیاں بھی مانگیں۔ ابھی سیف اللہ پراچہ کے بیٹے کے معاملے پر عدالت نے معافی مانگی اور پندرہ سالوں کے بعد وہ پاکستان واپس آگیا ہے۔ لہٰذا، review of the judgment کی طرف جائیں جو کہ ایک legal and political option ہے۔

نمبر چار پر clemency petition ہے۔ امریکہ میں اگلے سال الیکشن ہو رہا ہے، اس میں امریکی صدر کے پاس یہ اختیار ہوتا ہے کہ وہ clemency petition پر کسی شخص کو چھوڑ دے۔ انہوں نے روس کے جاسوسوں کو بھی چھوڑا ہے، انہوں نے ایران کے جاسوسوں کو بھی چھوڑا ہے تو وہ ڈاکٹر عافیہ کو چھوڑ سکتے ہیں۔

پانچویں چیز swap of the interest ہے۔ ہم نے Doha Peace Deal کی، ہم نے US withdrawal میں تعاون کیا، ہم نے ریمنڈ ڈیوس کو چھوڑ دیا، ہم نے امریکی فوجی بریگیڈیئر کو چھوڑ دیا تو اس طرح government to government matter میں، state to state matter میں، ریاستیں ایک دوسرے کے ساتھ swap کرتی ہیں، trade off کرتی ہیں تو اس میں آپ ڈاکٹر عافیہ کو آسانی سے پاکستان لا سکتے ہیں۔

(اس موقع پر ایوان میں اذانِ ظہر سنائی دی)

جناب چیئرمین: جی مشتاق صاحب۔

سینیٹر مشتاق احمد: میں یہ عرض کر رہا تھا کہ سب سے اہم کام جو وزیراعظم صاحب اور وزیر خارجہ صاحب فوری طور پر کریں کہ امریکی ایڈمنسٹریشن سے بات کرکے اس بدنام زمانہ جیل سے کم از کم کسی مناسب جگہ پر ان کو منتقل کریں۔

جناب چیئرمین! ہم نے Doha Peace Deal کی اور اس کے لیے بڑی کوششیں کیں۔ ہم اگر اتنا بڑا کام کر سکتے ہیں تو اپنی حافظِ قرآن بیٹی کو کیوں نہیں لا سکتے۔ ریمنڈ ڈیوس کا معاملہ جب ریاست نے چاہا تو حل کر لیا، قانونی طریقے سے حل کر لیا۔ لہٰذا، آپ اپنی حافظِ قرآن بیٹی کے لیے

کوشش کیوں نہیں کر سکتے۔ اس حوالے سے میں اس سینیٹ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ سینیٹ کی کمیٹی گئی تھی، تمام political parties مانتی ہیں کہ عافیہ بے گناہ ہیں۔ ان کی افغانستان یا پاکستان سے امریکہ منتقلی، پاکستانی قانون کی خلاف ورزی ہے، بین الاقوامی قانون کی خلاف ورزی ہے۔ اگر آپ ریمنڈ ڈیوس کا مسئلہ حل کر سکتے ہیں تو اپنی بیٹی کو واپس کیوں نہیں لا سکتے۔

ابھی حکومت نے TLP کے ساتھ معاہدہ کیا۔ اس میں انہوں نے کہا تھا کہ ہم خط لکھیں گے۔ میں اس پر TLP کا بھی شکریہ ادا کرتا ہوں لیکن ابھی تک حکومت نے حسب وعدہ جو TLP کے ساتھ کیا تھا، خط نہیں لکھا۔ اسی طرح ڈاکٹر فوزیہ کے ساتھ وزیراعظم نے وعدہ کیا تھا کہ ہم ایک کمیٹی بنائیں گے۔ میں وزیر قانون صاحب کے علم میں یہ بات لانا چاہتا ہوں۔ وہ کمیٹی ابھی تک نہیں بنی، notify نہیں ہوئی اور اس حکومت کا بہت تھوڑا وقت رہ گیا ہے۔

اسی طرح میں وزیر قانون صاحب کے علم میں یہ بھی لانا چاہتا ہوں کہ اسلام آباد ہائی کورٹ میں ہم نے writ petition کی ہے کہ ہمیں ان ملاقاتوں کی دستاویزات دی جائیں جو پاکستانی قونصل جنرل نے امریکہ میں عافیہ کے ساتھ کی ہیں۔ گزشتہ اڑھائی سالوں سے وہ دستاویزات ہمیں نہیں مل رہیں۔ ابھی گزشتہ پیشی پر اسلام آباد ہائی کورٹ نے فارن سیکرٹری کو طلب کیا۔ فارن سیکرٹری نے دس دن مزید لیے حالانکہ وہ ایسے documents ہیں جو کہ فارن آفس خود میڈیا کو leak کر چکی ہے۔ لہٰذا، میری آپ سے درخواست ہے کہ یہ ہماری بیٹی ہے، ہم سب کی بیٹی ہے، مظلوم ہے، بے گناہ ہے۔ اس کا ایک بچہ سلیمان ابھی تک missing ہے، حکومت اس سلسلے میں بھی کچھ کوشش کرے۔

جناب چیئرمین! آپ ایک بلوچ سردار ہیں، یہ عافیہ کا اسکارف ہے۔ یہ اسکارف وہ پہنتی تھی۔ یہ میں اس ایوان کے لیے لایا ہوں، اس پارلیمنٹ کے لیے بلکہ پوری پاکستانی قوم کے لیے لایا ہوں۔ آپ ایک بلوچ سردار ہیں، آپ کو پتا ہے خواتین کا احترام کیا ہوتا ہے، آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ ان کو رہا کروائیں، یہ حکومت ان کو رہا کروائے اور اس معصوم، بے گناہ حافظِ قرآن کے سر پر یہ اسکارف رکھیں۔ میں آپ سے یہ درخواست کرتا ہوں کہ یہ ہم سب کا مسئلہ ہے، تمام سیاسی جماعتوں کا مسئلہ ہے، اس ایوان کا مسئلہ ہے۔ ہمیں اس کے لیے ایسی efforts کرنی چاہییں جس طرح میری اپنی بیٹی ہو۔ جناب! میری تین بیٹیاں ہیں، میری تیسری بیٹی حافظِ قرآن ہے، وہ میٹرک

میں ہے۔ میری اپنی حافظِ قرآن بیٹی اگر اس حالت میں ہو تو میں کیسے آرام سے رہ سکتا ہوں۔ یہ ہم سب کی بیٹی ہے۔ اس لیے میری آپ سے درخواست ہے کہ اس کو مستقل ایوان کے ایجنڈے پر رکھا جائے۔ وہ اب بالکل آسانی سے آسکتی ہے، مجھے یقین ہے، میں نے یہ جو options بتائے ہیں بالکل آسانی سے آسکتی ہے۔ ابھی جب میں دوبارہ ڈاکٹر فوزیہ کے ساتھ جارہا تھا تو ہمیں ملاقات کے لیے اجازت نہیں دی گئی اور ڈاکٹر عافیہ کے اوپر پابندی لگائی گئی ہے کہ وہ ملاقات نہیں کر سکتی۔

جناب چیئرمین! میں آخری بات یہ کرنا چاہتا ہوں کہ میں نے ڈاکٹر عافیہ سے کہا کہ میں آپ کو کلامِ اقبال دوں گا، میں نے ان کو نپولین کے مزار پر نظم سنائی، میں نے انہیں ٹیپو سلطان کی وصیت سے اقبال کی نظم سنائی تو انہیں بہت اچھا لگا، انہوں نے بڑی فلسفیانہ گفتگو کی۔ میں نے انہیں کہا کہ میں سفیر کے توسط سے کلام اقبال دوں گا، انہوں نے کہا کہ مشتاق صاحب مجھے کلام اقبال نہ دیں، مجھے جس کتاب سے محبت ہوتی ہے جیسے قرآن سے ہے، میں اپنا حفظ برقرار رکھنا چاہتی ہوں۔ جناب والا! زبردست بات یہ ہے کہ انہوں نے ابھی تک اپنا حفظ محفوظ رکھا ہوا ہے۔ انہوں نے کہا جس کتاب سے مجھے محبت ہوتی ہے، یہ میرے سامنے اس کتاب کی توہین کرتے ہیں، مجھے درد اور تکلیف دینے کے لیے یہ قرآن کے اوپر پیشاب کرتے ہیں۔ وہ اس جیل میں مر رہی ہے، وہ تو روز مرتی ہے، وہ روز جیتی ہے۔

جناب والا! میری آپ سے درخواست ہے، آپ کو اللہ اجر دے گا، اس حکومت کو اجر دے گا، میں اس حکومت کے لیے زندہ باد کا نعرہ لگاؤں گا، میں اس حکومت کو credit دوں گا، اللہ کے لیے قوم کی اُس حافظ قرآن بیٹی کے لیے کچھ کریں۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: معزز وزیر برائے قانون۔

Senator Azam Nazeer Tarar (Minister for Law and Justice)

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: شکریہ، جناب چیئرمین! مشتاق صاحب کا شکریہ کہ آپ نے اس issue پر معزز ایوان کو آگاہ کیا۔ آج Ministry of Foreign Affairs کی طرف سے in writing بھی آیا ہے کہ وزیر موصوف ملک میں نہیں ہیں، وزیر مملکت صاحبہ بھی available نہیں ہیں اور یہ معاملہ Islamabad High Court میں sub judice ہے، انہوں نے خود بھی اس کا ذکر کیا۔ وہ چاہتے تھے کہ اس پر ایک مفصل report ایوان میں

share کریں۔ بلاول بھٹو یا حنا ربانی کھر صاحبہ جس دنavailable ہوں گے، میں خود coordinate کروادوں گا کہ وہ اس معاملے پر ایوان کو apprise کریں گے۔

جناب والا! جو باتیں میرے علم میں ہیں، میں وہ ضرورshare کرنا چاہوں گا۔ پہلی بات یہ ہے کہ اس میں کوئی دوسری رائے نہیں ہے کہ ہمارے شہریوں کے حقوق کا تحفظ اور انہیں ensure کرنا کہ they are to be dealt in accordance with the law, یہ ریاست کی ذمہ داری ہے۔ عافیہ صدیقی اس قوم کی بیٹی ہیں، پاکستانی شہری ہونے کے حوالے سے آپ جو بات کر رہے ہیں، ریاست کی جو ذمہ داری ہے، وہ پوری کی جانی چاہیے اور میرے خیال میں ہمیشہ کوشش یہی رہی ہے، چاہے پاکستان پیپلز پارٹی کی حکومت ہو، چاہے پاکستان مسلم لیگ (ن) کی ہو یا چاہے کسی اور جماعت کی ہو، اس معاملے پر حکومتیں کوشش کرتی رہی ہیں۔ آپ نے دیکھا کہ ابھی جو ملاقات possible ہوئی اس کے لیے جو visa processes تھے، محترمہ فوزیہ صاحبہ کا وہاں جانا، اس میں وزیر خارجہ بلاول بھٹو صاحب کے end پر جو کام تھا، اس پر انہوں نے پوری کوشش کی اور وزیراعظم صاحب نے بھی اس پر اپنا کردار ادا کیا۔ ان کا visa and appointment ensure ہوئی، وہ شکریہ ادا کرنے کے لیے آئیں تو وزیراعظم صاحب نے کہا کہ یہ ہمارا فرض اور ذمہ داری تھی، اس پر شکریہ کی ضرورت نہیں ہے، ہم آئندہ بھی اس بارے میں حاضر ہیں۔

جناب والا! میں خود indirectly اس معاملے کو اس لیے جانتا ہوں کہ جن صاحب Clive Stafford Smith کاآپ نے ذکر کیاوہ میرے بھی ذاتی دوست ہیں، میرا ان سے بیس سالوں سے ذاتی تعلق ہے۔ ان کی تنظیم کے لیے پاکستان میں جس حد تک قانونی pro bono services میں بطور وکیل اعزازی طور پر پندرہ سال خدمات سرانجام دیتا رہا ہوں۔ انہوں نے یہ اچھا کام کیا کہ انہوں نے لندن میں بیٹھ کر گوانتانا موبے میں جو لوگ قید تھے، ان کے مقدمات لڑتے رہے ہیں، ان کی team میں Regional Director Maya Foa وہ بہت active خاتون ہیں، انہوں نےبڑی محنت کی اور ہماری ایک بچی Justice Project of Pakistan کی Chief Executive Sarah Belal نے ان تمام cases پر بہت محنت کی ہے۔

جناب چیئرمین ! میں ذاتی حیثیت سے عرض کر رہا ہوں کہ اس مقدمے کے حوالے سے Clive Stafford کے ساتھ discussions رہیں، Maya سے بھی discussions رہیں، سارہ بلال بھی میرے ساتھ رابطے میں رہیں اور ہم اپنے تئیں جو وسائل تھے یا جو کچھ کیا جا سکتا تھا، وہ اس عزم اور اس خواہش کے ساتھ کرتے رہے کہ اللہ تعالیٰ اس میں ہمیں سرخرو کرے۔ اب اس حیثیت میں بھی میں نے اُس دن وزیراعظم صاحب سے بھی کہا کہ legally آپ کی team or otherwise Ministry of Foreign Affairs سے کوئی input چاہتا ہے، میں ذاتی حیثیت سے دینے کو تیار ہوں، اس چیز کے علاوہ کہ بطور وزیر قانون میری یہ ذمہ داری ہے، میں اس کے لیے آج بھی حاضر ہوں اور اس عہدے سے عہدہ برآ ہونے کے بعد بھی حاضر ہوں کیونکہ یہ ہماری اخلاقی ذمہ داری ہے، وہ ہماری بہن ہے، ہماری بیٹی ہے۔ میں اس سے زیادہ اس لیے کچھ نہیں کہوں گا کہ حکومت کی طرف سے commitment یا سنجیدگی میں فرق نظر نہیں آئے گا۔ میں یہ بات دوبارہ نہیں دہرانا چاہتا، آپ خود اس بات کے گواہ ہیں کہ یہ جو ملاقات possible ہوئی ہے اس میں حکومتی سطح پر جو کچھ ہو سکتا تھا، ان کے وہاں جانے کے لیے، visa processes کے لیے، appointments کے لیے، حکومت نے پوری سنجیدگی کے ساتھ ان کا ساتھ دیا، آئندہ بھی یہ جاری رہے گا۔

جناب والا ! اگر آپ اسے وزیر خارجہ کی موجودگی میں dispose of فرمائیں۔ اگر آپ سمجھتے ہیں کہ مناسب discussion ہو گئی ہے، it would be up to the honourable Chairman، اگر کوئی مزید چیز ہے کیونکہ یہ matter Islamabad High Court میں sub judice بھی ہے۔ جیسے مشتاق صاحب نے خود کہا کہ وہ reports بھی منگواتے ہیں، اس لیے مناسب یہی ہے کہ court proceedings چل رہی ہیں، وہاں دیکھ لیا جائے۔ یہاں انہوں نے جو تجاویز تھیں وہ بھی پیش کر دیں، مجھے جتنا معلوم ہے، میں نے اس کو بیان کر دیا، اگر اس کے علاوہ کوئی بات ہو تو آپ دیکھ لیں۔

جناب چیئرمین : ہم اس پر chamber میں بھی مشتاق صاحب سے discuss کر لیتے ہیں، جہاں میری ضرورت پڑے اور میں ان کے Chairman Senate کو بھی لکھ دوں گا۔

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: جناب والا! ایوان میں بات ہو گی تو زیادہ مناسب ہو گا جب وزیر آتے ہیں۔

جناب چیئرمین: جی ان سے مشورہ کرکے کریں گے۔

سینیٹر اعظم نذیر تارڑ: آپ انہیں chamber میں بلا لیں، مشتاق صاحب کی تجاویز پر بات کر لیں، مجھے کہیں گے میں بھی آ جاؤں گا۔

Mr. Chairman: Calling Attention Notice disposed of.

(مداخلت)

جناب چیئرمین: کامل علی آغا صاحب! یہ calling Attention Notice dispose of ہو گیا ہے، آپ ویسے بات کرنا چاہتے ہیں تو ضرور کریں۔ جی۔

سینیٹر کامل علی آغا: جناب چیئرمین! میں یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ اس matter کو زندہ رکھنے کے لیے ہم آپ کی efforts کو appreciate کرتے ہیں لیکن جو two commitments ہوئی ہیں ان پر عملدرآمد ensure کرنے کے لیے میری تارڑ صاحب سے گزارش ہو گی کہ یہ بہت ہمدردی والا معاملہ ہے اور تمام پاکستان کے لوگوں کے، بچوں اور خواتین کے دل دکھتے ہیں۔ جب تک وزیر خارجہ صاحب تشریف لائیں تارڑ صاحب یہ ensure کریں کہ letter and committee جس کا وزیراعظم صاحب نے وعدہ کیا ہوا ہے، انہیں یاد کروائیں، اگر اس دوران یہ دونوں چیزیں ہو جائیں تو بات مزید آگے بڑھے گی۔

جناب چیئرمین: جی ٹھیک ہے، میں بھی گزارش کروں گا۔ ثانیہ نشتر صاحبہ۔

Point of order raised by Senator Sania Nishtar regarding hastily done legislation in the House

سینیٹر ثانیہ نشتر: شکریہ، جناب چیئرمین! آج جو legislative business process ہوا ہے، میں اس process پر کچھ comment کرنا چاہتی ہوں۔ میرا مقصد کسی کو embarrass کرنا نہیں ہے، میرا مقصد criticize کرنا بھی نہیں ہے، میں کوئی طنزیہ بات بھی نہیں کرنا چاہتی اور میں کوئی سیاسی بات بھی نہیں کرنا چاہتی۔ میں آپ کی اجازت سے respectfully کوئی constructive بات کرنا چاہتی ہوں۔

جناب والا! یہاں جو لوگ بیٹھے ہوئے ہیں وہ محب وطن ہیں، ملک ہماری ماں ہے، ہمارا گھر ہے، خاص طور پر ہم میں سے وہ لوگ جن کے باہر کوئیstakes نہیں ہیں اور میں اپنی حد تک تو یہ کہہ سکتی ہوں کہ میرا ملک سے باہر نہ کوئی گھر ہے، نہ میرا ملک سے باہر کوئی flat ہے اور نہ میرا ملک سے باہر کوئی bank account ہے، طالب علمی کے زمانے میں میرا bank account ہوتا تھا شاید اس میں ابھی سو، دوسو pounds پڑے ہوں۔ اس ایوان میں بیٹھے ہوئے اکثر لوگ ایسے ہیں جن کے باہر کوئی stakes نہیں ہیں، پاکستان کے چوبیس کروڑ عوام میں اکثر ایسے لوگ ہیں جن کے باہر stakes نہیں ہیں اور جن کے ہیں بھی تو کسی کی حب الوطنی پر شک نہیں کرنا چاہیے۔ اگر ہمیں یہ معلوم ہو کہ ملک کے لیے کوئی legislation ضروری ہے، اس legislation سے ادارے مضبوط ہوں گے، اس legislation سے investment climate بہتر ہوگا، ملک میں investment آئے گی، systems بہتر ہوں گے تو I am sure کوئی ایسا محب وطن شہری نہیں ہوگا جو اس legislation کو support نہیں کرے گا لیکن آج ہم نے جو legislation کی اس کے بڑے دور رس نتائج ہیں۔ اس میں ایسے asset divestiture بھی شامل ہیں، جس میں investment climate بھی شامل ہے، جس میں privatisation, corporatization, commercialization, Real Estate Management and Armed Forces کا اس میں عمل دخل شامل ہے۔ اس legislation کے بڑے دور رس نتائج ہیں، میں کسی کی نیت پر شک نہیں کر رہی۔ میں یہ نہیں کہہ رہی ہے کہ یہ legislation غلط ہے مگر ہمیں اس legislation کو process کرنے کا کوئی وقت نہیں ملا۔ میں کہنا یہ چاہ رہی ہوں کہ یہ legislation, I am sure یہ ٹھیک ہوگی اور نیک نیتی سے کی ہوگی مگر اس کے لئے جو process adopt کیا گیا، of course, legally تو سب کچھ ٹھیک ہوا مگر اس کے لئے جو process adopt کیا گیا اس سے شکوک وشبہات پیدا ہوتے ہیں۔

میں کہنا صرف یہ چاہتی ہوں کہ اگر اس کے لئے adequate time دیا جاتا، adequate process adopt کیا جاتا، یہ کمیٹی میں بھیجا جاتا، اس پر public hearing ہوتی تو I am sure, پوری قوم اس کے پیچھے کھڑی ہو جاتی کیونکہ کوئی ایسا محب وطن

شہری نہیں ہے جو investment climate کو بہتر نہیں کرنا چاہتا، جو اداروں کو مضبوط نہیں کرنا چاہتا، جو systems inefficiencies ہیں ان کو overcome کرنے کے لئے legislation oppose کرے گا۔

میں بڑی respectfully اور بڑی عاجزانہ طریقے سے یہ کہنا چاہتی ہوں کہ اگر یہی legislation وقت پر ہو جاتی ، اس پر public hearing ہو جاتی، committee consultations ہو جاتیں تو اسی legislation کے ہاتھ مضبوط ہوتے، میں کسی کی نیت پر شک نہیں کر رہی۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: Thank you, honourable Federal Minister for Religious Affairs.

<u>Point raised by Senator Muhammad Talha Mehmood, Minister for Religious Affairs and Interfaith Harmony regarding writing a letter to the Pakistani Ambassador in the US and the Ministry of Foreign Affairs regarding Fouzia Siddiqui's meeting with Afia Siddiqui</u>

سینیٹر محمد طلحہ محمود (وفاقی وزیر برائے مذہبی امور) : بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ میں سب سے پہلے تو ڈاکٹر عافیہ صدیقی کے issue پر Point of Order پر بات کرنا چاہتا ہوں۔ اس میں ایک چیز بڑی اہم رہ گئی۔

اس وقت ڈاکٹر فوزیہ صدیقی سعودی عرب میں ہیں، میں جب آرہا تھا تو اس کا voice note, message بھی آیا جو میں نے آدھا سنا، آدھا نہیں سن سکا۔ اس میں اس وقت سب سے بڑا مسئلہ ہے کہ جو اس وقت امریکی حکومت نے ملاقات کرانے سے انکار کیا ہے۔ یہ ایک بڑی ہی غلط بات ہے کہ جب آپ human rights کی بات کرتے ہیں تو کم از کم ملاقات کی اجازت تو ہونی چاہیے۔

میری اس میں صرف ایک استدعا ہے ، ہمارے وزیر قانون بھی یہاں بیٹھے ہیں کہ آپ صرف ایک کام کر دیجیے۔ یہ ensure کروا دیجیے کہ اس سے ملاقات کے لئے پہلے 4 تاریخ کا وقت انہوں نے OK کیا تھا، امریکی حکومت کی طرف سے اجازت بھی آ گئی تھی۔ جو Lawyer ہیں، ان

سے میری بھی ملاقات ہے ،وہ اور کچھ اور لوگوں کوملاقات کے لئے permission دینے کے بعدانہوں نے اچانک refuse کیا ہے۔ اس کو فی الحال ابھی آپ ensure کروادیجیے، اگر وہاں پر مسعود خان ہیں، ایمبیسیڈر، اگرآپ کی طرف سے officially ایک direction چلی جائے اور میں یہ کہتا ہوں کہ سینیٹ کا کریڈٹ ہوجائے گاکہ اگر سینیٹ کی طرف سے ایک لیٹر چلاجائے فارن آفس کو بھی اور چونکہ Law Minister یہاں بیٹھے ہیں جواس کو legally دیکھ رہے ہیں، آپ kindly اس پر ایک ruling دے دیجیے۔

جناب چیئر مین: جی بھجوادیں گے۔ سیکرٹری صاحب، بھجوادیں جی۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود: اس سے یہ ہوگا کہ یہ جو چاراگست والا پروگرام تھا، وہ چار کی جگہ چھ، سات، آٹھ تک بھی ہوجاتا ہے تووہ پھرپروگرام جوان کا ہے ، وہ اس وقت سعودی عرب گئی ہیں اور وہاں سے انہوں نے امریکہ جانا ہے۔ تووہ ایک مسئلہ بڑےاچھے طریقے سے حل ہوجائے گا۔ ایک یہ بات کرنا چاہتا تھا۔

دوسری بات یہ ہے کہ اس کے حوالے سے تومیرے پاس بہت بڑی detail ہے کیونکہ میں پندرہ سال سے اس کیس کے ساتھ جڑا ہوا ہوں اور میری ملاقات بھی 2008 میں Phantom Detention Centre جہاں کا ذکر کیا ہے، میں خود بھی وہاں گیا تھااور وہاں ہماری ساڑھے تین گھنٹے ملاقات ہوئی اور اس کے بعد مختلف پروگراموں میں آج کی تاریخ تک اس سارے کیس کے ساتھ پورے طریقے سے جڑے ہوئے ہیں۔ خواہش صرف یہ ہے کہ پاکستان کے شہریوں کا بھی اتنا ہی right ہے جتنادوسرے ملکوں کے لوگوں یاشہریوں کا right ہے۔

اس right کے حوالے سے میرے پاس بہت سی information ہیں، میرے پاس ایسی بھی information ہے جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ وہ بےگناہ ہے۔ میرے پاس اس وقت کی چیزیں بھی ہیں لیکن 2008 میں ان کی طرف سے جو معاملات show کئے گئے، ڈرامہ کیا گیا، جب اس کوانہوں نے افغانستان میں Consular access نہیں دی گئی اوراس کے بغیر اس کو وہ نیویارک لے کرگئے اور اب تک اس کو وہاں رکھا ہوا ہے جبکہ اس کی گرفتاری توشاید 2003 کی ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ پہلے کی ہے، اگر آپ اس حوالے سے دیکھیں تواس خاتون کو بیس سال ہوچکے ہیں یہ ناکردہ گناہ کی سزاکاٹتے ہوئے تومیری صرف یہ دوچاراستدعا ہیں۔ اس میں یہ چیز اس

کیس کو آگے بڑھانے میں ہمیں بڑی support کرے گی۔ یہ جو Lawyer ہے اس کی بڑی اچھی reputation ہے، مجھے لگتا ہے اگر یہ کیس اس حکومت کی طرف سے initiate ہو جاتا ہے تو یہ کریڈٹ بھی اس کو جائے گا۔ وزیراعظم صاحب بھی اس حوالے سے touchy ہیں، وہ بھی چاہتے ہیں کہ اس مسئلے کو حل کریں اور sincerity سے چاہتے ہیں۔

اس میں اگر ہماری وزارت خارجہ صحیح طریقے سے اس کو pursue کرلے اور خاص طور پر اس میں ایک خط چاہیے ہے، وہ خط بڑا important ہوگا۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ مسئلہ بڑے آرام سے ان شاءاللہ اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا اور اگر ہم اس کو صحیح طریقے سے pursue کریں گے تو حل ہو جائے گا۔ ایک تو میں نے اس point کے حوالے سے بات کرنی تھی۔

دوسری، میں نے ہزارہ صوبے کے حوالے سے ایک چیز یاد کرائی تھی کہ بہت عرصے سے بل یہاں پڑا ہوا ہے، اگر سوموار کو وہ بھی لے لیں اور وفاق کا ایک بل ہے وہ بھی لے لیں تو میں آپ کا بڑا شکر گزار ہوں گا۔

جناب چیئرمین: گزارش یہ ہے کہ پارلیمانی لیڈران صاحبان بیٹھے ہیں، بل کے لئے مجھے چاہیے، یہ constitutional amendment ہے تو لوگ اگر پورے ہو سکتے ہیں تو میں سوموار کو لگادوں گا۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود: آپ لگادیں، ان شاءاللہ سب آئیں گے، سب پاکستانی ہیں اور چاہتے ہیں کہ پاکستان ترقی کرے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے جی۔ معزز سینیٹر طاہر بزنجو صاحب، نہیں ہیں۔ جی فدا صاحب۔ پنجرہ پل پر میں نے بھجوادیا ہے ویسے، چیئرمین NHA چلا گیا ہوا ہے۔ شکریہ۔

Point of public importance raised by Senator Fida Muhammad regarding the affectees of Murree Incident that occurred on 7th January, 2022

سینیٹر فدا محمد: جناب چیئرمین! شکریہ۔ آپ کی توجہ پچھلے سال 7 جنوری، 2022 کو مری میں ایک دردناک واقعہ ہوا تھا اور اسی میں ہمارے علاقے کے چار بچے ایک ہی گاڑی میں شہید ہوئے تھے۔ ابھی میں ایک ہی بات آپ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں کہ ان غریب گھرانوں پر جو حالات گزر گئے، اس کے باوجود ابھی یقین جانیں کہ ڈیڑھ سال ہونے والا ہے اور اس کے بعد سے کم از کم

ڈیڑھ، پونے دولاکھ روپے ان غریب گھرانوں سے لے لئےNDMAاور کچھ اور لوگوں نے، اور ان کو یہی کہہ رہے ہیں کہ ہم آپ کا کیس آگے forward کر رہے ہیں، یہ کر رہے ہیں، وہ کر رہے ہیں۔

میں مزید کچھ کہنا نہیں چاہتا، اتنا کہتا ہوں کہ وزیر صاحب بھی بیٹھے ہیں، آپ اس کو کمیٹی میں بھجوادیں کہ ان غریبوں کے ساتھ انصاف ہو جائے۔ اس کے فوت ہونے کے بعد اس کی بچیاں پیدا ہوئی ہیں۔ جناب بہت دردناک واقعہ ہے، میں اس کو explainنہیں کر سکتا۔ کل میں ان لوگوں سے خود ملا ہوں، میں خود گیا تھا۔۔۔

جناب چیئرمین: اس پر حکومت پنجاب کے آئی جی سے رپورٹ لیں۔

سینیٹر فدا محمد: میں اس چیز کو نہیں کہنا چاہتا تھا، ابھی میں یہ کہتا ہوں کہ پنجاب حکومت میں یہ تعصب ہے کہ یہ پٹھان بچے ہیں۔

جناب چیئرمین: نہیں، نہیں ایسی بات نہ کریں۔ اس پر رپورٹ لیں جی۔ بس اس پر ہم رپورٹ لیں گے ان شاء اللہ۔ آپ کو تسلی ہو گی۔

سینیٹر فدا محمد: کمیٹی میں بھجوادیں۔

جناب چیئرمین: جی ٹھیک ہے جی، شکریہ فدا صاحب، ہو گیا جی۔

سینیٹر فدا محمد: میں ایک ہیrequest کرتا ہوں کہ اس کو کمیٹی میں بھجوادیں تاکہ سب کچھ آپ کے سامنے آجائے۔

جناب چیئرمین: مجھے رپورٹ لینے دیں، اگر اس رپورٹ میں کوئی بات ہوئی تو میں اسی وقت کمیٹی میں بھیجوں گا۔ آپ تشریف رکھیں، تسلی رکھیں جی پلیز۔

The House stands adjourn to meet again on Sunday, the 30th July, 2023 at 12:O0 noon.

[The House was then adjourned to meet again on Sunday, the 30th July, 2023 at 12:00 noon]

Index

Khawaja Muhammad Asif 59, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 69
Mian Riaz Hussain Pirzada 31, 36, 45, 49
Mr. Khurram Dastagir Khan 27, 46
Mr. Murtaza Javed Abbasi 2, 51
Senator Azam Nazeer Tarar 8, 50, 52, 75, 76, 77, 78
Senator Bahramand Khan Tangi 36
Senator Dr. Zarqa Suharwardy Taimur 45, 48, 49
Senator Gurdeep Singh 7
Senator Hillal Ur Rehman 55
Senator Kauda Babar 50
Senator Mohsin Aziz 56, 57, 58, 59
Senator Muhammad Hamayun Mohmand 56
Senator Mushtaq Ahmed 26, 31, 47
Senator Saifullah Sarwar Khan Nyazee 2
Senator Samina Mumtaz Zehri 21, 22
Senator Sana Jamali 54
Senator Syed Waqar Mehdi 54
Syed Khursheed Ahmed Shah 21, 48
جناب خرم دستگیر خان 22, 24, 26, 27, 29, 30
خواجہ محمد آصف 62, 70, 71, 74
سینیٹر سید وقار مہدی 44
سینیٹر محمد ہمایوں مہمند 34, 62, 74
سینیٹر اعظم نذیر تارڑ 64, 71, 72, 75, 76, 78, 80, 83, 84, 91, 94
سینیٹر بہرہ مند خان تنگی 20, 40, 41, 42
سینیٹر ثانیہ نشتر 94
سینیٹر جام مہتاب حسین ڈہر 28
سینیٹر دنیش کمار 5, 18, 19, 29, 43, 80, 81, 84
سینیٹر سلیم مانڈوی والا 76
سینیٹر سیف اللہ سرور خان نیازی 5
سینیٹر شہادت اعوان 5, 6, 7, 18, 19, 20, 31, 32, 34, 35, 36, 41, 42, 43, 44, 45
سینیٹر فدا محمد 98, 99
سینیٹر کامران مرتضی 68, 70
سینیٹر کامل علی آغا 94
سینیٹر کہدہ بابر 21, 25
سینیٹر گردیپ سنگھ 18
سینیٹر محسن عزیز 6, 24, 33, 59
سینیٹر محمد طلحہ محمود 96, 97, 98

سینیٹر مشتاق احمد 27, 30, 32, 65, 66, 85, 89
سینیٹر میاں رضا ربانی 53, 59, 60, 61, 67, 74, 77